

JE SLADKORNA PESA
RES GRENKA?

stran 11

NASLOV

Spremembe pri
uvozu blaga

Po odloku, ki je začel veljati 25. 10. 1982, osebe, ki so na začasnem delu v tujini, ob začasnem prihodu v SFRJ ne morejo uvoziti predmetov za potrebe svojega gospodinjstva, če ti predmeti presegajo vrednost 1.500 dinarjev. Toda 9. 12. 1982 je ZIS spremenil odlok in dovolil, da zdomci, ki prihajajo začasno v SFRJ, lahko uvažajo predmete za potrebe svojega gospodinjstva do skupne vrednosti 25.000 dinarjev. Ta sprememba naj bi veljala do 15. 1. 1983...

Obsirneje o spremembah pri uvozu blaga na

strani 6

Leto XXXIV
Št. 48Murska Sobota
16. december 1982

CENA 10 DIN

VESTNIK

DOBRODOŠLI V DOMOVINI

Leto bo kmalu naokoli in mnogi naši rojaki, ki so na začasnem delu v tujini, so se tudi tokrat odločili, da bodo preživeli praznike v domačem kraju. Želja po srečanju s svojimi najdražjimi, pristrčen stisk roke prijatelju, bežen klepet ob slučajnem srečanju z znancom — vse to je dokaz, da naši rojaki navezani na domovino. Velika večina je prihranke vseskozi naložila v dvig osebnega standarda doma in pri teh je želja, da bi se čim prej za stalno vrnili, tudi največja.

Novoletnih pogovorih, ki jih za naše delavce na začasnem delu v tujini pripravljajo v štirih pomurskih občinah, bo gotovo stekla beseda tudi o možnostih zaposlovanja v domačem kraju. Čas, v katerem živimo, ni ravno rožnat, gospodarske težave pa se odražajo tudi na področju zaposlovanja. Vendar nas vse to ne more in ne sme spravljati v malodušje.

Vsem, ki so zaposleni na tujem, je dobro znano, da gospodarska kriza ni zajela le Jugoslavije, pač pa je prisotna



v svetovnem gospodarstvu in mnogi so jo občutili na lastni koži. Število brezposelnih narašča tudi v razvitih državah in mnogi tuji delavci, med njimi

tudi naši rojaki, so ostali brez dela. V domovini je položaj na področju zaposlovanja podooben, vendar posledice niso tako hude kot v nekaterih zahodnoevropskih državah. Število iskalcev zaposlitve v Jugoslaviji sicer narašča, vendar ne prihaja do množičnega odpušcanja delavcev kot v

deželah, kjer so zaposleni naši rojaki. To seveda ne pomeni, da po povratku dela v domovini ne bo. Na nekaterih področjih je še veliko neizkoriščenih možnosti in v teh je naša perspektiva. V Pomurju je to predvsem kmetijstvo, pa tudi na področju obrti je možnosti še dovolj. Skrb za vračajoče se delavce ostaja še naprej naša skupna naloga, ki jo bo moč razrešiti le brez nestrpnosti in s skupnim sodelovanjem vseh prizadetih.

Zapisi smo že, da gospodarske težave tudi v Jugoslaviji niso rožnate in to želijo izkoristiti predvsem tisti sovrvažni elementi, ki jim niso po volji naši dosedanja uspehi in naš nadaljnji samoupravni socialistični razvoj. Spodbudna ob tem pa je ugotovitev, da

naši rojaki na tujem ne nasedajo sovražni propagandi, saj vedo, da smo sami pripravljani in sposobni rešiti vse težave.

O gospodarskem položaju v Jugoslaviji, o možnostih zaposlovanja in o drugih vprašanjih, ki zanimajo naše delavce na začasnem delu v tujini, bo beseda tudi na novoletnih pogovorih, nekaj odgovorov pa najdete že tudi v današnji številki, ki jo boste gotovo z zanimanjem prebrali. Novoletni razgovori bodo tokrat v vseh štirih pomurskih občinskih središčih, v lendarški občini pa pripravljajo še roditeljske sestanke s starši otrok naših delavcev v tujini.

Želimo vam prijetno bivanje v domovini in obilo uspehov v novem 1983. letu!

L. Kovač

RAZPORED
RAZGOVOROV

V ponedeljek, 27. decembra 1982 ob 9. uri v mali sejni sobi skupščine občine v Lendavi.

V ponedeljek, 27. 12. 1982 ob 10. uri v dvorani skupščine občine v Murski Soboti.

V ponedeljek, 27. 12. 1982 ob 10. uri v hotelu Jeruzalem v Ljutomeru.

V sredo, 29. 12. 1982 ob 10. uri v dvorani delavske univerze v Gornji Radgoni.

Na razgovore vabijo vse delavce, ki se v teh dneh mudijo na obisku v domačem kraju.

CARINSKE UGODNOSTI

Carinske ugodnosti po 28., 29. in 30. členu Carinskega zakona.

stran 6

LAHKO BI POSTALI
OBRTRNIK

V Pomurju primanjkuje 109 soboslikarjev in pleskarjev, 107 mizarjev, 92 vodovodnih instalaterjev, 81 elektroinstalaterjev, 67 šivilj, 64 krojačev, 52 strojnih ključavničarjev...

Kakšne so potrebe po obrtnih storitvah v vseh štirih pomurskih občinah? Za katere poklice ni potrebna ustrezna šolska izobrazba? Kako do obrtnega dovoljenja? Davčna politika. Kreditiranje drobnega gospodarstva. Priložnost tudi za delavce, ki se vračajo z začasnega dela v tujini...

Podrobneje o tem na strani 25

Zaposlovanje v letu
1983

Obeti na področju zaposlovanja so v Pomurju v prihodnjih letih dokaj skromni, kar pomeni, da bo nezaposlenost naraščala. Kakšna so pričakovanja glede zaposlovanja v posameznih pomurskih občinah?

Odgovor na to vprašanje najdete

strani 8

Socialna varnost
po vrnitvi iz
tujine

Delavci, začasno zaposleni v tujini, ki prenehajo z delom pri tujih firmah in se vrnijo v domovino, kjer se želijo ponovno zaposliti, imajo po vrnitvi v času brezposelnosti pravico uveljavljati denarno nadomestilo in zavarovano zavarovanje.

Postopek za uveljavljanje teh pravic je opisan na

strani 6

Novo v
socialni
varnosti
naših
delavcev
na tujem

V Jugoslaviji je bil že v mesecu aprilu 1982 izdan nov zvezni zakon o temeljnih pravicah iz pokojninskega in invalidskega zavarovanja, ki v nekaterih doletih dotika tudi socialne varnosti jugoslovanskih delavcev, začasno zaposlenih na tujem.

Vključitev kmetov v delavsko zavarovanje. Črtanje pogoja gostote delovne dobe. Možnosti za vračajoče se brezposelne delavce. Transferiranje tujih pokojnin v Jugoslavijo.

Na osnovni podatki v priponki, ki smo ga uvrstili na

stran 6

stran
12DAN JLA —
VSELJUDSKI PRAZNIK

JE SLADKORNA PESA

RES GRENKA?

POPREČNA STOPNJA DIGESTIJE LETOS 13,54
ODSTOTKA, LANI PA 15,55. PRIZADEVANJA ZA
DOPLAČILO PESE. LABORATORIJI, KI JIM NI
MOČ OPOREKATI

Pomurci smo sprejeli pridelovanje sladkorne pese kot del njivskega kolobarja, vsako leto dosežemo večje hektarske donose, iz leta v leto se povečuje obseg njiv, zasejanih s to poljščino... skratka: postajamo najpomembnejši dobavitelj surovine za tovarno sladkorja v Ormožu. Seveda pa s tem ni rečeno, da vse teče, kot bi bilo namazano, saj smo na uredništvo prejeli pismo, v katerem se pridelovalec pritožuje čez velik odstotek odbite primesi, ni pa zadovoljen tudi z odstotkom vsebnosti sladkorja. To nas je spodbudilo, da smo še sami povprašali (čisto po naključju) nekaj kmetov. In kaj so nam povedali?

BESEDO IMAJO KMETIJE

Pri Galovih v Banuti so na 30 arih pridelali 12.590 kilogramov čiste pese (odbite je 15,35 odstotka primesi), vsebnost sladkorja pa znaša 14 odstotkov. Pridelovalcu ne gre v glavo, kako je mogoče, da je pesa z ene njive, pobrana pa sicer v razdobju nekaj dni, imela različne odstotke primesi — od 10 do 21,40 odstotka.

Jože Sagaj iz Ključarovec je na 82 arih pridelal 37.200 kilogramov pese neto teže, primesi pa je bilo le k 7,35 odstotka. Čez ugotovljeni odstotek se seveda ni pritožil, saj je ugoden, pač pa ni bilo nekaj v redu pri obratovanju količine. Zdjaj je že vse urejeno. Tudi njega pa nekoliko muči odstotek vsebnosti sladkorja: 12,38.

Peso je letos prvič pospravil tudi Alojz Domjan iz Murske Sobotice. Pridelal jo je na 30 arih, pridelal 12.590 kilogramov, ugotovljeni odstotek primesi znaša 7,04, ni pa zadovoljen z odstotkom digestije, saj je podpoprečen: 12,55.

Jože Lukač iz Hrastjate ima že večletne izkušnje s pridelovanjem pese. Letos jo je pobiral (s kombajnom seveda) z 1,50 hektarja, hektarski donos je nekoliko slabši, kot pa ga je dosegel lani, saj je pesa posejal na najeti zemlji, ki je

ugotovljene odstotke vsebnosti sladkorja. Je pač tako, da ljudje nikoli (?) niso zadovoljni. Da se ne bomo napak razumeli! Tega ne pišemo, da bi pridelovalec odvrčali od sajenja pese, ampak zato, da bi razčistili, kako pravzaprav ugotavljajo odstotek primesi in odstotek sladkorja. Bilo je treba v Maribor in Ormož.

Šef predstavništva delovne organizacije za kontrolo kakovosti in količine blaga Jugospekt Maribor inž. agr. ANTON PESEK je prijazen mož in z odgovori je potešil naša (in vaša) vprašanja. Na kratko je predstavil delovno organizacijo in med drugim povedal, da je na območju Pomurja in Podravja zaposlenih 8 Jugospektovih kontrolorjev. Ocenjujejo potek klanja in razvrščanje v kakovostne razrede v Mesni industriji v Murski Soboti in Mesoizdelkih v Ljutomeru, kar zadeva sladkorno peso pa kontrolirajo odvzem vzorcev sladkorne pese na prevzemnih mestih, nemalekkrat pa vzamejo vzorce tudi sami.

ODVZEM VZORCEV PESE

Našim pridelovalcem je v glavnem znano, kako poteka odvzem vzorcev, vendar bomo potek opisali, da bi

odvisno od tega, koliko je kdo pripeljal. Pesa dajo v vrečo, jo opremijo s kartico, na kateri je šifra pridelovalca in to odpeljejo v laboratorij v Ormož, kjer v »avtomatskem« laboratoriju znamke Venema Jugospektovi (nevtralni) kontrolorji-laboranti ugotovijo odstotek primesi. Potem iz pese na posebnem stroju izrežejo vzorce in z ustreznimi laboratorijskimi napravami ugotovijo vsebnost sladkorja. Če je ta nižja kot 13 odstotkov, postopek ugotavljanja odstotka sladkorja ponovijo, da tako ugotovijo, ali ni morda prišlo do kake napake. Tudi ta vzorec pese oziroma »rezancev« spremlja kartonček s šifro. Tako kot stroj samodejno zapiše odstotek primesi, tudi v tem drugem delu laboratorija stroj zapiše vsebnost sladkorja.

PREPRIČATI SE JE TREBA

Iz Maribora nas je pot pripeljala v tovarno sladkorja v Ormož. Z nami je šel tudi tovariš Pesek. V tovarni sladkorja smo obiskali mr. Terezijo Štefančič, ki je vodja surovinske službe, pozneje pa se je pogovoru pridružil tudi direktor tovarne mr. Vinko Štefančič. Našemu obisku so tako na Jugospektu kakor v tovarni v Ormožu posvetili vso pozornost.

V pogovoru smo zvedeli, da so letos predelali (prav na dan našega obiska so končali) 224.360 ton sladkorne pese. Od te količine smo 196.000 ton pridelali na pomursko-podravskih poljih, okrog 28.000 ton pese pa so uvozili v okviru maloobmejnega prometa z Madžarske. Letos je bila pesa posejana na okrog 5 tisoč hektarjev površin. Ormoška tovarna bo letos proizvedla 30.000 ton sladkorja. Skoraj toliko (26.000 ton) pa ga je bilo lani, ko so dobili v predelavo precej manj pese. Tedaj so predelovali 166.000 ton pese. Na podlagi tega lahko ugotovimo, da je bila letošnja pesa (v primerjavi z lansko) manj sladka. Od sogovornikov smo zvedeli konkretne številke: lani je imela pesa iz kmečke kooperacije v poprečju 15,88 odstotka digestije, letos pa 13,17. Tudi družbena pesa je letos manj sladka: lani je vsebovala 15,55 odstotka, letos pa v poprečju 13,54 odstotka.

Seveda se zdaj postavlja vprašanje, zakaj ima letošnja pesa manj sladkorja. Na to vprašanje so nam v tovarni sladkorja v Ormožu obširno odgovorili, vendar v tem zapisu ne bomo navajali vseh vzrokov, nanizamo naj le nekatere: vremenske razmere in zaradi tega poznejša vegetacija, ponekod pretirana uporaba herbicidov (škropi rajši dvakrat v določenem razdobju kot pa enkrat s premočno koncentracijo škropiva), neusklajena prehrana (pretirana uporaba dušika), močan napad cercuspor... Ne samo pri nas v Sloveniji in Jugoslaviji, ampak tudi v Avstriji, še zlasti pa v Italiji, beležijo

letos precej nižji odstotek sladkorja v sladkorni pesi.

STROJNO SPRAVILO JE KVALITETNEJŠE

Mnogi so letos (vsaj kar zadeva zasebne proizvajalce) pesu pulili ročno, boječ se slabega vremena. Pa ne samo to: menili so, da bo imela ročno puljena sladkorna pesa manjši odstotek primesi. Tudi nekam logično se človeku zdi, da če imaš vsako peso v rokah, je ja ne boš dal od sebe kakršnekoli, torej jo boš očistil blata, ji z ravnim rezom odrezal dež z zelenimi listnimi nastavki... Pa temu, žal, ni tako. Sogovorniki so nam prikazali množico slik, s katerih je razvidno, da mnogi vozijo na odkupne postaje skoraj več blata in drugih primesi kot pa pese. Pa ne le tisti, ki peso pulijo s stroji, ampak tudi (morda celo predvsem) tisti, ki jo pospravljajo ročno. Pa naj potem še kdo reče, da ugotavljanje primesi ni pravično. Po vsem tem, kar smo slišali in videli, lahko povsem realno zapišemo, da naši pridelovalci lahko po-



Inž. agr. Anton Pesek: »Delavci Jugospekta iz Maribora nadzorujemo ali pa celo sami odvzemamo vzorce pese, v tovarni ugotavljamo stopnjo primesi in digestijo, smo nevtralni do tovarne in proizvajalcev, zato so naše ugotovitve povsem realne.«

vsem zaupajo osebju, ki ugotavlja odstotek primesi in odstotek sladkorja. Gre namreč za ljudi, ki niso uslužbenci tovarne, ampak povsem nevtralno osebje Jugospekta, poleg tega pa deluje še komisija, sestavljena iz predstavnikov pridelovalcev. Letos so v njej delegati KG Rakičan, KK Radgona in KK Ormož.

Letošnji pridelek pa je drugače dokaj visok. Tako je Kmetijsko gospodarstvo Rakičan pridelalo v poprečju 50.000 kilogramov, odlične (poprečne) hektarske donose pa so dosegli tudi kooperanti z območja nekaterih TZO. Tako znaša poprečni pridelek na območju TZO Kmetovalec Ljutomer 48.000 kilogramov (13 odstotkov digestije), v TZO Cankova 48.900 (13,37 odstotkov digestije), TZO Črenšovci 44.000 kilogramov (12,48 odstotkov digestije) itd. Pridelovanje sladkorne pese se torej splača (kljub letos nekoliko nižjemu odstotku sladkorja). Pridelovalec dobi čisto, po odbitku vseh stroškov pride-



Strojno spravilo je boljše od ročnega, ker stroj peso pravilno obreže, z nje pa tudi strese skoraj vse blato. Taka pesa ima manjši odstotek primesi.

lovanja, spravila itd., najmanj 50 tisoč dinarjev.

V LABORATORIJIH

Tovarna sladkorja v Ormožu je najsodobnejša v Jugoslaviji in v svetu. Elektronika, ki je precej in torej poteka delo bolj ali manj samodejno, dobro deluje. Če pa se pokvari, napako odstranijo strokovnjaki, ki jih ima tovarna. Popeljali so nas seveda tudi v laboratorij, kjer avtomatsko ugotavljajo stopnjo primesi; videli smo, kako avtomatsko ugotavljajo odstotek sladkorja. Vse je tako, kot smo zapisali v prvem delu sestavka. Glavnino del opravijo stroji in naprave, zato so odstotki primesi, digestije in drugega, kar je pač treba laboratorijsko ugotoviti, povsem zanesljivi. Seveda pa avtomatika ne more pokazati več, kot dejansko je. Razburjanje nekaterih (tu in tam se človek pač večkrat razburi čisto po nepotrebnem) je odveč. In če bo zdaj tovarna dosegla še to, da bo plačala tudi tiste manjkajoče odstotke, potem bo resnično storila več, kot ji je bila dolžnost. Sicer pa so vezi med tovarno sladkorja in družbenimi ter zasebnimi proizvajalci zelo utrjene, v prihodnje pa naj bi postale še pristnejše. Zima bo kratka, kmalu po pomlad in tedaj bo treba spet posejati sladkorno peso na še večjih površinah kot letos.

Je sladkorna pesa res grenka? No, letos je nekoliko manj sladka, grenka pa sploh ni. Prinaša denar. Nekaterim kupe denarja. Pač odvisno od površin in zavzetosti pri delu. Po tem pojasnjevalnem članku pa, upamo, da smo uspeli prepričati tudi tiste (redke), ki so imeli nekatere pripombe, izvirajoče predvsem iz nepoznavanja načina dela kontrole kakovosti pese. Sicer pa je pripomb pravzaprav malo. Kontrolorji so vzeli letos 11 tisoč vzorcev pese, v laboratoriju pa so naredili kar 31 tisoč različnih analiz. Vse to z namenom, da ne bi nikogar prizadeli. Prepričani smo, da ni nihče oškodovan.

ŠTEFAN SOBOČAN



Ročno puljena pesa še ni jamstvo, da nima visokega odstotka primesi. Da je temu tako, dokazuje tudi ta slika. Vidimo torej precej blata in tudi zgoraj ni pravilno odrezana.

slabšega kakovostnega razreda. Tudi pri njegovi pesi je ugotovljena različna stopnja primesi: od 12 do 20 odstotkov, medtem ko je pesa imela 13,5 odstotka sladkorja.

JUGOSPEKT SE PREDSTAVI

Lahko bi obiskali še druge kmetovalce in najbrž bi tudi oni potožili čez različne odstotke odbite primesi in

Potrošnik

murska sobota

pričakuje vaš obisk v svojih blagovnih hišah in ostalih poslovalnicah v mestu Murski Soboti in na podeželju z dobro založenostjo in bogato izbiro blaga

za praznično in vsakdanjo uporabo, za darila in lastno zadovoljstvo



Opozorjamo vas predvsem na sledečo ponudbo:

živila, pijače, servisi in posoda
oblačila in posteljina, preproge in zavese,
otročka oblačila, vozički in igrače
drobna in usnjena galanterija,
kozmetika in nakit;
smučarska in ostala športna oprema;

različno tehnično blago in železnina ter drobno orodje;
glasbila, TV in radijski sprejemniki ter drugi akustični artikli;

proizvodi bele tehnike ter raznovrstne peči in štedilniki;

glasbila, TV in radijski sprejemniki ter drugi akustični artikli;
proizvodi bele tehnike ter raznovrstne peči in štedilniki;
material za električno napeljavo, vodovod in centralno kurjavo, popolno sodobno opremo za kopalnice ter keramične ploščice;
gradbeni material s stavbnim pohištvo, tudi KOMBIVAK OKNA

darila — primema za vsakogar, predvsem pa **DARILNI BONI**, ki so najprimernejše darilo za vsako priložnost in so vam na voljo v Blagovnici — Potrošnik v Murski Soboti.



JEKLO TEHNA

Jeklotehna
export-import trgovsko
in proizvodno podjetje
Maribor, n. sol. o.

Partizanska cesta 34

TOZD ELEKTRO
Maribor, n. sol. o.
Cankarjeva ulica 10

Cenjene poslovne partnerje
obveščamo,

da zaradi letnega popisa vseh zalog blaga ne bodo poslovale naše poslovne enote v Mariboru, Cankarjeva ulica 10, v Murski Soboti, Cvetkova 2a in skladišče elektromateriala Maribor, Tržaška cesta 43 v času od 27. 12. do 31. 12. 1982.

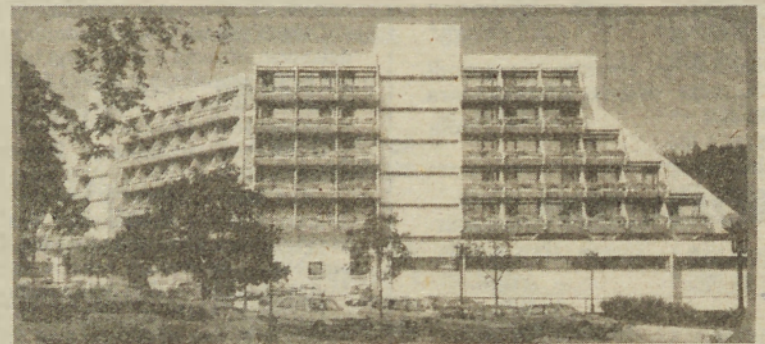
vsem poslovnim partnerjem se zahvaljujemo za sodelovanje v letu 1982 ter želimo mnogo poslovnih uspehov v prihodnjem letu.



ZDRAVILIŠČE ROGAŠKA SLATINA

VAS VABI NA PRIJETNO PRIČAKOVANJE NOVEGA LETA

Svetujemo, da preživite in pričakate Novo leto v enem izmed številnih gostinskih objektov v Zdravilišču Rogaska Slatina.



Ponudba: paket storitev od 31. 12. 1983 (pričetek z večerjo) do 3. 1. 1983 (zaključek s kosilom).

HOTEL DONAT:
dvoposteljna soba 4100 din
enoposteljna s kavčem 3850 din

Paket zajema poleg polnega penziona, rezervacije sedežev s silvestersko večerjo, zabavni program s plesom do 5. ure zjutraj, 1. 1. 1983 rezervacijo sedežev s plesom v zdraviliški dvorani od 18. ure naprej, kopanje v bazenu hotela.

HOTEL BOČ:
dvoposteljna soba 3300 din
enoposteljna soba s kavčem 3100 din

Polni penzion, rezervacije sedežev, silvesterska večerja, ples od 18. ure naprej

HOTEL SAVA:
dvoposteljna soba 3750 din
enoposteljna soba 3500 din

HOTEL ZDRAVILIŠKI DOM:
dvoposteljna soba 3300 din
enoposteljna soba 3100 din

V ostalih poslovnih objektih:
dvoposteljna soba 2900 din
enoposteljna soba 2700 din

Ugodne cene — dobra glasba — možnosti sprostitve v bazenu, savni — sprehodi v naravi.



DOBRODOŠLI IN PRIJETNO SILVESTROVANJE V ZDRAVILIŠČU ROGAŠKA SLATINA.

XIX. TRADICIONALNA ANKETA VESTNIKA

Slavica Mlinarič in Vinko Apšner športnika Pomurja 1982

KONJENIŠKI KLUB LJUTOMER - NAJBOLJŠI ŠPORTNI KOLEKTIV

Uredništvo Vestnika, domačega tednika, je letos že 19. izvedlo anketo za izbor športnice, športnika in športnega kolektiva Pomurja v letu 1982...

skem prvenstvu, na dveh pozivnih turnirjih članov prve jakostne skupine Slovenije, na kvalifikacijskem tekmovanju za uvrstitev v državno mladinsko reprezentanco...

Za najboljši športni kolektiv Pomurja je bil izbran Konjeniški klub Ljutomer, ki ima stoletno tradicijo. Ljutomerčani so se letos uveljavili na najrazličnejših kasaških prireditvah v republiki in državi...

Za najboljšega športnika Pomurja v letu 1982 je bil izbran Vinko Apšner, član judo sekcije pri Partizanu v Murski Soboti. Njegov največji uspeh je osvojitve naslova balkanskega mladinskega prvaka v kategoriji do 78 kg...



ŠPORTNIKI POMURJA 1982

- 1. VINKO APŠNER (judo), 2. Alojz Slavič (konjeništv), 3. Vito Šifnar (atletika), 4. Vlado Pfeifer (jadralstvo), 5. Stefan Kecek (speedway), 6. Jože Vrbancič (rokoborba), 7. Marko Slavič (konjeništv), 8. Činč-Titan (kajakštvo), 9. Silvo Kavčič (judo), 10. Milos Horvat (rokoborba), 11. Steržaj-Smodiš (kegljanje), 12. Milan Baluk (atletika), 13. Dušan Kovač (nam. tenis), 14. Stefan Cigan (šah), 15. Bojan Božič (športno ribištvo)

ŠPORTNICE POMURJA 1982

- 1. SLAVICA MLINARIČ (rokomet), 2. Joža Horvat (judo), 3. Nuduh Koren (košarka), 4. Suzana Petkovič (badminton), 5. Nataša Peček (judo), 6. Alenka Žitek (košarka), 7. Majda Kovač (šah), 8. Anica Hozjan (rokomet), 9. Slavica Betec (strelstvo), 10. Suzana Brozovič (atletika)

ŠPORTNI KOLEKTIVI POMURJA 1982

- 1. Konjeniški klub Ljutomer, 2. Judo Partizan Murska Sobota, 3. DRŠI Murska Sobota, 4. ŠD Pomurje Murska Sobota, 5. NTK Sobotna Murska Sobota, 6. AMD Gorenje-Varstroj Lendava, 7. Športno društvo Mura Murska Sobota, 8. Partizan Bakovci, 9. Brodarsko društvo Mura Krog, 10. Kegljaški klub Čarda Murska Sobota, 11. Aero klub Murska Sobota, 12. Ribiška družina Murska Sobota, 13. Šahovsko društvo Radenska, 14. Nogometni klub Beltinka Beltinci, 15. Društvo ljudske tehnike Rogašovci

DOSEDANJI ŠPORTNIKI POMURJA

1961 Feri Maučec (nogomet), 1965 Aleš Mrzel (moto šport), 1966 Jože Žekš (nam. tenis), 1967 Jože Žekš (nam. tenis), 1968 Miro Steržaj (kegljanje), 1969 Miro Steržaj (kegljanje), 1970 Miro Steržaj (kegljanje), 1971 Miro Steržaj (kegljanje), 1972 Miro Steržaj (kegljanje), 1973 Igor Vinčec (nam. tenis), 1974 Igor Vinčec (nam. tenis), 1975 Ivan Safarič (padalstvo), 1976 Vera Skraban (atletika), 1977 Igor Peternel (atletika), 1978 Stefan Kovač (nam. tenis), 1979 Miro Steržaj (kegljanje), 1980 Stefan Varga (kajakštvo), 1981 Andrej Halas (rokoborba), 1982 Vinko Apšner (judo), Slavica Mlinarič (rokomet), Konjeniški klub Ljutomer

STRELSTVO

Mura in Kovinar

Organizirano je bilo drugo kolo občinske strelske lige Murska Sobota. Po dveh koliah je stanje naslednje - I. liga: 1. Mura 2.777 krogov, 2. Granicar Cankova 2.773, 3. K. Flisar Tišina 2.764, 4. Noršinci 2.757, 5. Panonija M. Sobota 2.733 krogov, vsi imajo po 4 točke...

Šemen in Mihalič ter Sobota prvi

Judo Partizan Murska Sobota je bil organizator prvega pozivnega turnirja članov SRS II. Jakostne skupine vzhod, na katerem je nastopilo 42 tekmovalcev iz 9 slovenskih klubov. Na tekmovanju so se izkazali Sobočani, saj so osvojili dve prvi mesti med posamezniki...

O. Šooš

ROKOBORBA

Podlesek in Vrbancič uspešna

V Skopju je bil tradicionalni turnir „Pokal bratstva in enotnosti“ za člana, kjer je sodelovala tudi reprezentanca Slovenije in osvojila peto mesto. Med izbranci so nastopili kar štirje Sobočani: Vrbancič v kat. do 52 kg, Podlesek v kat. do 68 kg, Horvat v kat. do 82 kg in Šernek v kat. do 90 kg...

Blažo Davidovski

PARTIZAN MURSKA SOBOTA

USPELA TELOVADNA AKADEMIJA

Partizan Murska Sobota je v telovadnici srednješolskega centra pripravil tradicionalno telovadno akademijo. Po slavnostnem nagovoru predsednika ZTKO Murska Sobota Marjana Žekša so pred polno dvorano člani društva prikazali svojo dejavnost od cicibanov do mladink...

B. D.

SKL

Pomurje - Straža 65:66

Košarkarji Pomurja pa so v tekmovalstvu druge slovenske lige vzhod doma izgubili z ekipo Straže iz Novega mesta. Največ točk pri Pomurju je dosegel Šakovič (32).

Turnir v Murski Soboti

V počastitev dneva JLA bo v telovadnici srednješolskega centra v Murski Soboti odbojškarski turnir, na katerem bodo sodelovale ekipe JLA Maribor, JLA Murska Sobota, Čakovec, Veterani, Radenci, Ljutomer in Pomurje. Turnir bo v soboto, 18. decembra 1982, ob 9. uri. Na njem bodo tudi izpiti za podzvezne in republiške sodnike.

Pomurje - Litija 87:40

V prvenstveni tekmi slovenske ženske košarkarske lige so Sobočanke brez težav premagale ekipo Litije. Koše za Pomurje so dosegle Korenova 32, Žitkova 22, Benkova 17 itd. V naslednjem kolu Pomurje gostuje v Novem mestu.

MEDNARODNI ROKOMET Pamut - Beltinka 27:23

V prijateljski mednarodni rokometni tekmi so rokometnice Pamute iz Szombathelya z Madžarske v Murski Soboti premagale ekipo Beltinke iz Beltincev. Pri Beltinki sta dosegli največ golov Čjerkševa 10 in Kološeva 8, pri Pamutu pa Viličeva ..

T. Ficko

ODBOJKA - ŽENSKO Cven prvak

OK Ljutomer je organiziral občinsko prvenstvo za ženske, na katerem je sodelovalo pet ekip. Rezultati: SŠDU : SŠD I, C: 1:2, SŠDU : Stročja vas 2:1, P. Cven : SŠD IC 2:0 in Cven : SŠDU 2:0. Vrstni red: 1. Partizan Cven, 2. SŠDU I, 3. Partizan Stročja vas, 4. SŠD I. Cankar, 5. SŠDU II.

T. F.

MED IZBRANIMI LE ŠTIRI PANOGE

Delegati obeh zborov skupščine telesnokulturne skupnosti Murska Sobota so na zadnjem zasedanju med drugim obravnavali dve pomembni vprašanji nadaljnega razvoja telesne kulture v soboški občini.

V soboški občini so bile doslej med izbranimi panogami atletika, košarka, nogomet, namizni tenis in rokomet. Analiza, ki jo je pripravil strokovni svet za vrhunski šport pri ZTKO Murska Sobota, je pokazala, da vse panoge ne zadoščajo sprejetim kriterijem. To je bilo ugotovljeno tudi po javni razpravi - pripombe so poslate le tri telesnokulturne organizacije (Judo Partizan Murska Sobota, pomurska rokometna zveza in košarkarski klub Pomurje)...

Delegati skupščine Telesnokulturne skupnosti Murska Sobota so tudi sprejeli poročilo o mednarodnem sodelovanju na področju telesne kulture, iz katerega je razvidna bogata dejavnost in pravilna usmeritev tega sodelovanja, ki se predvsem odraža v sodelovanju s Slovenci in slovenskimi društvi sosednjih dežel...

F. Maučec

NAMIZNI TENIS - MRLZ

Visok poraz v Zadru

Sobočani so na gostovanju v Zadru proti Bagatu nepričakovano doživeli visok poraz, ki seveda ni odraz tako velike kvalitativne razlike med ekipama. Temveč so imeli Sobočani tokrat zelo slab dan. Domačini, za katere sta igrala dva pionirska državna reprezentanta Karlovič in Primorac, so popolnoma nadigrali Sobočane...

M. U.

USPEŠNI POMURCI

Na mladinskem prvenstvu SV regije, ki je bilo kvalifikacija za republiško prvenstvo se je zbralo 70 igralcev in igrajk iz regije. Pomurci so bili dobro zastopani s predstavnikoma Sobotne in Radgone, medtem ko Lendavčarji niso nastopili.

V konkurenci mladincev so se med osmerico uvrstili Benko, Veren in Benkovič, ki so se uvrstili na republiško prvenstvo, med najboljših 16 pa so se uvrstili: Unger M., Mekicar, Unger S. in Veselinovič in tudi katerega od teh bo še regijski kapetan določil na republiško prvenstvo. Pri mladinkah sta Simčeva in Vogrinčeva osvojili 3. do 4. mesto, med osmerico sta se uvrstili Trčkova iz Sobotne in Mikolčičeva iz Radgone in vse imajo pravico do nastopa na republiškem prvenstvu. V dvojicah sta Kotnik (Fuž) osvojila 2. mesto, dvojica Benko-Benkovič pa 3. mesto, med osmerico sta se uvrstili dvojici Veselinovič-Gazdag in Kuzma-Unger M. Dvojica mladink Simc-Vogrinc je osvojila 2. mesto, dvojica Lah-Trček pa 3. mesto. V mešanih dvojicah je nekoliko nepričakovano zmagala dvojica Benko-Vogrinc, 3. mesto je osvojila dvojica Benkovič-Sinic, med osmerico pa so se uvrstile dvojice Kuzma-Trček, Mekicar-Lah ter Vrhšič-Mikolčič in Drozdek-Drozdek iz Radgone.

M. U.



ROKOMETAŠICE BELTINKE IZ BELTINEC - drugouvrščena ekipa v drugi slovenski rokometni ligi - vzhod. Stojijo od leve: Apatič, Lj. Voroš, B. Baša, Horvat (trener), M. Voroš, N. Baša, Strniša (predsednik), Čepijo: Kolman, Koloča, Gjerkeš, Maučec, Rous in Puklavec.

MARLESOVE KUHINJE

Orhideja in Petunija
z mizami in stoli

Brezplačni strokovni nasveti in dostava

Obiščite specializirane prodajalne pohištva In Marlesov salon v Mariboru.



lesna, stavbna
in pohištvena
industrija n. sol. o.

62000 Maribor, Jugoslavija
oofšni predal 153
telefon 062 39-441
telex 33 143 YU MARLE
brzjav MARLES MARIBOR



Kljub pomanjkanju finančnih sredstev, goriva in težavnim gospodarskim razmeram je potrebno storiti vse za nemoten potek opravljanja zimske službe v Pomurju. To so med drugim podčrtali na operativnem sestanku za izvajanje zimske službe, ki ga je sklicalo cestno podjetje Maribor TOZD Vzdrževanje iz Murske Sobotice. Sestanka so se udeležili tudi predstavniki Uprave javne varnosti in prometne milice iz Murske Sobotice ter TOZD Komunala podjetja Sobotice. Petrola in samoupravne interesne skupnosti za cestno in komunalno dejavnost murskosoboške občine. Na njem so podrobneje spregovorili o planu zimske službe, rednih dobavah goriv za snežno opremo, obveščanju koristnikov cest in o drugih objektivnih težavah pri izvajanju zimske službe na pomurskih cestah.

Rečeno je bilo, da imajo cestna in komunalna podjetja dobro pripravljeno mehanizacijo pa tudi s soljo in ostalimi posipnimi materiali zaenkrat ni težav. Že nekaj časa pa imajo uvedeno tudi stalno dežurstvo, ki pri cestnem podjetju TOZD Vzdrževanje v Murski Sobotici traja vseh 24 ur, zato jih prve snežne padavine ne bi smele presenetiti. V pogovoru so povedali, da bo v tej zimski sezoni novost istočasno pluje obih strani cestišča, kar bo po

menju strokovnjakov kvalitetnejše opravljeno kot doslej. Prednostne relacije pri čiščenju snega so Murska Sobotica-Lendava, Murska Sobotica-mejni prehod Gornja Radgona-Ihova-Cmurek ter Ljutomer-Radenci-Žihlava, kjer bodo zaradi varčevalnih ukrepov opravili krožna potovanja posipalnikov in druge zimske mehanizacije. Zaradi interesa potnikov pa bodo, kot smo slišali v pogovoru, hkrati očistili tudi neregistrirana postajališča in parkirišča na mejnih prehodih.

Vse to pa bo terjalo redno dobavo goriva za zimsko službo v vseh štirih pomurskih občinah. Predstavnik Petrola je zagotovil, da bodo ustrezne količine nafte pri prvi intervenciji zimske mehanizacije na voljo, ne bi pa

smelo biti problemov tudi z dodatnimi litri, če se bo pokazala dejanska potreba. Poudarjena je bila tudi izredno pomembna vloga delavcev milice in stalne službe pri sprotnem in natančnem informiranju vseh udeležencev prometa z razmerami na cestah. To se je že v preteklosti pokazalo za nadvse koristno, zato so se tudi tokrat dogovorili za usklajeno delovanje s cestno in drugimi službami. Seveda pa bodo morali pri vsem tem prispevati svoj delež tudi sami vozniki, ki morajo dosledno upoštevati prometno signalizacijo, kajti v nasprotnem primeru bi lahko prišlo do nepotrebnih zastojev pri čiščenju snega.

Milan Jerše

ISKRA COMMERCE LJUBLJANA, TOZD Servis **objavlja** prosta dela za nedoločen čas, z 2-mesečnim poskusnim delom, za potrebe servisa v Murski Soboti

SERVISERJA

za popraviljanje gospodinjstevskih aparatov

Pogoji:

- KV elektromehanik
- 2 leti delovnih izkušenj v stroki
- opravljen vozniški izpit B-kategorije

Kandidati naj vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljejo v roku 8 dni po objavi na naslov ISKRA COMMERCE Filiala Maribor, Partizanska 11.

Razpisna komisija pri delovni skupnosti Sekretariata za notranje zadeve Občine Murska Sobotica

RAZPISUJE

prosta dela in naloge pripravnika s srednjo izobrazbo.

Pripravnik se bo v času pripravniške dobe usposabljal za dela in naloge referenta za matične zadeve.

Poleg splošnih pogojev morajo kandidati izpolnjevati še naslednje pogoje:

1. da imajo ekonomsko srednjo šolo ali 4-letno upravno administrativno šolo
2. da obvladajo strojepisje
3. da imajo čitljiv rokopis.

Delovno razmerje za opravljanje razpisanih del in nalog se sklenu za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Pismene prijave je poslati v roku 15 dni po objavi razpisa razpisni komisiji delovne skupnosti Sekretariata za notranje zadeve.

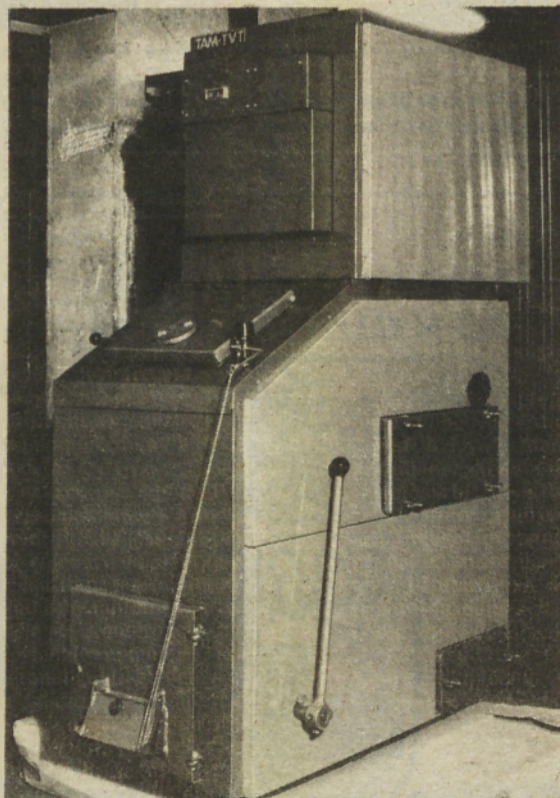
K lastnoročno napisani prijavi je priložiti dokazila o izpolnjevanju pogojev, ki so navedeni v razpisu in življenjepis. Prijave se kolkujejo z din 8. —

Kandidati bodo o izidu izbire pismeno obveščeni v roku 30 dni po izteku roka za prijavo.

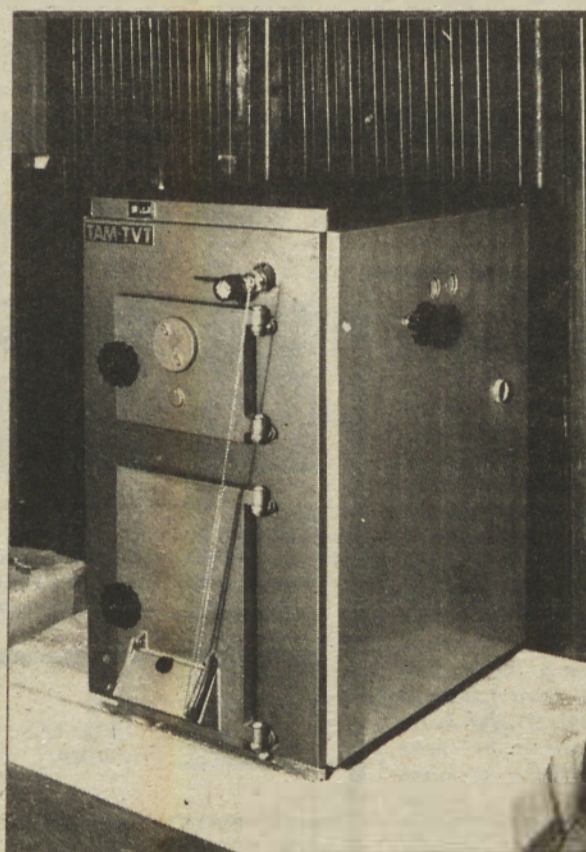
TAM-TVT-SPECIAL in SPECIAL-s Trajnožareča peč za centralno ogrevanje

Peč TAM-TVT-SPECIAL je nov proizvod, razvit na osnovi večletnih izkušenj pri konstruiranju in proizvodnji peči za centralno ogrevanje

- zmogljivost 20, 26, 32, 40, 50, 65 in 90 kW pri kurjenju s trdnimi gorivi
- konstrukcija je prilagojena zgorevanju trdnih goriv, ki so na razpolago na domačem tržišču
- posebna odlika je visok izkoristek med 75 in 80 odstotki
- doba gorenja ene polnitve pri polni obremenitvi znaša 8 ur, pri delni obremenitvi pa več kot 14 ur
- velike vratne odprtine omogočajo enostavno polnjenje in čiščenje peči
- gibljiva rešetka omogoča odstranjevanje pepela med obratovanjem
- stranske odprtine omogočajo temeljito čiščenje konvekcijskih površin
- naknadno je možno vgraditi termično varovalo z odtokom, ki je potrebno pri montaži peči za zaprt sistem centralnega ogrevanja pri kurjenju s trdnimi gorivi
- na zgornjem stranskem pokrovu čistilne odprtine je možno vgraditi gorilnik za kurjenje s tekočim ali plinastim gorivom.



NOVE MOŽNOSTI PRIHRANKA PRI KURJENJU S TRDIMI GORIVI



TAM-TVT-STANDARD in STANDARD-s Peč za centralno ogrevanje na trdna goriva

Peč TAM-TVT-STANDARD je nov proizvod, razvit na osnovi večletnih izkušenj pri konstruiranju in proizvodnji peči za centralno ogrevanje, pridobljenih s sodelovanjem z zahodnonemškimi proizvajalci STADLER. Proizvod nudi široke možnosti uporabe z dograjevanjem posameznih elementov

- zmogljivost 25, 30, 35, 40, 50, 65, 80 in 100 kW pri kurjenju s trdnimi gorivi
- z nakupom seta za kurjenje s tekočim ali plinastim gorivom lahko peč prilagodimo tudi za uporabo olja ali plina
- naknadno je možno vgraditi termično varovalo z odtokom, ki je potrebno pri montaži peči na zaprt sistem centralnega ogrevanja pri kurjenju s trdnimi gorivi.

Model SPECIAL in STANDARD sta opremljena tudi z vakuumsko emajliranim boilerjem za sanitarno toplo vodo.

- V boiler je možno vgraditi električni grelec, ki skupaj s stikalno ploščo omogoča pripravo tople sanitarne vode tudi takrat, ko v kurilšču ne kurimo.
- Z vgradnjo dodatne črpalke in stikalne plošče lahko temperaturo sanitarne vode po želji reguliramo (termoregulacija boilerja).
- S pomočjo posebne priprave za čiščenje in prenašanje pepela je uporabna vrednost peči še večja.



**TOVARNA VOZIL
IN TOPLOTNE TEHNIKE
BORIS KIDRIČ n. sol. o.
MARIBOR 1863-1983**

62101 MARIBOR, Leningrajska 27
tel.: (062) 24-171, telex: 33161

ABC POMURKA „AGROMERKUR“ TOZD Transport Murska Sobota ponovno

razpisuje

JAVNO DRAŽBO

za prodajo naslednjih osnovnih sredstev:

1. hladilnik FAP 1516, letnik 1973, neregistriran, vozen, izklicna cena 150.000 din
2. osebni avtomobil CITROEN CX 2200, letnik 1976, registriran do septembra 1983, izklicna cena 115.000 din
3. 1 motor za TAM 5500 (nepopoln), izklicna cena 10.000 din

Javna dražba bo v petek, 24. 12. 1982 ob 9. uri na dvorišču Agromerkurja. Fizične osebe so pred dražbo dolžne položiti kavcijo v znesku 10 % od izklicne cene. Ogled je možen 1 dan pred javno dražbo na sedežu TOZD.

KOMISIJA ZA DELOVNA RAZMERJA

INTEGRAL
DO „GOLFTURIST“

KOMISIJA ZA DELOVNA RAZMERJA

INTEGRAL

DO „GOLFTURIST“
TOZD GOSTINSTVO
LEDAVA

na podlagi 18. čl. Pravilnika o delovnih razmerjih

ponovno objavlja

zasedbo prostih opravil in nalog

a) VODJA KUHINJE v hotelu LIPA

— 1 delavec

Pogoj:

- hotelski tehnik ali KV kuhar
- 3 oz. 5 let izkušenj pri enakih ali podobnih opravilih in nalogah
- sposobnost organizacije delovnega procesa in dela z ljudmi.

Istočasno objavlja

b) OBRATNI BLAGAJNIK

— 2 delavca

Pogoj:

- KV gostinski ali delavec v trgovini
- oz. z delom pridobljene delovne zmožnosti za opravljanje objavljenih del
- 1 leto delovnih izkušenj na podobnih opravilih
- Delo se opravlja dvozmensko.

Rok za prijavo je 8 dni od objave.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju objavljenih pogojev sprejema kadrovska služba TOZD. O izidu izbire bomo kandidate obvestili v roku 15 dni od izida objave.

Delovna organizacija „Ljutomerčan“
kmetijstvo in predelava, n. sol. o., Ljutomer
69240 Ljutomer, Kidričeva ulica 2

Delavski svet delovne organizacije „Ljutomerčan“ razpisuje:

1. dela in naloge

individualnega poslovnega organa — direktorja DO „Ljutomerčan“

Kandidat mora poleg splošnih, z zakonom predpisanih pogojev, izpolnjevati še naslednje:

- visoka ali višja izobrazba agronomске, tehnološke, veterinarske ali druge ustrezne smeri
- najmanj 5 let ustreznih delovnih izkušenj
- sposobnosti za uspešno gospodarjenje in organizacijske sposobnosti, razvidne iz dosedanje zaposlitve
- moralno-politične vrline v skladu z družbenim dogovorom o oblikovanju in izvajanju kadrovske politike v občini Ljutomer.

Kandidat bo izbran za 4-letni mandat.

2. dela in naloge delavca s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

direktorja finančno-računovodskega sektorja

Kandidat mora poleg splošnih, z zakonom predpisanih pogojev, izpolnjevati še naslednje:

- visoka, višja ali srednja izobrazba ustrezne smeri
- najmanj 5 let ustreznih delovnih izkušenj
- sposobnost za uspešno gospodarjenje in organizacijske sposobnosti, razvidne iz dosedanje zaposlitve
- moralno-politične vrline v skladu z družbenim dogovorom o kadrovske politiki v občini Ljutomer

Kandidat bo izbran za 4-letni mandat.

Kandidati za razpisana dela in naloge naj pošljejo svoje ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom dosedanjega dela v zaprti ovojnici na naslov:

DO „Ljutomerčan“ — razpisna komisija za imenovanje direktorja DO, oz. razpisna komisija za imenovanje direktorja finančno-računovodskega sektorja, 69240 Ljutomer, Kidričeva ulica 2, v 15 dneh po objavi razpisa. O rezultatih bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po izbiri.

Vaš
oglas
v VESTNIKU
zagotavlja uspeh

„LESNINA“ proizvodno in trgovsko podjetje z lesom, lesnimi izdelki, pohištvo in gradbenim materialom, n. sol. o. Ljubljana, Parmova 53,

delavski svet TOZD NT PRODAJNA MREŽA Ljubljana, n. sub. o., Ljubljana, Parmova 53,

razpisuje

dela oziroma naloge

DIREKTORJA PE I. za trgovino „LESNINE“ v Murski Soboti — pohištvo

Pogoji:

Poleg pogojev, ki jih določa zakon morajo kandidati izpolnjevati še naslednje:

- da imajo višjo strokovno izobrazbo ekonomske ali komercialne smeri ali srednjo strokovno izobrazbo ekonomske, komercialne ali poslovske smeri,
- da imajo 5 let odgovarjajoče prakse v stroki,
- da imajo ustvarjalen in pozitiven odnos do samoupravljanja ter primerne organizacijske in moralno-politične kvalitete.

Delavec, ki dela na delih oz. nalogah DIREKTORJA PE I. „Lesnine“ v Murski Soboti ima posebna pooblastila in odgovornosti ter se izbira za dobo 4 let.

Kandidate vabimo, da oddajo svoje ponudbe z dokazili o izpolnjevanju pogojev na naslov:

„LESNINA“ Ljubljana — razpisna komisija TOZD NT prodajna mreža, 61000 Ljubljana, Parmova 53 v roku 15 dni od dneva objave.

O izbiri bomo kandidate obvestili v 30 dneh po končanem zbiranju prijav.

DELAJSKI SVET DSSS
ZGEP „POMURSKI TISK“
na podlagi sklepa objavlja

prosta dela in naloge

MEHANIČAR II.

v mehanično-vzdrževalno delavnico za nedoločen čas

Pogoji:

- strojni ključavničar
- 3 leta delovnih izkušenj v kovinarski stroki

Prijave z dokazili o strokovnosti naj interesenti naslovijo na splošno-kadrovske službo ZGEP „Pomurski tisk“, Murska Sobota, Lendavska 1 v 8 dneh od objave.

INVALIDSKA DELAVNICA

„SOLIDARNOST“

v ustanavljanju
Murska Sobota
Titova ulica 5

Po sklepu 14. seje Sveta delovne organizacije Invalidska delavnica „Solidarnost“ Murska Sobota v ustanavljanju razpisujemo prosta dela in naloge

socialnega delavca — kadrovnika

Kandidati morajo imeti:

1. Končano višjo šolo za socialne delavce
2. Družbeno politično razgledanost

Sklene se delovno razmerje za nedoločen delovni čas s 15. 1. 1983.

Stanovanja ni.

Rok za prijavo je 15 dni od razpisa. Kandidati bodo o izboru obveščeni 15 dni po preteku roka za prijavo.

ABC POMURKA
Veletrgovina „POTROŠNIK“ Murska Sobota

OBJAVLJA

JAVNO LICITACIJO

tovornih avtomobilov:

- TAM 2001 leto izdelave 1972
- TAM 5000 leto izdelave 1971

Licitacija bo v torek, 21. decembra
— ob 12. uri za družbeni sektor
— ob 12.30 uri za zasebni sektor.

Ogled vozil je možen od 8. do 12. ure istega dne

ZDRAVILIŠČE „RADENSKA“ TOZD TURIZEM IN GOSTINSTVO „ZVEZDA“ MURSKA SOBOTA

vljudno vabi na SILVESTROVANJE

v enotah:

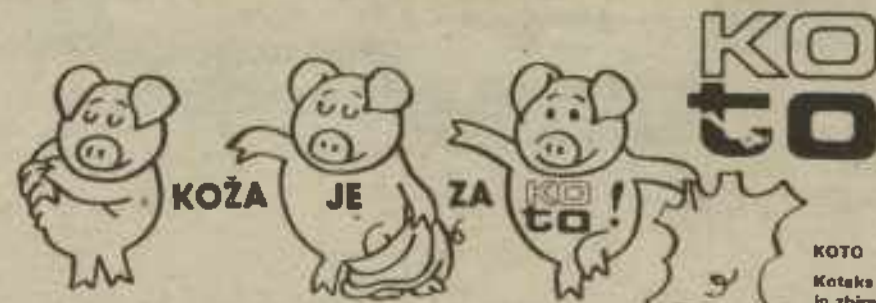
PENZION „ZVEZDA“ BELTINCI z glasbo — menu	650 din
MOTEL „ČARDA“ MARTJANCI z glasbo in vokalno solistko — menu	800 din
RESTAVRACIJA „ZVEZDA“ M. SOBOTA z domačo glasbo — menu	700 din



Rezervacije sprejemajo vodje enot ob vplačilu menujev.

Sodelavci TOZD „Zvezde“ in enot se za obisk na silvestrovanju posebej priporočajo, in sicer s ponudbo kvalitetnih jedil in pijač!

ODKUPUJEMO SVINJSKE TER OSTALE KOŽE PO UGODNIH CENAH!



VSEM KMETOVALCEM ŽELIMO SREČNO IN USPEŠNO NOVO LETO 1983!

SGP „KONSTRUKTOR“ MARIBOR, n. sol. o., TOZD GRADBENIŠTVO „POMURJE“
MURSKA SOBOTA, n. sol. o., ŠTEFANA KOVAČA 10

gradi za trg in prodaja

STANOVANJA

Stanovanjskem kompleksu Lendavska v Murski Soboti

1. V LAMELAH, KJER SO STANOVANJA TAKOJ VSELJIVA IMAMO NA

VOLJO:

— 9 dvoinspolsobnih stanovanj s 75,60 kv. m stanovanjske površine

Prodajna cena za kvadratni meter stanovanjske površine znaša 27.944. — din.

2. V LAMELAH, KI BODO KONČANA APRILA 1983 IMAMO ŠE NA

VOLJO:

— 2 štirisobni stanov. s 97,33 kv. m stanovanjske površine

— 12 trosobnih stanov. s 74–78 kv. m stanovanjske površine.

Prodajna cena za kvadratni meter stanovanjske površine znaša 30.175. — din.

Vsi interesenti za nakup stanovanj dobijo podrobnejše informacije v komercialni prodajnici v Murski Soboti, Štefana Kovača 10 (telefon 22.740) vsak dan do končne razprodaje.



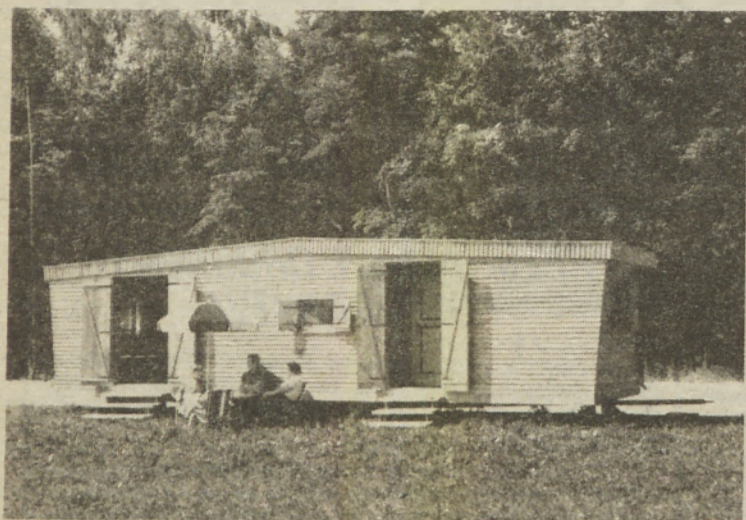
PROIZVODNO TRANSPORTNO PODJETJE

AUTORADGONA

GORNJA RADGONA

Ljutomerska 26 h. c. 069 74-311 telex: 35 236 YU AR

TOZD Proizvodnja bivalnih enot
TOZD Proizvodnja nadgradenj
TOZD Transport
TOZD Avtotrgovina — servisi



— proizvodnja in montaža standardnih in razstavljivih bivalnih enot, bungalovov in počitniških hišic

— izdelava specialnih nadgradenj na vseh vrstah vozil, varnostnih traktorskih kabin, strojne usluge

— servisi na tovornih vozilih, traktorjih in kmetijskih strojih

— prodaja traktorjev in kmetijske mehanizacije programa IMT

— prevozi doma in v tujini z lastnim voznim parkom



Zdomci!
V okviru možnosti, v skladu z razvojem, planiramo v prihodnjem letu možnost novih zaposlitev vseh vrst profilov izobrazbe.

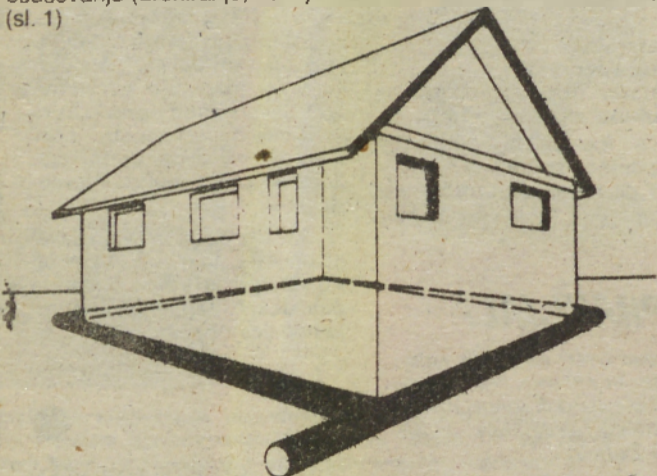


MINERVA

tovarna za predelavo plastike p. o.
63310 Žalec - Zabukovica
telefon (063) 707-160
telex: 33542 yu mineva

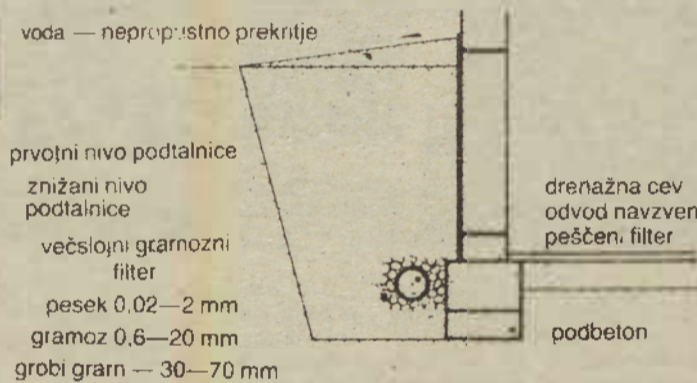
DRENAŽA STAVBNEGA ZEMLJIŠČA

1. Zemljišče, na katerem želimo graditi stanovanjsko zgradbo, je čisto zamočvirjeno zaradi vode, ki se pojavlja ob padavinah s pronicanjem v tla, zaradi nastopa visoke podtalnice ali pa zaradi kapilarnega vpijanja in širjenja. Pri stiku z vlažno zemljo se vlaga navzamejo tudi posamezni konstruktivni deli zgradb. Najbolj so pri tem izpostavljeni temelji, kletni zidovi in tlaki v kleti oz. pritlični etaži. Medtem ko vlaga temeljem zaradi lastnosti uporabljenega materiala — betona — ne škoduje in jih navadno pred vlago ne ščitimo, je potrebno zaščititi ostale dele zgradbe nad temelji, predvsem kletne, obodne zidove in tlake. Če tega ne storimo, lahko pride do luščenja ometov, zaradi zmrzovanja do razpada veznih malt in nazadnje celo do rušenja zidov. Vlaga povzroča tudi gnitje lesnih delov konstrukcije, pospešuje razvoj glivic in plesni in ogroža zdravje ljudi, ki bivajo v takih prostorih. Naknadno osuševanje in sanacija vlažnih konstrukcij sta zelo težko izvedljiva, vedno pa povezana z visokimi stroški, zato je potrebno že ob sami gradnji predvideti pravilno odvodnjavanje in osuševanje (dreniranje) zemljišča in izvedbo dobre hidroizolacije (sl. 1)

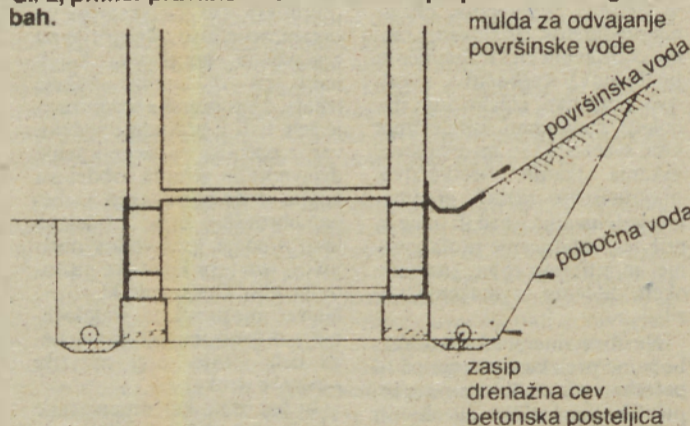


Za izvedbo prvega ukrepa, to je dreniranja, nudi Minerva, tovarna za predelavo plastike iz Žalca prikladen paket hišne drenaže, ki vsebuje vse elemente, potrebne za uspešno izvedbo tega ukrepa pri povprečni družinski stanovanjski hiši. V primeru, da je objekt večji, je vedno mogoče manjkajoče elemente dokupiti. Strokovnjaki iz Minerve pa bodo radi svetovali, kako v specifičnih pogojih drenažo kar najbolje izvesti.

voda — neprepustno prekritje



Sl. 2, primer pravilne izvedbe drenaže pri podkletenih zgradbah.



Sl. 3, primer zaščite pred pobočno vodo z drenažo pri zgradbah v nagnjenem zemljišču.

Ko je stanovanjska zgradba zgrajena, si želi vsak lastnik urediti tudi prijetno zeleno okolje s tratico, okrasnim grmovjem in nasadi, kar pa ni vedno možno zato, ker je zemljišče prevlažno ali pa se po padavinah le težko osuši. Tudi v tem primeru pomagajo drenažne cevi, ki jih nudi Minerva.

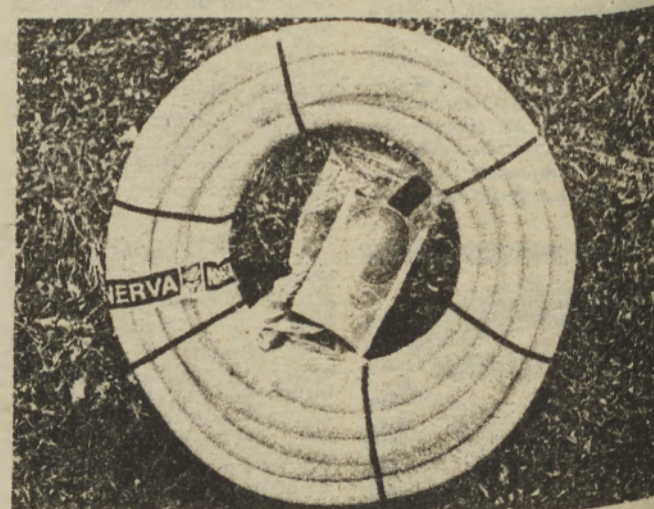
V ozke jarko, ki jih sami skopljemo, na globini 40—60 cm, položimo drenažne cevi tako, da imajo primeren padec proti zbiralni cevi (npr. 5 cm padca na 10 m dolžine). Razmak med cevmi naj bo okoli 2,5 m. Te cevi položimo prečno, zbiralno cev pa v smeri padca terena. Zbiralno cev na kraju priključimo na obstoječo kanalizacijo ali na enostavno ponikalnico. Če gre za zelo mokro, težko zemljišče, je priporočljivo, cevi do višine 15 cm pod površjem zasuti z gramoznim materialom. (sl. 4)



Drenažne cevi uporabljamo tudi v nasprotnem primeru, ko je rastlinam treba vodo dovajati. S slike 5 je razviden primer okrasnega drevesa, ki ima površino okrog sebe pokrito z betonskimi ploščami in je možnost vpijanja padavinske vode minimalna.

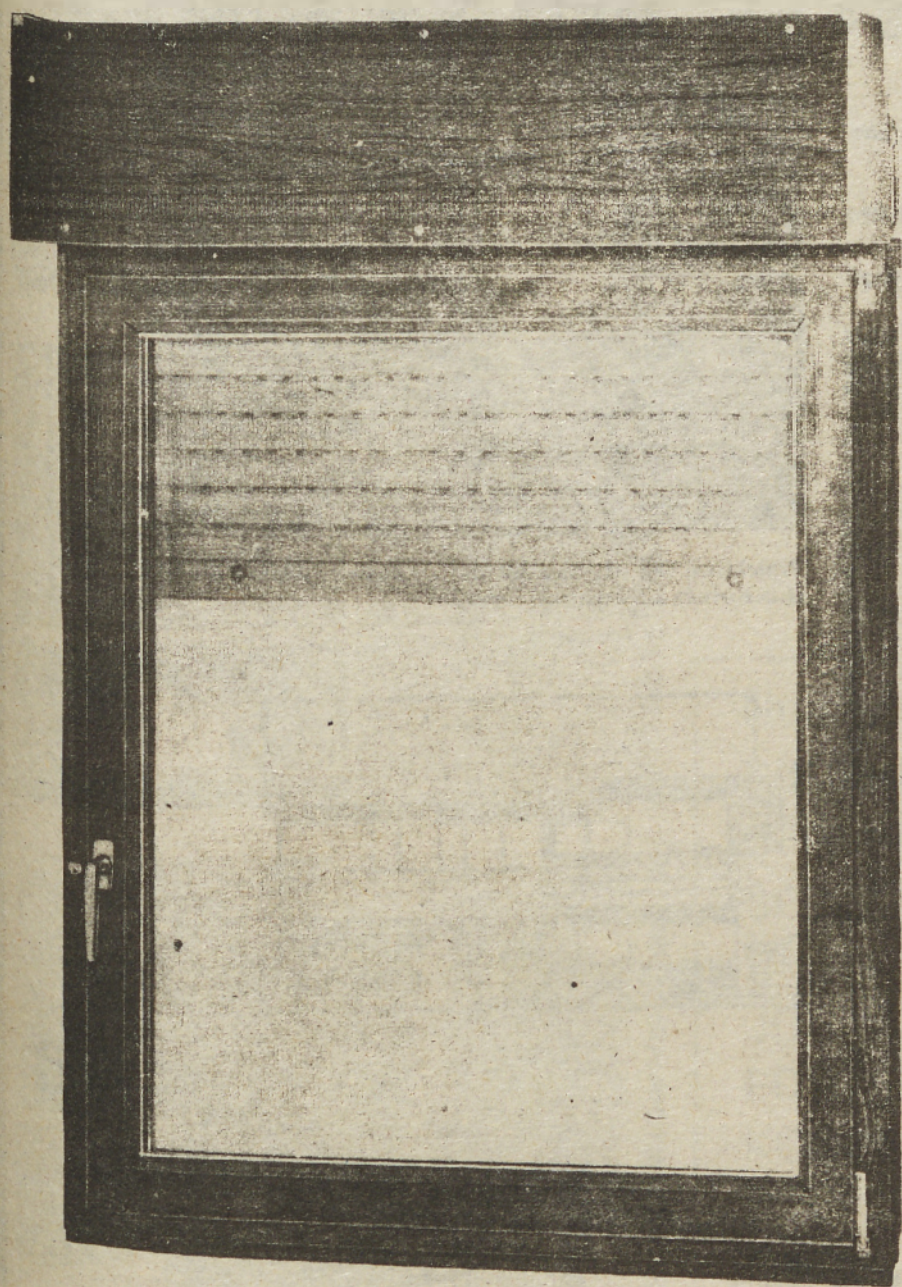


Okrog drevesa v obliki zanke položimo drenažno cev, njuno konca spojimo s T kosom tako, da gleda vrh proti površini in omogoči zalivanje. Ker je drenažna cev perforirana, se voda, ki jo dovajamo v cev, enakomerno porazdeli po površini okrog drevesa.



PAKET HIŠNE DRENAŽE

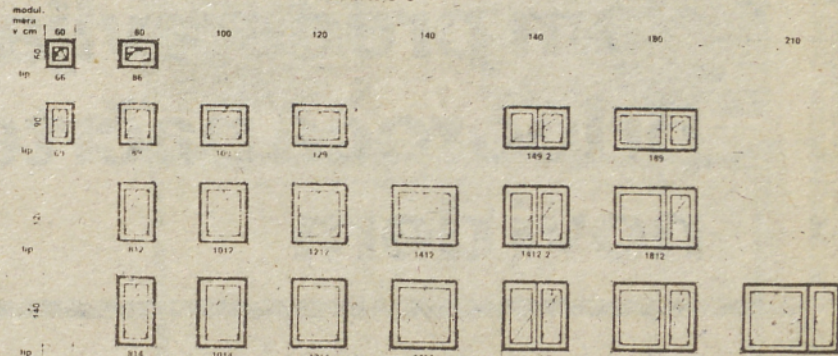
varna · udobna · sodobna **KLI** okna



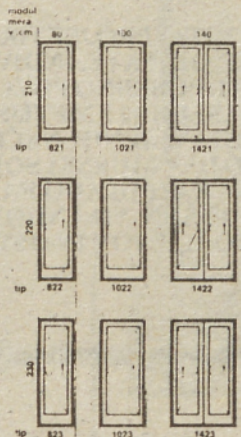
PROIZVODNI PROGRAM:

- vezana okna in balkonska vrata
- enojna okna in balkonska vrata zastekljena z dvoslojnim IZO steklom
- okna in balkonska vrata IZOPLUS zastekljena s trislojnim IZO steklom
- okna (alu-les) LESAL
- panoramske pomične stene
- plastične rolete

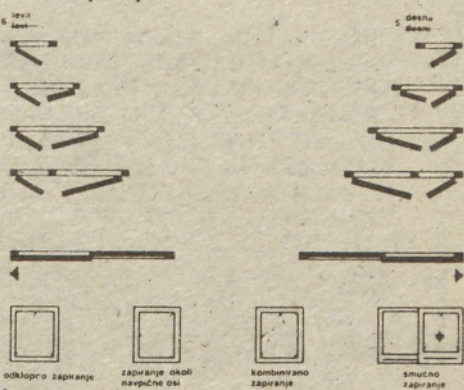
vezana okna = JUS D.E1. 100-D-B-b/h-5-6



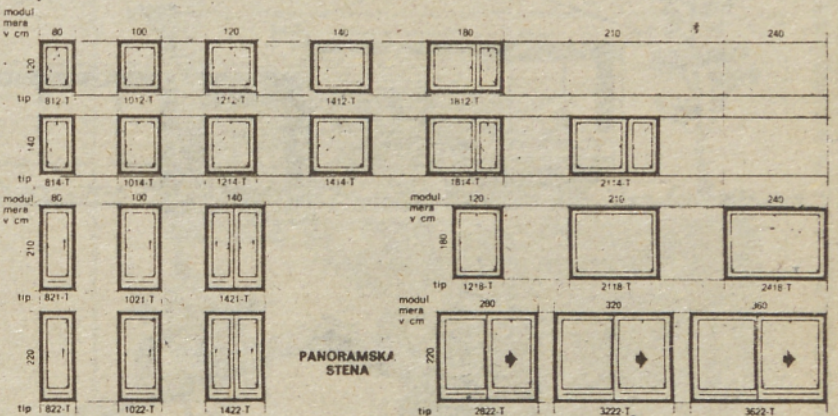
vezana balkonska vrata



smer zapiranja



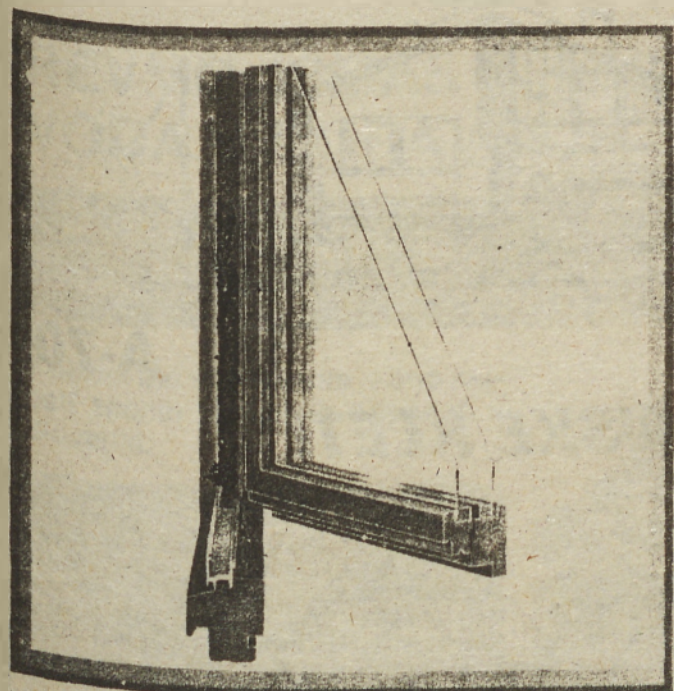
enojna okna in balkon. vrata — JUS D.E1.100-D-C-b/h-5-6



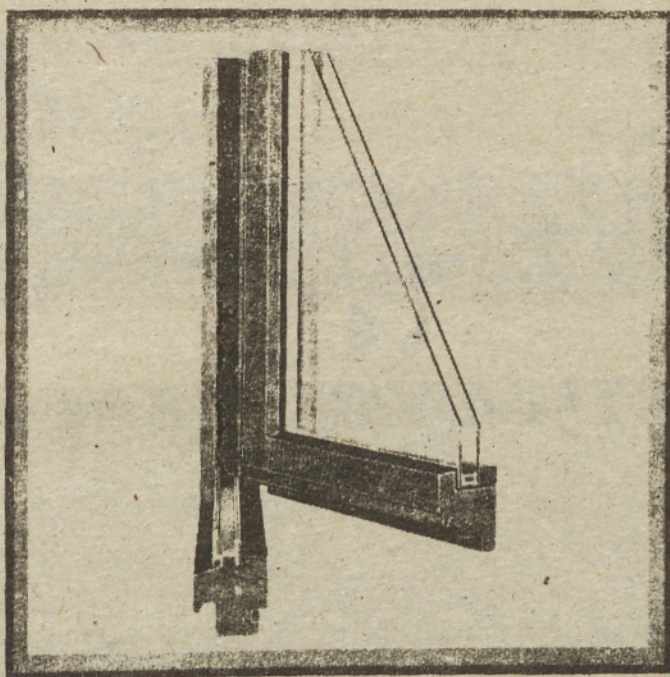
ZAHTEVAJTE PROSPEKTE IN CENIKE

PREDNOSTI OKEN IN BALKONSKIH VRAT IZOPLUS KLI LOGATEC:

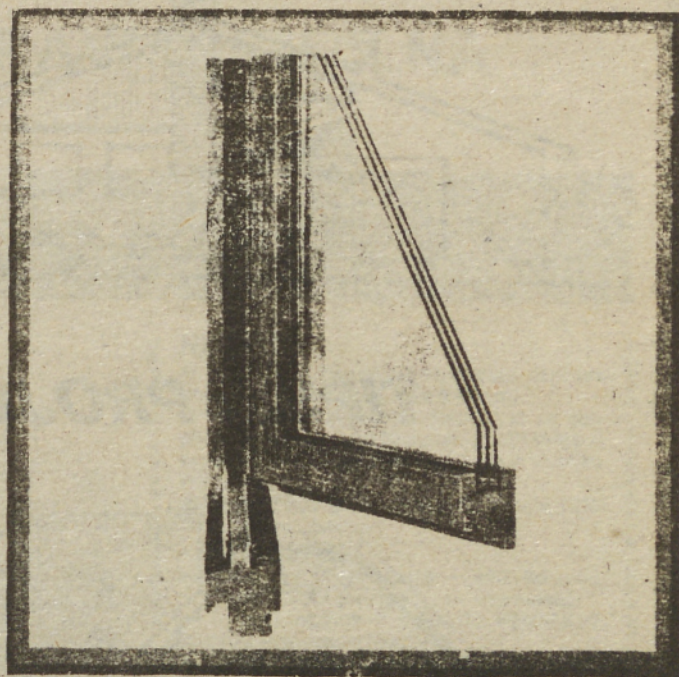
- sodobna, industrijska trislojna zasteklitev IZO s trajno elastičnim akrilnim kitom,
- površinsko finalizirana lazurna obdelava po postopku obiljanja, ki zagotavlja fungicidno, insekticidno in hidrofobno zaščito vseh okenskih površin,
- dimenzijsko statičen, dolžinski lepljen presek krila in okvira 80x68 mm iz lesa smreke, jelke, umetno sušen (12+2%),
- okenski alu odkapnik, čelno vtisnjen v pokončnik okvira v fazi lepljenja okvira,
- enoročno okensko okovje za kombinirano zapiranje in odpiranje,
- dvizžno vratno okovje s pohodnim alu profilom,
- kvalitetno nalaganje krila v okvir in dodatno tesnjenje vseh pripir (C grupa tesnosti za zrak in prepustnosti za vodo),
- prezračevalni kanali onemogočajo nastajanje škodljivih vodnih par v zasteklitveni brazdi krila,
- kompozibilnost z okni in balkonskimi vrati dvoslojne zasteklitve v enojni ali pa tudi v vezani izvedbi programa KLI,
- toplotna izolacija K — 1,9 W/m² daje v primerjavi z dvoslojno zasteklitvijo IZO 35% prihranka pri toplotni energiji,
- odlična zvočna izolacija



VEZANO OKNO — PREREZ



OKNO ZASTEKLJENO Z DVOSLOJNIM IZO STEKLOM — PREREZ



OKNO IZOPLUS ZASTEKLJENO S TRISLOJNIM IZO STEKLOM — PREREZ

Okna in balkonska vrata KLI si lahko ogledate in kupite v:

- | | | | | | | | | | |
|--|--|--|---|--|---|--|---|--|---|
| KLI Logatec
61070 Logatec
Tovarniška 35
tel.: (061) 741-333 | LIP Bled
poslovalnica
69000 Murska Sobota
Cvetkova ul.
tel. (069) 22-941 | LIP Bled
poslovalnica
41020 Zagreb
Aleja Borisa Kidriča
tel. (041) 523-066 | SLOVENIJALES
PE 42000 Varaždin
Optujska 159
tel.: (042) 47-657 | SLOVENIJALES
PPC — GR — hala D
61000 Ljubljana
Titova c.
tel.: (061) 326-961 | LIP Bled
trgovina
64260 Bled — Rečica
tel.: (064) 77-161 | SLOVENIJALES
PE 62311 Hoče
pri Mariboru
tel. (062) 61-260 | SLOVENIJALES
PE 63000 Celje
Medlog 18
tel.: (063) 25-933 | SLOVENIJALES
61230 Domžale
Antona Skoka 20a
tel.: (061) 721-397 | SLOVENIJALES
41260 Sesvete
Zagrebška 162
tel.: (041) 256-022 |
|--|--|--|---|--|---|--|---|--|---|

OKNA KLI — OKNA ZA VAŠ DOM

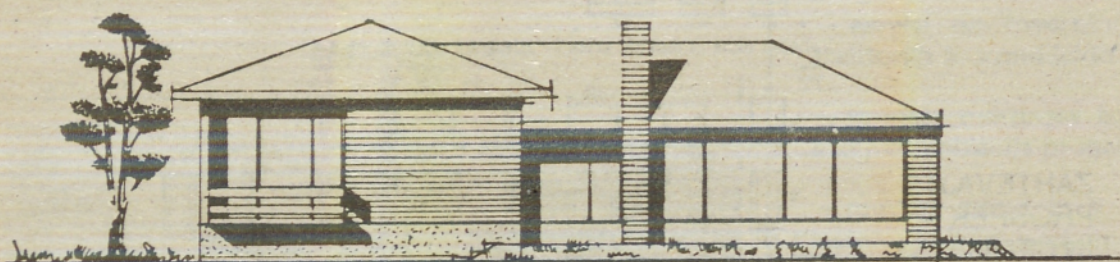


**projektivni biro,
murska sobota
vam predstavlja in
priporoča načrte za vaš
novi dom**

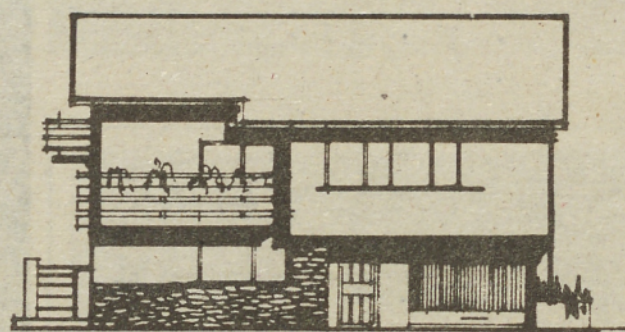
PROJEKTIVNI BIRO MURSKA SOBOTA PROJEKTIRA DRUŽBENO STANOVANJSKO GRADNJO, INDUSTRIJSKE OBJEKTE, INDIVIDUALNE STANOVANJSKE HIŠE, VIKENDE IN VINSKE KLETI. POSEBNO POZORNOST POSVEČA TUDI PROJEKTIRANJU DRUŽBENIH IN ZASEBNIH KMETIJSKIH OBJEKTOV. ČE VAM BO KAKŠEN IZMED PREDSTAVLJENIH NAČRTOV VŠEČ, POTEM SE ZGLASITE NA PROJEKTIVNEM BIROJU V MURSKI SOBOTI, V ULICI ŠTEFANA KOVAČA 28, TELEFON: (069) 21-782. NA RAZPOLAGO IMAJO ŠTEVILNE NAČRTE INDIVIDUALNIH STANOVANJSKIH HIŠ IN VIKENDOV. POMAGAJO PA VAM LAHKO TUDI Z NAČRTI ZA GRADNJO HLEVOV IN OSTALIH OBJEKTOV.



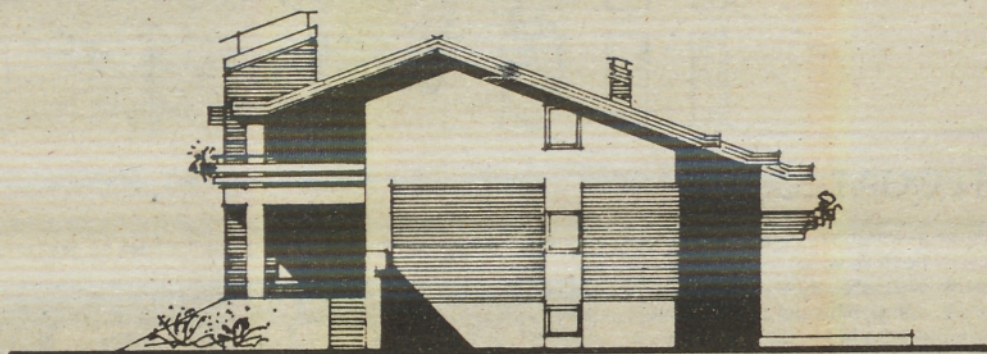
Projektivni biro Murska Sobota ima svoje prostore v ulici Štefana Kovača 28, v Murski Soboti.



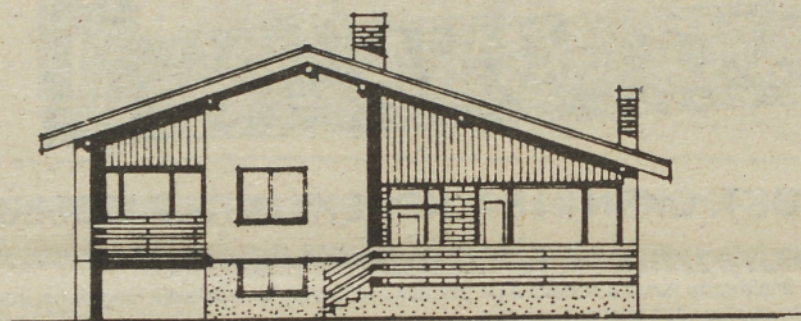
A-50



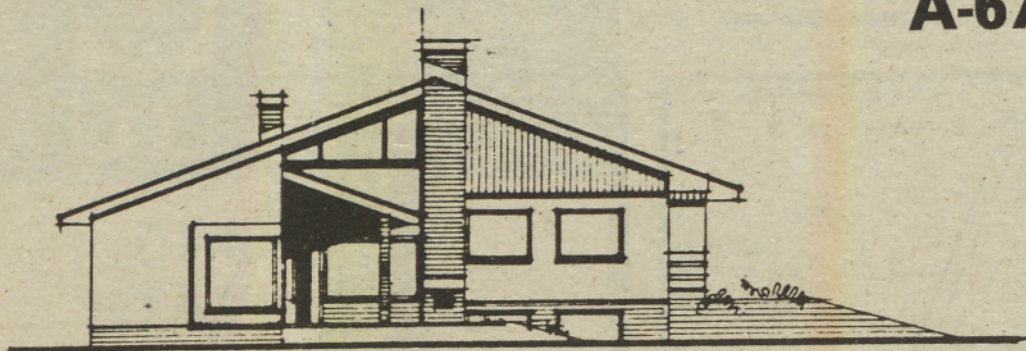
A 48



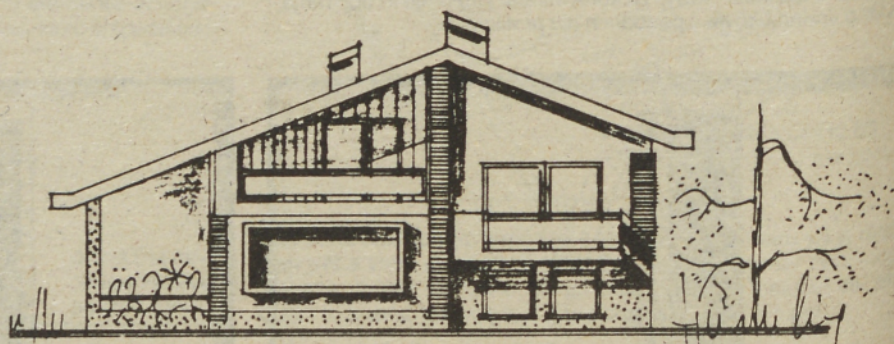
A-67



A-36

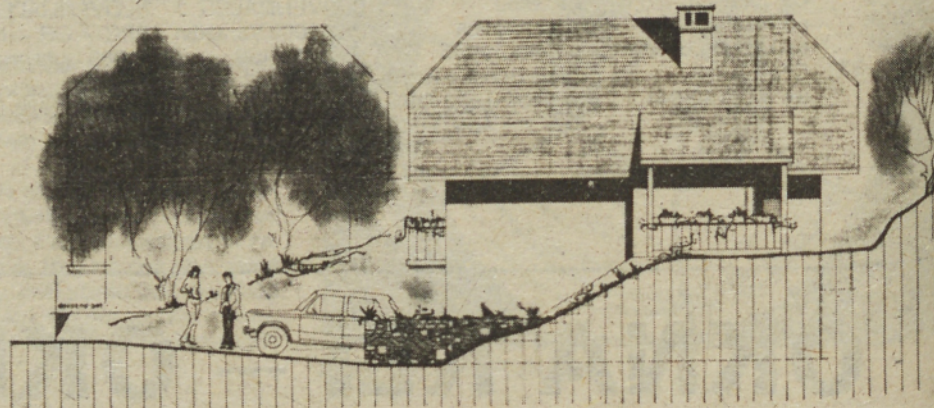
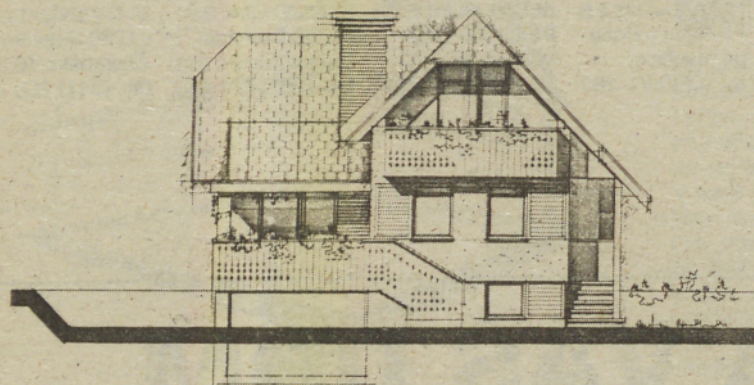
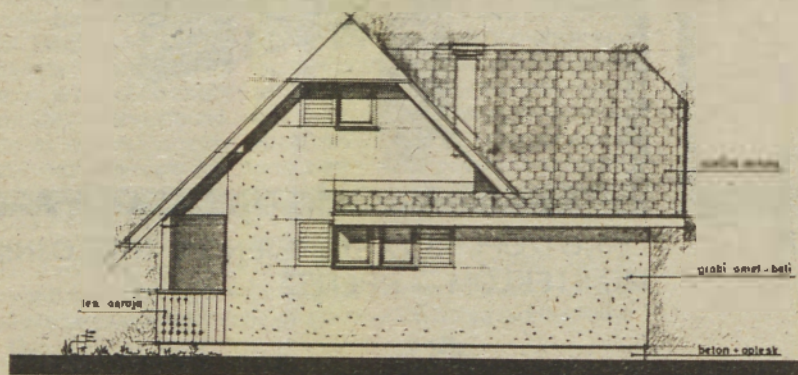


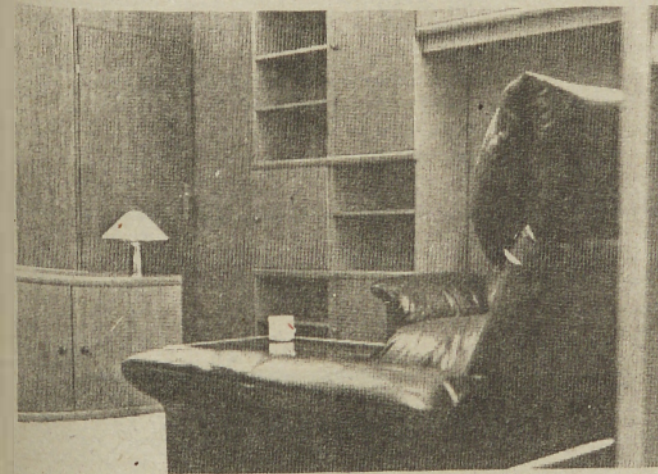
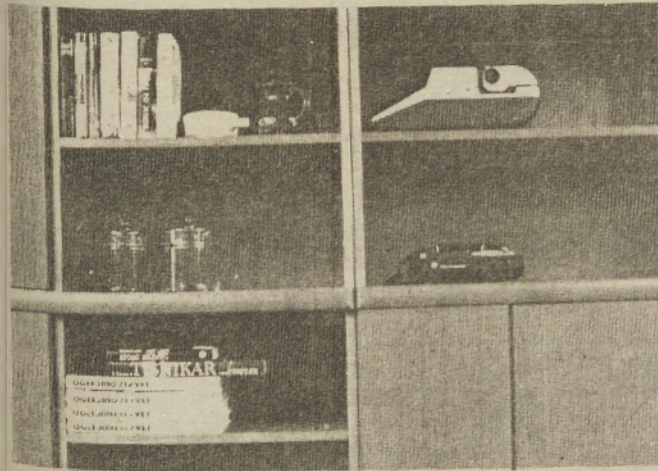
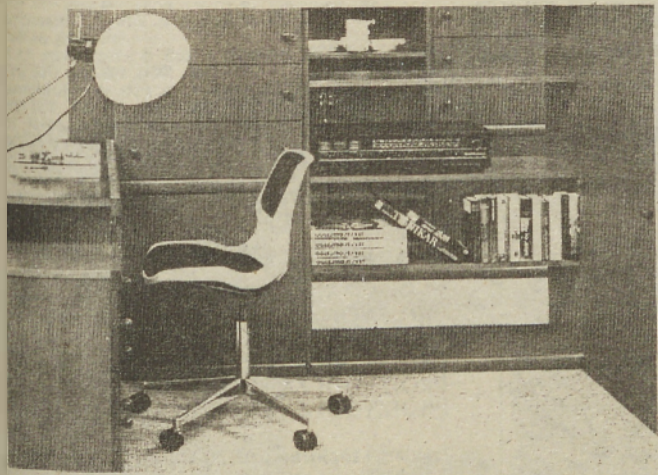
L-9



A-70

TIPSKI PROJEKTI ZA VIKENDE IN VINSKE KLETI





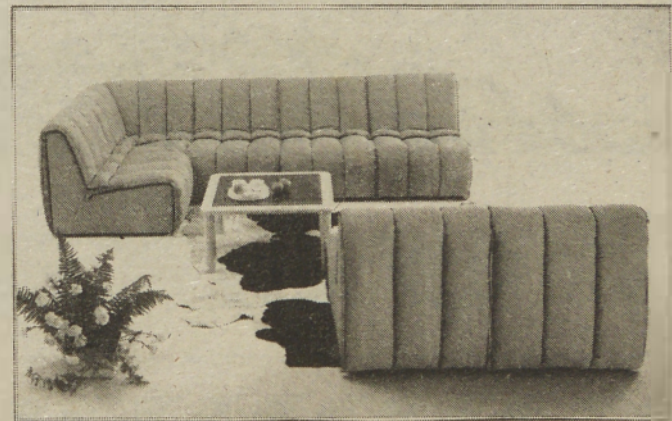
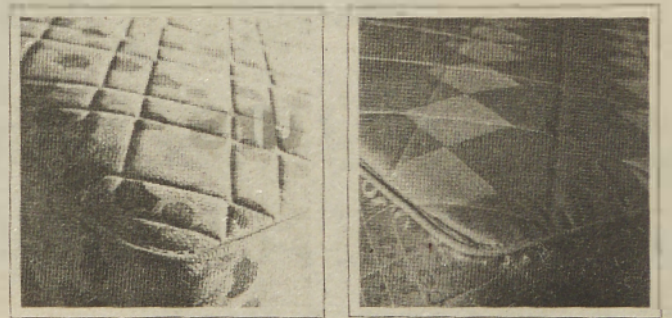
salon meblo



MEBLO

MARIBOR
heroja bračiča 1
tel. (062) 24-490

Nudimo vam:
SYSTEMSKO POHIŠTVO
SPALNICE
SEDEŽNE GARNITURE
STILNO POHIŠTVO
JOGI VZMETNICE
POSTELJE
KOSOVNO POHIŠTVO
SVETLOBNA TELESA



Moravske Toplice, Moravci



REVMO, IŠIJAS IN MNOGE DRUGE BOLEZNI ZDRAVI TERMALNA VODA V MORAVSKIH TOPLICAH

V kratkih dvajsetih letih so se razvili Moravci v eno naših najbolj znanih zdravilišč. Specializiranih za zdravljenje kroničnega vnetnega revmatizma, degenerativnega sklepnega, izvensklepnega in metaboličnega revmatizma, sistemskega obolenja

veziva, stanja po operativnih posegih in poškodbah lokomotornega sistema s funkcijskimi motnjami ter neinfekcijskih kroničnih dermatoz.

V bližini Murske Sobote je eno najbolj znanih termalnih kopališč v Sloveniji.

Gostje lahko prebivajo v Moravskih toplicah v letnem vikend naselju, ki je zgrajeno v panonskem stilu. V njem je 150 ležišč. Nadalje je na voljo 200 postelj pri zasebnikih. V povezavi z zdraviliščem je kamp za 150 oseb. Ima vse potrebne objekte in ga bodo v kratkem za enkrat povečali. Posebnega pomena za Moravske toplice pa je pravkar odprt hotel TERMAL.



OBIŠČITE NOVI HOTEL TERMAL

Pomembna pridobitev v razvoju Moravskih toplic je novi zdraviliški objekt, hotel B kategorije TERMAL. Pred nedavnim odprt hotel ima 252 osnovnih in 74 pomožnih ležišč. Lociran je tako, da pogojuje najkrajšo pokrito komunikacijo med objekti, ker so med seboj funkcionalno povezani. V novem hotelu je prostor za diagnostiko in laboratorijsko dejavnost. Z lastnim zdravstvenim kadrom je sedaj izboljšana kvaliteta zdravstveno-terapevtskih uslug. Za počitek gostov pa je na razpolago tudi solarij, pedikerski in frizerski salon, prodajalna spominkov, družabni prostori, skralka tisto, kar je potrebno za prijetno počutje gostov. Ne pozabite: BIVANJE V HOTELU "TERMAL" JE UDOBNO!

POMEMBNO: v Moravcih se lahko kopate poleti in pozimi!

★ NUDIMO:

- ★ ● dvodnevni vikend paket, ki traja od petka do nedelje (lahko tudi med tednom)
- ★ ● v paket je vključeno: penzion in en polpenzion, neomejeno kopanje, prosti vstop v petek in soboto na glasbene večere v veliko restavracijo
- ★ ● sedemdnevni zimski paket v hotelu TERMAL (januar, februar)
- ★ **PAKET VSEBUJE:**
- ★ — sedem polnih penzionov — EKG komplet
- ★ — specialistični pregled — dve masaži
- ★ — 7 krat kopanje v kabinah, neomejeno kopanje vsak dan v bazenih
- ★ — večerja v Motelu »Čarda« ob ciganski glasbi
- ★ — bograč (enkrat) CENA SEDEMNEVNEGA PAKETA (z 10% popustom) je le 4.855 dinarjev
- ★ — organiziranim skupinam dajemo še dodatnih 5% popusta in na vsakih 20 oseb en gratis (zastorji).

SPECIALITETE HIŠE:

- puranov nadevani zrezek
- moravski medaljon — prekmursko nabodalo
- kmečki kotlet — pikniki v naravi

REKREACIJA:

- trim steza — odbojka — mali nogomet
- izposjevalnica koles — tenis — balinanje — ribolov v bližnjem ribniku — izleti

RAZVEDRILO:

- vsak petek in soboto glasba

POSEBEN POPUST ZA ORGANIZIRANE SINDIKALNE SKUPINE

Vse informacije: Tel.: (069) 72-210
Naslov: Moravske toplice,
69221 MARTJANCI

KOPALIŠKE USLUGE

- obnovljeno kopališče (v pokritem bazenu podvodna masaža)
- na voljo 4 bazeni s termalno vodo (eden pokrit) in eden z navadno vodo — stalna zdraviliška služba in fizioterapija

PUHALNIKI TAJFUN

in

OBRAČALNIKI SENTAL

v mesecu decembru

10% ceneje!

TAJFUN

63225 Planina pri Sevnici
tel. (063) 783-158, 783-121, 783-141



OPEKARNA MARIBOR—RADVANJE p. o., MARIBOR
62000 MARIBOR, STRELIŠKA 16a

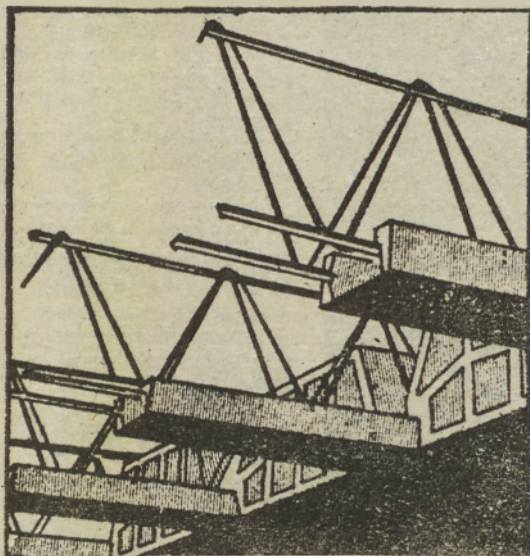
GRADITELJI

Pridružujemo se vašim prizadevanjem za čim cenejšo izgradnjo vašega doma. Zato vam v času od 1. 12. 1982 do 28. 2. 1983 ponujamo neposredno prodajo

STROPOV NORMA z brezplačno dostavo

na dom v območju do 60 km, če vplačate vsaj 50 odstotkov vrednosti naročila.

Dostavo in ceno jamčimo v 3 mesecih od dneva vplačila.



NORMA STROP

OPEKARNA MARIBOR-RADVANJE, Streliška, ul. 16a, tel. 39-911



izolirka

industrija izolacijskih materialov,
n. sol. o.
61000 LJUBLJANA, Ob železnici 18

TOZD Ljubljana, n. sub. o., Ljubljana,
Ob železnici 18 — tel. (061) 443 096, 442 402
TOZD Jesenice, n. sub. o., Jesenice
— tel. (064) 81 960
TOZD Novolič, n. sub. o., Nova vas 11 a
— tel. (061) 798 008, 798 011
TOZD Tectum, n. sub. o., Ljubljana
Pod Ježami 5 — tel. (061) 311 151, 320 859
DSSS Ljubljana, Ob železnici 18
— tel. (061) 443 096

Proizvodni program

PROIZVODI ZA HIDROIZOLACIJE
PROIZVODI ZA TERMOAKUSTIČNO
IZOLACIJO
PROIZVODI ZA CESTOGRADNJO
PROIZVODI ZA AVTOINDUSTRIJO
PROIZVODI ZA ELEKTROIZOLACIJE

Izvajamo toplotne izolacije fasad po sistemih:
— jubizol — s stiropor ploščami
— kombifas — s kombi ploščami
Izvajanje hidro in termoizolacijskih montažnih del



TAMAR PLOŠČE

TAMAR hlevske plošče z utori so idealna podlaga za stojišča v govejih in konjskih hlevih. So tople in prijetne za stanje, ne drsijo. Imajo zelo majhno obrabo, so praktično nezlomljive, so bakteriološko

varne, vodonepropustne, fiziološko neoporečne.

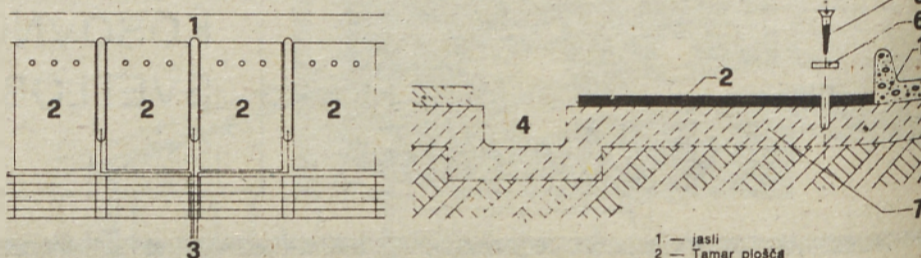
So enostavne za polaganje in lahke za čiščenje.

TEHNIČNI PODATKI

- material
- debelina
- teža
- zgornja površina
- spodnja stran
- dimenzije
- standardne dimenzije
- ostale dimenzije

gumijev granulat — poliuretan
ca. 18 mm
ca. 20 kg/m²
zaščitena z zeleno barvo
utori
max. dimenz. 3600 mm × 1750 mm
1200 mm × 1750 mm
1200 mm × 1650 mm
po naročilu

NACIN UPORABE



TAMAR — hlevske plošče z utori so odlične za nove hleve in rešitev problemov v starih hlevih.

- 1 — jasi
- 2 — Tamar plošča
- 3 — pregrada
- 4 — odtokni kanal
- 5 — vijek
- 6 — odtokna
- 7 — zglajena betonska plošča

Bitumenski varilni trak — IZOTEKT

Bitumenski trakovi sodijo med najsodobnejše hidroizolacijske materiale. Uporabljajo jih v različnih sistemih hidroizolacij gradbenih objektov, cistern, cevovodov ipd. Bitumenski trakovi se med seboj razlikujejo po impregnacijskem bitumnu, nosilcu oz. armaturi in posipnem materialu. Izbira impregnacijskega bitumna je odvisna od vrste bitumenskega traku, nosilca in tehnologije. Nanosnemu bitumnu se za izboljšanje temperaturne obstojnosti tako dodajajo sintetične mase, kot je npr. polipropilen, ali pa se uporabljajo bitumni z višjo vrednostjo zmečkaniča ob isti vrednosti penetracije. Kot nosilec oz. armatura bitumenskih trakov se največ uporabljajo nosilci anorganskega izvora, kot so stekleni voal, steklena tkanina in razne metalne folije (aluminijaska, bakrena).



UPORABA IZOTEKTA

Bitumenski varilni trak IZOTEKT ima naslednje lastnosti:

- elastičnost
- obstojnost pri nizkih in visokih temperaturah
- vodno neprepustnost
- dobro sprijemljivost
- trajnost

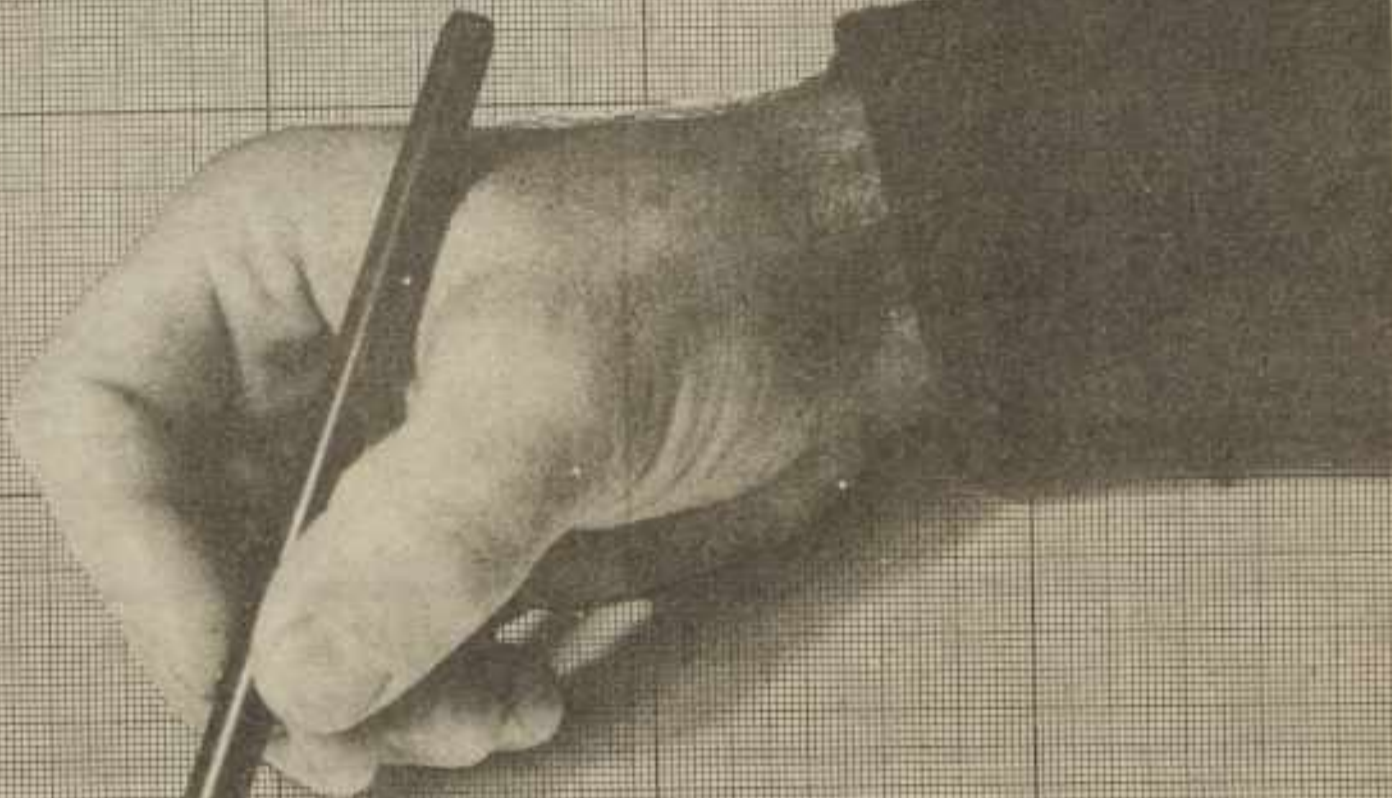
Z IZOTEKTOM lahko kvalitetno in hitro izvedemo hidroizolacije:

- ravnih streh (tope, hladne ali ventilirane strehe)
- streh v nagibu
- termoizolacija (parozaporni sloj z IZOTEKTOM-AL)
- vlažnih prostorov (kopalnice, pralnice)
- kletnih prostorov
- premostitvenih objektov
- metalnih rezervoarjev (proti koroziji)
- bazenov
- cevovodov

VGRAJEVANJE

Role IZOTEKTA odvijemo, režemo in polagamo enako kot bitumensko strešno lepenko. Postopek varjenja zahteva čisto in precizno delo, tako kot vsa izolacijska dela. IZOTEKT varimo z enostavnim segrevanjem bitumenskega sloja z butenskim plamenikom. Medsebojni stični ploskvi dveh IZOTEKTOV naj bosta prekriti vsaj 10 cm. Paziti moramo, da bo varjenje na stičnih mestih precizno. IZOTEKT ima prednost pri vgrajevanju pred drugimi znanimi načini hidroizolacije zaradi enostavnosti, hitrosti, zanesljivosti in ekonomičnosti.

varčevanje z energijo - varčevanje z denarjem



*odlična toplotna izolacija
- steklo, $k_1 = 1,2 - 1,86 \text{ W/m}^2\text{K}$
- steklo, $k_2 = 2,25 \text{ W/m}^2\text{K}$
- odlična zvočna izolacija 34,5-36,0 dB
- odlična vnetostna skupina C-P
- odlična vodotesnost skupina C-P
- koeficient vzgona proizvodnje
 $Q_v = 0,1 \text{ m}^3/\text{km}$
- rakunske impregnacije in laminiran les*

industrija stavbnega pohištva Ribnica



61310 Ribnica, Partizanska 3
telefon h. c.: (061) 861-411

telegram: Inles Ribnica
telex: 31262 yu inles

okna kombivak®

Gradite varčno — gradite Marles



lesna, stavbna in pohištvena industrija
62000 Maribor, Limbuška cesta 2
telefon (062) 39 441
telex 33143 yu marle
poštni predal 72

- kratek čas gradnje
- znana cena
- montažna hiša je v primerjavi s klasično cenejša
- odlične izolacijske lastnosti proti mrazu, vročini, vlagi in hrupu
- lična zunanost in velika stanovanjska uporabnost
- dolga življenjska doba montažne hiše
- potresna varnost
- enostavno vzdrževanje

ZA VAŠO LAŽJO ODLOČITEV SI OGLEJTE VZORČNO
HIŠO V MARLESU

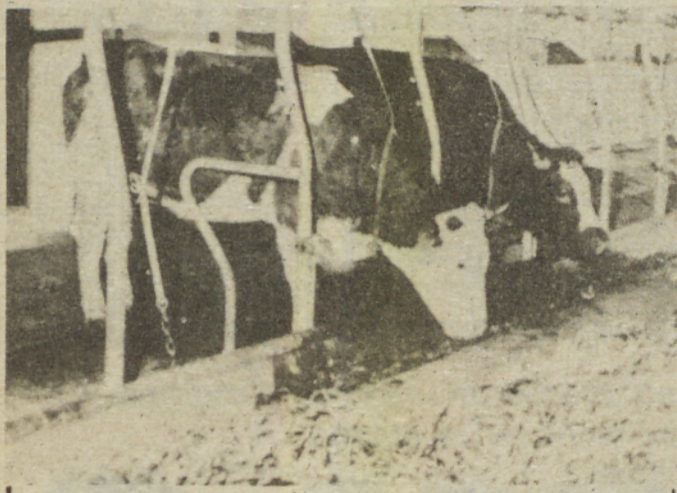
**MONTAŽNO
PROIZVODNO
PODJETJE**



**CEVOVOD
M A R I B O R**

62000 MARIBOR, Meljski dol 1 telefon:
(062) h.c. 22-741, 22-742, hlevska
oprema 24-860, telex: 33373 YU CEV MB

NOVO — NOVO — NOVO — NOVO
Prevozna sušilnica „cevovod“ tip SP



Grabnerjevo stojišče za kmljenje goveda

**PROIZVODNI PROGRAM ZA KMETIJSTVO V KO-
OPERACIJI S FIRMO SÜDSTALL IN FUNKI**

OPREMA ZA GOVEDOREJO: Grabnerjeva stojišča različnih vrst, boksi za teleta, rešetke za goveda, transporterji za odgnojevanje, napajalniki in hlevska okna, topli podi v hlevu.

OPREMA ZA PRAŠIČEREJO: boksi za prasilišča, boksi za pripust — kletke za pujske, boksi za pitanje, kovinske rešetke, oprema za avtomatsko kmljenje Funki, napajalniki (cuclji) — hlevska oprema.

OPREMA ZA GOVEDOREJO IN PRAŠIČEREJO: črpalke z mešalci moči 11—12 kW, separator za odvajanje gošče iz gnojevke, aeratorji za biološko obdelavo gnojevke »OXIMIX«.

ZAHTEVAJTE CENIKE IN PROSPEKTE

INFORMACIJE: MPP CEVOVOD — KMETIJSKA OPREMA — PRODAJA, tel 062-22-741, 062-24-860.

Na podlagi izkušenj pridobljenih na osnovi velikih sušilnic je CEVOVOD razvil in proizvedel tudi prevozne sušilnice. Montirajo se na dvoosne traktorske prikolice. Tako montirane se lahko prevažajo iz kraja v kraj.

Kapacitete prevoznih sušilnic, odvisno od tipa, so: 0,5 Mp/h, 1Mp/h, 1,5Mp/h in 2Mp/h. Navedeni podatki veljajo za koruzo vhodne vlažnosti $W_1 = 32\%$, izhodne vlažnosti $W_2 = 14\%$. Zunanji pogoji $t = 15$ stopinj Celzija, vlažnost $W = 70\%$.

Prevozne sušilnice so namenjene za sušenje zrnatih kmetijskih izdelkov: koruze, pšenice, ječmena, rži, graha, soje, fižola, ojne repice in drugih zrnatih semen.

Sušenje je polavtomatsko ali avtomatsko!

PRAKTIČNE PREDNOSTI PREVOZNIH SUŠILNIC

Možnost neposrednega kmetijskega proizvajalca, da koruzo, pšenico in ostale žitarice posuši na svojem dvorišču in s tem izključi vsako možnost propada kmetijskih pridelkov.

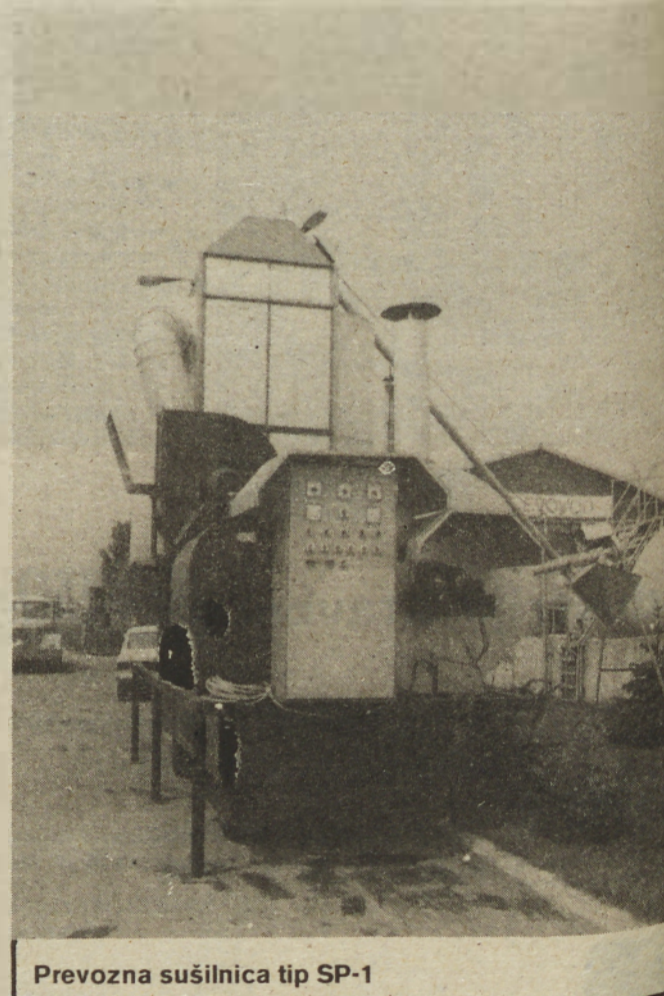
Agregati — peči — sušilnic so narejeni tako, da je prehod iz indirektnega na direktno sušenje in obratno, mogoč v teku sušenja brez ustavljanja procesa.

Možnost sušenja vseh semen.
Možnost sušenja v več fazah.

Crpalni tok toplega zraka v eni in drugi — nasprotni smeri proizvaja podpritisk in s tem prispeva k biološkemu sušenju.

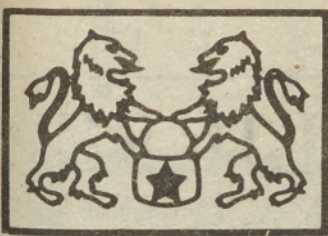
Stolp je narejen iz aluminiaste pločevine. Celotni stolp sušilnice in vsi dovodni kanali toplega zraka so izolirani.

Avtomatska regulacija potrošnje goriva.



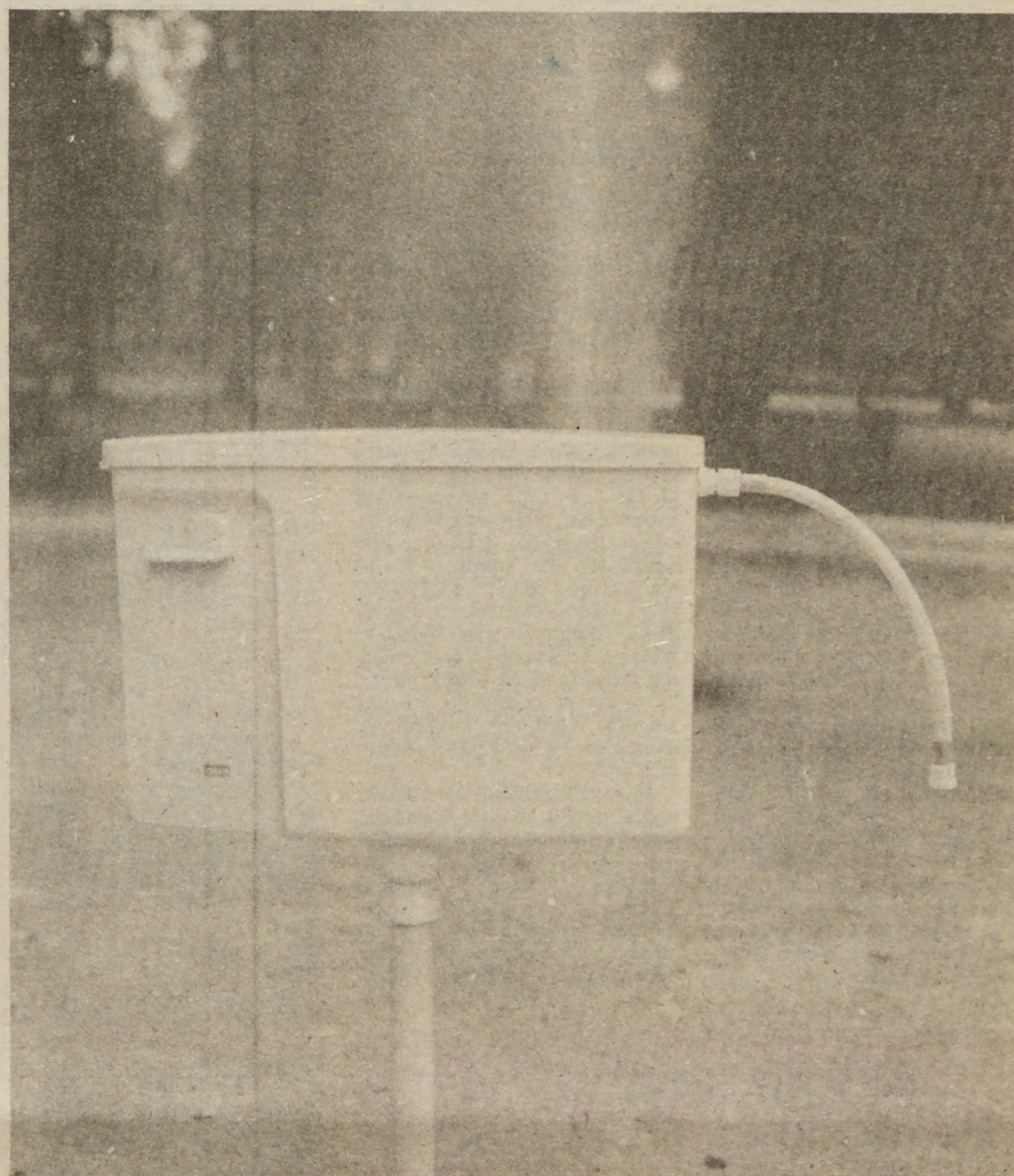
Prevozna sušilnica tip SP-1

Avtomatska regulacija temperature peči, temperature vhodnega zraka, temperature zrna in dela ventilatorja.



EMO

celje, mariborska 86, tel. 063/32-112



Lonec za zvišan pritisk EKONOMIK

3-litrski,
5-litrski,
7-litrski;

V EKONOMIKU pripravljamo jedi na več načinov. Kuhamo jih kot v navadnem loncu, pod pritiskom pare, dušimo, pečemo, cvremo. Zaradi prihranka na času je za gospodinjstvo najpomembnejše kuhanje pod pritiskom.

Za kuhanje v EKONOMIKU ni potrebno posebno tehnično znanje, čas kuhanja pa se skrajša za 1/4 do 1/5 normalnega časa. Jedi, ki smo jih v navadnem loncu kuhali več kot eno uro, bomo v EKONOMIKU SKUHALI V NEKAJ minutah.

Vse potrebno glede ravnanja in kuhanja v EKONOMIKU bo izvedela vsaka gospodinja iz navodila, ki je priloženo loncu.

Cena brez prometnega davka:

3-litrski 1.603,50
5-litrski 1.687,95
7-litrski 1.768,50

Kupite ga lahko v vseh prodajalnah in oddelkih z gospodinjstvo opremo.

Plastični WC izplakovalnik AKVA — 10

Straniščni izplakovalnik AKVA — 10 je rezervoar za vodo, opremljen z armaturami, katere samodejno uravnavajo delovanje dotoka in odtoka vode.

Osnovne prednosti: trajno in zanesljivo delovanje, brezšumno odtekanje in dotekanje vode, vsi detajli so iz termoplastičnih mas, enostavna montaža, lahek in enostaven pristop do armatur, posebna obloga iz stiropora znotraj splakovalnika preprečuje rosenje, lepa in nevsiljiva oblika in barve.

Cena: od 773,20 din
do 1.039,25 din

Kupite ga lahko v vseh prodajalnah in oddelkih z gospodinjstvo in sanitarno opremo.

VSEBINA 13. ŠTEVILKE DELEGATSKEGA VESTNIKA

- Predsedniki zborov občinske skupščine sklicujejo seje zborov 28. decembra 1982
- Poročilo o uresničevanju družbenega dogovora o kadrovske politiki v soboški občini ter informacija o stanju kadrovanja individualnih in kolegijskih poslovnih organov v preteklem letu
- Informacija o bilanci potrebnih sredstev SIS družbenih dejavnosti v 1983. letu
- Predlog kandidatov za sodnike porotnike temeljnega sodišča v Murški Soboti

PREDSEDNIKI ZBOROV SKUPŠČINE OBČINE MURSKA SOBOTA

SKLICUJEJO

- 10. sejo Zbora združenega dela
- 10. sejo Zbora krajevnih skupnosti
- 10. sejo Družbenopolitičnega zbora.

Skupno zasedanje vseh treh zborov občinske skupščine bo v torek, 28. decembra 1982, ob 8. uri v sejni dvorani Skupnosti za požarno varnost M. Sobota (gasilski dom).

Predsedniki predlagajo naslednji začasni dnevni red:

1. Izvolitev verifikacijskih komisij
2. Poročilo verifikacijskih komisij in ugotovitev prisotnosti delegatov Družbenopolitičnega zbora
3. Pootrditev zapisov zadnjih sej zborov z dne 7. in 9. decembra 1982
4. Predlog resolucije o politiki izvajanja družbenega plana občine Murska Sobota za obdobje 1981—1985 v letu 1983
5. Predlog proračuna občine M. Sobota za leto 1983
6. Informacija o bilanci potrebnih sredstev samoupravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti v občini Murska Sobota v letu 1983
7. Poročilo o uresničevanju družbenega dogovora o kadrovske politiki v občini Murska Sobota
8. Predlog odloka o ureditvi cestnega prometa v naseljih v občini Murska Sobota (obravnavata samo Zbor združenega dela in Zbor krajevnih skupnosti)
9. Odločba o razglasitvi gozda s posebnim namenom (obravnavata samo Zbor združenega dela in Zbor krajevnih skupnosti)
10. Volitve in imenovanja
11. Delegatska vprašanja in odgovori na vprašanja
12. Predlogi, sklepi, mnenja in obvestila

Gradivo za obravnavo 3., 5., 8. in 9. točke dnevnega reda bo posredovano vodjem delegacij in vodjem konferenc delegacij

Zbora združenega dela in Zbora krajevnih skupnosti ter delegatom Družbenopolitičnega zbora.

Predlog resolucije za leto 1983 (točka 4.) ter obrazložitev pripomb in predlogov, ki niso vnešene v predlog, bo posredovan vodjem delegacij in konferenc delegacij ter delegatom Družbenopolitičnega zbora.

Gradivo za obravnavo 6. in 7. točke ter predlog kandidatov za sodike porotnike temeljnega sodišča v M. Soboti za mandatno obdobje 1983—1987 (točka) je objavljeno v današnji številki Delegatskega vestnika.

Informacija k 11. točki dnevnega reda bo podana na seji zborov občinske skupščine.

POROČILO O URESNIČEVANJU DRUŽBENEGA DOGOVORA O KADROVSKI POLITIKI V OBČINI MURSKA SOBOTA

— Družbeni dogovor o uresničevanju kadrovske politike v občini M. Sobota so zbori občinske skupščine sprejeli v juniju 1981 po predhodni ugotovitvi, da so družbeni dogovor podpisale vse temeljne in druge organizacije samoupravne interesne skupnosti in druge organizacije in skupnosti.

— 46. člen sprejetega družbenega dogovora zavezuje udeležence, da uskladijo samoupravne akte z določili dogovora v šestih mesecih od njegove veljavnosti.

— S sprejetjem družbenega dogovora so se udeleženci obvezali, da bodo oblikovana načela, temeljne odločitve in norme s področja kadrovske politike uresničevali na demokratičen način tako, da bodo spremljali in usmerjali uresničevanje kadrovske politike v vsakodnevni delovni praksi in zagotavljali demokratičnost in javnost v postopkih kadrovske politike.

— Izvajanje družbenega dogovora o oblikovanju in izvajanju kadrovske politike v občini M. Sobota je v skladu s 47. členom spremljal poseben odbor udeležencev in ugotovil naslednje:

1. Razvidi del in nalog

Pri razvidih del in nalog udeleženci zagotavljajo objektivno določanje stopenj in smeri strokovne izobrazbe, delovnih izkušenj in drugih pogojev. Praviloma določajo eno stopnjo izobrazbe, izjemoma določajo alternativno dve stopnji izobrazbe predvsem za dela in naloge, kjer je dan poseben poudarek funkcionalnemu znanju. Bili so pa še vedno primeri razpisov, ko so bile določene celo tri stopnje izobrazbe, kar ni v skladu z določili družbenega dogovora.

— Nekateri udeleženci niso upoštevali določila družbenega dogovora o tem, da ne smejo delovne izkušnje za najodgovornejša dela in naloge presegati pet let, razen v primerih, ko je to z zakonom drugače določeno.

— Večina temeljnih organizacij združenega dela, drugih organizacij in skupnosti ima v svojih samoupravnih splošnih aktih opredeljen postopek, način in kriterije za ugotavljanje z delom pridobljene delovne zmožnosti, nastajajo pa manjše težave pri prehodu v druge organizacije oz. skupnosti.

— V samoupravne splošne akte so v večini primerov, kjer so le te usklajevali z določili družbenega dogovora vnesli zaposlovanje invalidov in izvajanje varstva pri delu.

— Omejeno je zaposlovanje honorarnih delavcev in upokojenecv, potrebno pa je, da se zaradi vse večjega števila iskalcev prve zaposlitve zaposlujejo upokojeneci le na izjemnih delih in nalogah deficitarnih poklicev; takšna dela in naloge morajo biti posebej opredeljena v letnih planskih aktih.

2. Načrtovanje kadrov in izobraževanje

— Načrtovanje kadrov in izobraževanje bi moralo biti neobhodni del kratkoročnih, srednjeročnih in dolgoročnih planov razvoja. To je skrb kadrovske službe, ki bi morale biti dobro organizirane in imeti enakovredni položaj z vsemi drugimi službami v organizacijah in skupnostih. Kadrovske službe so odgovorne za sprotno spremljanje tekoče kadrovske politike, uresničevanje samoupravnega sporazuma o štipendiranju, sooblikovanju vzgojnoizobraževalnih programov v usmerjenem izobraževanju, usmerjanje delavcev v poklicno izobraževanje delavcev ob delu in iz dela, zaposlovanje invalidnih oseb in drugo. Tem nalogam dajemo vse premalo pozornosti, saj smo ugotovili, da imamo kadrovske službe le v 12 organizacijah oz. skupnostih pri vseh ostalih pa opravljajo naloge s področja kadrovske politike razni drugi delavci in organi (n.p.: sekretar, tajništvo, referent za splošne zadeve, pravnik, tajnik samoupravnih organov, ravnatelj, administrator, tajnica). Takšno stanje nam ne zagotavlja zaposlovanje v smeri višje stopnje produktivne zaposlenosti, ko bi morale OZD zaposlovati v prvi vrsti mlade strokovnjake, ki bi zagotavljali hitrejšo uveljavljanje domačega znanja, rezultatov raziskovalnega dela kot temeljnih dejavnikov dolgoročne razvojne politike občine.

— Ugotovljeno je tudi, da je prisotno kratkoročno načrtovanje potreb po kadrih za dobo enega leta, da je srednjeročno planiranje na začetku svoje poti in da dolgoročno kadrovske planiranje še ni postalo sestavni del temeljnih nalog pri planiranju gospodarskega razvoja.

— Analizo izvajanja plana zaposlovanja v letu 1982 in načrtovanje za leto 1983 bodo zbori skupščine občine posebej obravnavali, zato navajamo le nekaj poudarkov na osnovi podatkov za III. tromesečje leta 1982:

a) Gibanje zaposlovanja

— v usklajevalnem postopku je bilo za leto 1982 dogovorjena 2 % stopnja rasti zaposlovanja;

— zaradi zaostrenih pogojev gospodarjenja večina TOZD ne uresničuje svojih planov zaposlovanja; prisotna je slaba likvidnost gospodarstva, pomanjkanje obratnih sredstev, padec dinamike investicijskih vlaganj, kar povzroča naraščanje brezposelnosti, zlasti mladih in strokovno usposobljenih delavcev;

— v obdobju januar—september 1982 so TOZD in druge organizacije in skupnosti realizirale svoje plene v višini 65,8 %;

— pojavljajo se še vedno primeri dela upokojenecv, pogodbenega dela in dela preko polnega delovnega časa;

b) Nezaposlenost

— problemi nezaposlenosti so pogojeni z aktualnimi ekonomskimi dogajanjmi, povečujejo jih neskladje v izobraževanju za suficitarne poklice;

— ob koncu septembra 1982 je bilo občinski skupnosti za zaposlovanje prijavljenih 959 iskalcev zaposlitve ali 11,5 % več kot lani; povečuje se delež iskalcev prve zaposlitve in znaša 42,8 %; 37 % vseh brezposelnih je mlajših od 26 let;

— težave so tudi pri posredovanju zaposlitev delavcev, ki se vračajo iz tujine;

— kvalifikacijska struktura brezposelnih je dokaj ugodna in blizu kvalifikacijske strukture v našem združenem delu;

— posledica naraščanja nezaposlenosti se kaže v povečanju števila oseb, ki prejemajo denarno nadomestilo;

— za usklajevanje na področju načrtovanja potreb po kadrih in izobraževanja je bil v skladu z 22. členom družbenega dogovora osnovan koordinacijski odbor za vpis mladine v usmerjeno izobraževanje;

3. Načela in merila kadrovanja za opravljanje najodgovornejših nalog in funkcij

— Načela in merila kadrovanja za opravljanje najodgovornejših nalog in funkcij so opredeljena v določilih od 2. do 29. člena družbenega dogovora.

— Udeleženci družbenega dogovora usklajujejo kadrovske interese preko koordinacijskega odbora za kadrovska vprašanja pri OK SZDL, kjer se oblikujejo tudi mnenja za zunanje člane razpisnih komisij.

— Stanje kadrovanja individualnih in kolegijskih poslovodnih organov je razvidno iz priložene informacije.

4. Kadrovanje na področju mednarodnih odnosov

— v skladu z družbenimi dogovori o kadrovske politiki v SFRJ SRS in občini je bila evidentirana lista kandidatov za strokovne delavce in funkcionarje za delo na področju mednarodnih odnosov. Vsi ti predlogi so bili obravnavani in usklajeni v koordinacijskem odboru za kadrovska vprašanja pri OK SZDL.

5. Družbena priznanja

— Družbena priznanja so sestavni del kadrovske politike in morajo biti vzpodbuda za maksimalno prizadevanje in doseganje boljših rezultatov dela.

— Odbor je obravnaval poročilo o pobudah in dobitnikih odlikovanj Predsedstva SFRJ, zahvalnih listin in nagrad občine M. Sobota in ugotovil, da so jih posamezniki in organizacije dobile za izredno uspešno in družbeno pomembno delo in so bila podeljena javno na slovesen način.

6. Strokovno delo pri uresničevanju kadrovske politike

— Za učinkovito in dosledno uresničevanje načel kadrovske politike je potrebno strokovno delo, ki je razvidno iz 40. člena družbenega dogovora. To delo naj bi opravljale kadrovske službe ali druge službe v OZD, drugih organizacijah in skupnostih, ki morajo biti primerno sestavljene z ozirom na število zaposlenih in sprejete razvojne programe.

— Z anketo smo ugotovili, da je uresničevanju kadrovske politike namenjeno premalo pozornosti, saj večina organizacij in skupnosti še ni uskladilo svojih aktov z določili družbenega dogovora, čeprav je rok že potekel. Temu primerno lahko ocenjujemo tudi izvajanje kadrovske politike.

— Strokovna dela za opravljanje kadrovske funkcije na nivoju občine opravlja referent za kadrovska vprašanja pri strokovni službi Izvršnega sveta in Skupščine občine, le-ta pa ureja tudi enotno občinsko kadrovske evidenco.

Enotno zastavljen kadrovske informacijski sistem bi naj omogočal stalno spremljanje in analiziranje razvoja in rasti kadrov, nudil naj bi podatke o strokovni usposobljenosti in družbenopolitični angažiranosti kadrov za evidentiranje kandidatov za pomembnejše funkcije in naloge družbenopolitičnih organizacij, družbenopolitične skupnosti, SIS in OZD, drugih organizacij in skupnosti. To pa je zahtevna naloga ki jo zmore le dobro organizirana kadrovska služba.

— Ob letošnjih skupščinskih volitvah se je pristopilo k urejanju enotne evidence za vse nosilce delegatskih in vodilnih funkcij v skupščini in drugih organih občine in SIS.

7. Izvajanje družbenega dogovora o oblikovanju in izvajanju kadrovske politike

Izvajanje dogovora je spremljal odbor udeležencev družbenega dogovora in ugotovil, da je družbeni dogovor o uresničevanju kadrovske politike v občini M. Sobota potrebno spre-

meniti in dopolniti na osnovi noveliranega Zakona o delovnih razmerjih.

INFORMACIJA O STANJU KADROVANJA INDIVIDUALNIH IN KOLEGIJSKIH POSLOVODNIH ORGANOV V LETU 1981

I. Uvod

Položaj, vloga, pristojnosti, odgovornosti in postopek za imenovanje poslovnega organa urejajo ustava, zakon o združenem delu, zakon o družbenem planiranju ter predpisi s posameznih področij dejavnosti. Načela in merila pa podrobneje ureja republiški in občinski družbeni dogovor o uresničevanju kadrovske politike. Konkretno določbe o poslovnem organu so določene v statutu vsake organizacije združenega dela in skupnosti, prav tako tudi določbe o razpisnih pogojih, razpisnem postopku in imenovanju.

Republiški in občinski družbeni dogovor zavezuje udeležence, da skrbijo za načrtno, stalno in pravočasno kadrovanje kadrov, na najodgovornejša dela in naloge, upoštevajoč pomembna načela demokratičnosti, javnosti, celovitosti strokovnih znanj in osebnostnih kvalitetev v skladu z ustavo, zakoni in mednarodno konvencijo o diskriminaciji pri zaposlovanju in poklicih. Udeleženci družbenega dogovora so dolžni spremljati tudi uspešnost dela poslovnih organov. Ob koncu mandatne dobe mora biti ocena uspešnosti uresničevanja planskih in razvojnih nalog, samoupravnih odnosov, izvajanja družbenih dogovorov in samoupravnih sporazumov opredeljena kot temeljni kriterij za ponovno izbiro nosilcev družbenih funkcij.

II. Analitični pregled zbranih podatkov o stanju kadrovanj poslovnih organov v letu 1981

1. Razpisni postopki v letu 1981

V letu 1981 je bilo imenovanih 26 razpisnih komisij v trojni sestavi. S trojno sestavo je dosežen ustrezen vpliv družbenopolitične skupnosti pri imenovanju poslovnega organa in napravljen pozitiven premik v doslednosti izvajanja pravega in pravočasnega razpisnega postopka. Preko članov, ki jih imenuje družbeno politična skupnost je doseženo, da oblikujejo ob reelekciji družbenopolitične organizacije in samoupravni organi v organizacijah združenega dela celovitejšo oceno o sposobnosti in aktivnostih kandidatov. Da bi zunanji člani razpisnih komisij ne oblikovali osebnih mnenj so redno vabljeni na seje koordinacijskega odbora za kadrovska vprašanja pri OK SZDL ko se o posameznem kandidatu razpravlja.

Razpisne komisije so dolžne zagotavljati zakonitost razpisnega postopka in morajo biti pozorne na usklajenost samoupravnih splošnih aktov s predpisi in družbenim dogovorom o uresničevanju kadrovske politike.

2. Prijave na razpis v letu 1981

Na razpise za poslovodne organe se je v letu 1981 prijavilo 32 kandidatov, med njimi 5 žensk ali 15,6 %.

Pri starostni strukturi ugotavljamo, da ni bilo v letu 1981 prijavljenih kandidatov, ki bi bili mlajši od 30 let; 13 kandidatov ali 40,6 % je starih od 30 — 40 let, 11 kandidatov ali 34, 37 % je starih od 40 — 50 let in 8 kandidatov ali 25 % je starih od 50 — 60 let. Noben prijavljeni kandidat ni starejši od 60 let. Med prijavljenimi kandidati je imelo 12 kandidatov (37,5 %) visoko izobrazbo, višjo izobrazbo je imelo 13 kandidatov (40,6 %) in srednjo izobrazbo 7 (21,8 %) kandidatov, 23 kandidatov ali 71,8 % je članov ZK.

3. Imenovanje poslovnih organov.

V letu 1981 je bilo imenovanih 32 poslovnih organov. Struktura imenovanih je enaka strukturi prijavljenih kandidatov in je razvidno iz 2. točke tega gradiva (Prijave na razpise v letu 1981). Naloge poslovnega organa je izmed imenovanih v

letu 1981 opravljalo v prvem mandatu 15 kandidatov ali 46,8 %, v drugem mandatu 10 ali 31,2 %, v 3. mandatu 6 ali 18,7 % v četrtem mandatu 1 ali 3,31 %.

Med imenovanimi je 23 oz. 71,8 % članov ZK. Šolo za usposabljanje vodilnih delavcev je v letu 1981 končalo 7 slušateljev.

4. Izvajanje načel in meril pri kadrovanju poslovnih organov
Načelo, ki izhaja iz 19. člena republiškega in 24. člena občinskega družbenega dogovora, da se pri kadrovanju poslovnih organov upošteva celovitost njihovih strokovnih znanj in osebnostnih kvalitetev ter zavzemanje za razvijanje socialističnih samoupravnih odnosov, se že uresničuje, vendar ne dovolj dosledno. Pri kadrovanju se upoštevajo strokovna znanja, manj pa se upošteva aktivnost kandidatov v DPO, samoupravnih organizacijah in društvih. Premalo sistematičnega dela je vloženo v spremljanje razvoja kadrov in evidentiranje družbenopolitično aktivnih strokovno sposobnih delavcev.

V zadnjih letih se poslovodni organi izpolnjujejo v šoli za poslovodne delavce. Do sedaj je to šolo končalo 52 sedanjih direktorjev, 14 takšnih, ki niso več direktorji, 4 kandidati, ki niso bili direktorji in izmed teh 3 iz področja negospodarstva, torej skupno 73 kandidatov. Tovrstno evidenco vodi Medobčinska gosposarska zbornica.

BILANCA POTREBNIH SREDSTEV SKUPNE PORABE IN PRISPEVNE STOPNJE SIS DRUŽBENIH DEJAVNOSTI V OBČINI MURSKA SOBOTA ZA LETO 1983

Po dogovoru o temeljih družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1981 — 1985 in dogovoru o temeljih družbenega plana občine Murska Sobota za obdobje 1981 — 1985 so samoupravne interesne skupnosti dolžne načrtovati in usklajevati svoje letne programe tako, da bo rast celotne vrednosti njihovih programov zaostajala za rastjo družbenega proizvajalca.

Po osnutku resolucije o politiki izvajanja družbenega plana občine Murska Sobota v letu 1983 bodo sredstva za zadovoljevanje skupne porabe v globalu rasla za polovico počasneje od nominalne rasti dohodka, kar znaša porast za 12,8 % v primerjavi z dogovorjeno porabo v letu 1982.

V skladu s tako usmeritvijo je izdelan predlog bilance sredstev skupne porabe za leto 1983 v občini Murska Sobota. Po tem predlogu bo potrebno združevati za programe občinskih interesnih skupnosti in skupne ter vzajemne programe v SR Sloveniji 941.558.000 din ali za 12,1 % več kot v letu 1982. Rast skupne porabe za dejavnost samoupravnih interesnih skupnosti je tako usklajena z določili občinske resolucije. Iz bilance je razvidno, da se v posameznih interesnih skupnostih pojavljajo še sredstva republiške solidarnosti in iz ostalih virov, ki predstavljajo strogo namenska sredstva (na primer občinska izobraževalna skupnost, kjer predstavljajo drugi viri sredstva republiške izobraževalne skupnosti namenjena za delovanje oddelkov Romov in oddelkov na dvojezičnem področju ter celodnevne osnovne šole).

Iz bilance je nadalje razvidno, da so samoupravne interesne skupnosti upoštevale tudi določilo resolucije, ki pravi, da so SIS dolžne opraviti v letu 1983 selekcijo med posameznimi programi.

Nekoliko višja rast sredstev nad dovoljeno porabo je prisotna pri naslednjih SIS:

1. Občinska izobraževalna skupnost — za skupni program in vzajemni program SR Slovenije;

2. Občinska kulturna skupnost — zaradi nižje solidarnosti kot v letu 1982 ter za nekatere dodatne naloge, kot so akcije: bienale male plastike in za združevanje sredstev za sofinanciranje Vestnika. Pri vseh SIS družbenih dejavnosti in SIS materialne proizvodnje se bodo postavke »financiranje Vestnika« črtale v programih ter v ta namen predvidena finančna sredstva odštela;

4 — DELEGATSKI VESTNIK

3. Občinska skupnost za zaposlovanje — za izplačilo nadomestil v času brezposelnosti. Predvideno je večje število brezposelnih in pripravnikov, ki imajo po preteku pripravniške dobe pravico do nadomestila osebnih dohodkov.

Na osnovi načrtovanih potrebnih sredstev SIS družbenih dejavnosti in ocenjene mase sredstev bruto OD v letu 1983 je v koloni 10 tabele prikazan pregled potrebnih prispevnih stopenj za združevanje sredstev. Prispevne stopnje sredstev za dejavnost vseh SIS znašajo skupno 22,34 %.

Na osnovi samoupravnih sporazumov o temeljih planov SIS in dogovora o temeljih družbenega plana občine Murska Sobota za obdobje 1981—1985 bomo tudi v letu 1983 nadaljevali z združevanjem sredstev za investicije v družbene dejavnosti v višini 1,21 % od bruto osebnih dohodkov.

Prikazana sredstva investicij v tabeli naraščajo nekoliko hitreje zaradi predvidene hitreje rasti mase osebnih dohodkov, rast teh sredstev pa ni omejena saj je namensko dogovorjena in opredeljena.

V letu 1983 bo v občini potrebno združevati sredstva za dejavnost in investicije SIS družbenih dejavnosti po prispevnih stopnji 23,55 %.

Obseg sredstev in njihovo rast po posameznih interesnih skupnostih prikazuje tabela BILANCA POTREBNIH SREDSTEV SIS DRUŽBENIH DEJAVNOSTI V OBČINI MURSKA SOBOTA V LETU 1983, ki je bila sprejeta na vseh skupščinah samoupravnih interesnih skupnosti.

BILANCA POTREBNIH SREDSTEV SIS DRUŽBENIH DEJAVNOSTI OBČINE MURSKA SOBOTA ZA LETO 1983								BOD 1983		
Zap. št.	S I S	Združ. sredstva brez solidar. 1982	Združ. sred. brez solid. 1983	In-deks	Solidar-nost	Drugi viri	Planirano skupaj 1983	Povpr. prisp. stop. 1982	Prisp. stop. 1983	Veljav. prisp. stop. od 1.1. 1982
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
I. DEJAVNOST										
1.	Skup. otroš. var. SRS	42.473	46.201	108,8	-	-	46.201	1,06	1,02	1,16
2.	Skup. otroš. var. M.S.	101.748	106.259	104,4	13.399	73.686	193.344	-	-	-
	- dej. otroš. varstva	54.748	62.459	114,1	-	7.070	69.529	1,45	1,48	1,45
	- denarne pomoči	47.000	43.800	93,2	13.399	66.616	123.815	1,30	1,05	1,41
3.	Obč. izobraž. skup.	185.090	209.190	113,0	58.417	18.536	286.143	4,82	4,95	4,96
	- dejavnost	182.713	206.002	112,7	58.417	18.536	282.955	-	-	-
	- skup. program SRS	1.773	2.033	114,0	-	-	2.033	-	-	-
	- vzajem. progr. SRS	604	1.155	191	-	-	1.155	-	-	-
4.	Kulturna skupnost	33.579	41.085	122,3	-	3.885	44.970	0,95	0,97	0,93
	- Obč. KS	14.368	17.399	121,1	-	3.885	21.284	0,36	0,43	0,37
	- sof. čas. in rad. dej.	-	846	-	-	-	846	-	-	-
	- KS SRS	19.211	22.840	118,9	-	-	22.840	0,54	0,54	0,56
5.	Telesnokult. skup.	13.514	15.208	112,5	-	-	15.208	0,37	0,36	0,37
	- Obč. TKS	11.657	13.127	112,6	-	-	13.127	0,32	0,31	0,31
	- TKS SRS	1.857	2.081	112,1	-	-	2.081	0,05	0,05	0,055
6.	Skup. soc. skrbstva	41.843	47.163	112,7	8.636	260	56.059	1,10	1,12	1,12
	- Obč. program	41.237	46.489	112,7	8.636	260	55.385	-	-	-
	- Skupni program	606	674	111,2	-	-	674	-	-	-
7.	Zdravstvena skupnost	408.861	461.124	112,8	59.050	68.808	588.982	11,21	11,05	10,36
	- za obč. program	401.577	452.884	112,8	59.050	68.808	580.742	-0,60	-	-
	- skupne naloge	3.457	3.900	112,8	-	-	3.900	-	-	-
	- za solidarnost	3.847	4.340	112,8	-	-	4.340	-	-	-
8.	Skup. za zaposlovanje	9.466	12.331	130,3	5.179	-	17.510	0,25	0,30	0,26
	- obč. program	8.719	11.489	131,8	5.179	-	16.668	-	-	-
	- skupni program	747	842	112	-	-	842	-	-	-
9.	Obč. raziskovalna skup.	2.675	2.997	112	-	-	2.997	0,04	0,04	0,04
	DEJAVNOST SKUPAJ:	839.249	941.550	112,1	144.881	165.175	1.221.414	22,50	22,34	22,06
II. INVESTICIJE										
		43.794	50.847	116,1	-	-	50.847	1,21	1,21	1,21
III. VSEGA SKUPAJ (I.+II.)										
		883.043	992.405	112,4	-	-	1.302.261	23,71	23,55	23,27

PREDLOG

KANDIDATOV ZA SODNIKE
POROTNIKE TEMELJNEGA SODIŠČA
V MURSKI SOBOTI ZA MANDATNO
OBDOBJE 1983—1987

Predlog možnih kandidatov so obravnavale kadrovske koordinacije pri OK SZDL v Pomurju. Na osnovi njihovih pozitivnih mnenj podpira njihovo izvolitev tudi predsedstvo PMS SZDL.

Gornja Radgona

Príimek in ime	Datum rojstva	Bivališče
1. AJLEČ Erika	19. 9. 1943	Apače 53
2. ALEKSIČ Marla	28. 7. 1939	Panonska 15, G. Radgona
3. ANTONIČ Matilda	11. 11. 1942	Radenci 226
4. BAKRAČEVIČ Melita	12. 9. 1942	Radenci 221
5. RENKO Geza	9. 2. 1917	Podgrad 15
6. BENKO Ema	20. 11. 1914	Stavešinski vrh
7. BEZJAK Jože	4. 2. 1911	Partizanska 33, G. Radgona
8. BOSNIČ Nada	16. 8. 1930	Vrtna 12, G. Radgona
9. BRUS Tone	8. 1. 1927	Partizanska 12, G. Radgona
10. CVETKOVIČ Peter	24. 2. 1945	Mariborska c. 10, G. Radgona
11. ČERNE Andrej	31. 10. 1945	Panonska 7, G. Radgona
12. ČERVIC Stanislav	21. 4. 1922	Radenci 256
13. ČUK Franc	31. 1. 1934	Radenci 5
14. ČUŠ Franc	27. 11. 1928	Mariborska c. n. h. G. Radgona
15. DIMEC Franci	13. 10. 1923	Partizanska 31, G. Radgona
16. DOMANJKO Drago	5. 7. 1951	Janžev vrh 8
17. DUNAJ Franc	18. 10. 1919	Kapelski vrh 1
18. FAŠALEK Franc	30. 3. 1948	Lastomerci 17
19. FIFOLT Anka	3. 6. 1953	Podgrad 12
20. FRANKOVIČ Jožefa	11. 3. 1923	Vratja vas 19
21. HAJŠ Marla	10. 7. 1926	Vrtna 1, G. Radgona
22. HRAŠOVEC Ivan	4. 12. 1949	Grabonoš 15
23. IRGOLIČ Franjo	29. 3. 1924	Partizanska 22, G. Radgona
24. IVAČIČ Jože	15. 11. 1945	Radenci 307
25. IVANEK Vinko	20. 3. 1942	Panonska 1, G. Radgona
26. JANČAR Ernest	14. 12. 1911	Jurkovičeva 11, G. Radgona
27. JAVERNIK Branko	5. 9. 1948	Videm ob Ščavnici 14 a
28. JOŠT Vanda	6. 10. 1935	Partizanska 22, G. Radgona
29. KAUCIČ Ciril	15. 7. 1932	Panonska 8, G. Radgona
30. KOLBL Ivan	13. 9. 1950	Boračeva 11 a
31. KONŠAK Slobodanka	13. 3. 1946	Trg svobode 9, G. Radgona
32. KOROŠAK Marija	3. 10. 1943	Videm ob Ščavnici 2
33. KOVAČ Ivan	10. 6. 1932	Prešernova 13, G. Radgona
34. LAMUT Adolf	5. 4. 1942	Radenci 217
35. LESKOVEC Marica	12. 2. 1935	Gregorčičeva ul. Radenci
36. LONČARIČ Marica	23. 1. 1940	Lokavci 41
37. MADON Marija	9. 11. 1936	Mladinska B. Radenci
38. MARKO Franc	26. 3. 1939	Megova 8
39. MLINARIČ Ljudmila	31. 7. 1944	Sovjak 109
40. NOVAK Marija	16. 11. 1929	Kerenčičeva 1, G. Radgona
41. PALDAUF Jože	10. 7. 1930	Selišči 1
42. PERŠA Drago	11. 3. 1953	Črešnjevci 40
43. PODOLESEK Erika	1. 12. 1923	Vrtna ul. Radenci
44. POSAVEC Avgust	24. 7. 1934	Trg svobode 5, G. Radgona
44. POSAVEC Avgust	24. 7. 1934	Trg svobode 5, G. Radgona
45. PLOJ Anton	15. 12. 1940	Megova 3
46. PUČKO Milan	25. 7. 1928	Grajska 26, G. Radgona
47. PUHAN Štefan	24. 12. 1926	Rihtarovci 8
48. RANTAŠA Ivan	21. 8. 1932	Sp. Kocjan 7
49. RAUTER Franc	8. 10. 1927	Partizanska 25, G. Radgona
50. REŽONJA Ernest	7. 7. 1931	Drobtinci 25
51. RIHTARIČ Jakob	19. 5. 1920	Boračeva 20
52. ROBINŠČAK Oto	5. 9. 1909	Hercegovščak 48
53. ROŠKAR Ludvik	6. 8. 1938	Pinteričeva n. h. G. Radgona
54. ROŠKAR Rudi	15. 4. 1928	Simoničev breg, 3, G. Radgona

55. ROŽMAN Franc	20. 11. 1942	Mariborska c. n. h. G. Radgona
56. RUGLE Jože	24. 4. 1921	Vrečeva 1, G. Radgona
57. SEPEŠI Danica	26. 5. 1949	Radenci 50 c.
58. SEVER Marija	6. 6. 1944	Prekomorskih br. 25, M. Sobota
59. SLAVIČ Franc	28. 9. 1931	Stanetinci 40
60. SLAVIČ Janko	11. 6. 1943	Trate 1, G. Radgona
61. SLOGA Roman	13. 1. 1942	Panonska 18, G. Radgona
62. STRAH Mihael	10. 2. 1946	Narički vrh n. h.
63. SUKIČ Lepold	28. 9. 1923	Panonska 22, G. Radgona
64. SVETEC Irena	12. 5. 1931	Vodovodna 11, G. Radgona
65. ŠAFARIČ Alojz	15. 8. 1930	H. Mota 8
66. ŠČAVNIČAR Janko	7. 6. 1940	Mele 39
67. ŠKOFIČ Tatjana	3. 7. 1942	Šelingerjev breg 24, G. Radg.
68. ŠMID Tončka	15. 4. 1926	Maistrov trg 9, G. Radgona
69. ŠTRAKL Majda	20. 7. 1951	Trata 2, G. Radgona
70. TRSTANJAK Ivan	28. 11. 1938	Boračeva 30 c
71. TRSTENJAK Jože	25. 2. 1936	Melenski vrh 8, Radenci
72. VAUPOTIČ Jože	10. 3. 1923	Janžev vrh 34
73. VERDEJ Milan	23. 9. 1955	Radenci 225/a
74. VRŠIČ Mihael	8. 9. 1911	Radenci 313
75. ZABRAVEC Franc	8. 12. 1927	Hrašeovski vrh 22
76. ZAMUDA Oto	16. 11. 1936	Žinova 5
77. ZLATNIK Jože	13. 3. 1941	Simoničev breg n. h. G. Radg.
78. ŽNIDARIČ Franc	6. 10. 1911	Panonska 4, G. Radgona
79. ŽNUDERL Marija	29. 4. 1941	Delavska pot 12, G. Radgona
80. ŽURMAN Klara	5. 7. 1927	Kunova 40

Lendava

1. ANTOLIN Marica	27. 9. 1927	Odranci 277
2. BALANTIČ Milan	26. 6. 1919	Rudarska 20, Lendava
3. BAŠA Anton	20. 5. 1923	Dolgovaške gorice 226
4. BERNARD Janez	6. 11. 1914	Kapca 34
5. BOKAN Kalica	12. 1. 1954	Rudarska 30, Lendava
6. BUKOVEC Avgust	25. 5. 1938	V. Mazarja 10, Lendava
7. BUKOVEC Janez	30. 4. 1948	Kobilje 135
8. ČEH Alojz	8. 11. 1932	Nedelica 138
9. ČUK Terezija	20. 4. 1951	Banuta 1
10. FEHER Franc	18. 10. 1951	Dolga vas 130
11. FIFONJA Ignac	30. 1. 1936	Brezovica 65
12. GAL Jože	23. 2. 1924	Čentiba 64
13. GERENČER Anton	3. 6. 1915	Krajnčeva 7, Lendava
14. HANC-KRAPEČ Lijana	30. 8. 1957	Mohorjeva 34 I, Lendava
15. HEBAR Piroška	18. 3. 1955	Čentiba 97 b
16. HOJNIK Bojan	11. 8. 1940	Rudarska 23, Lendava
17. HORVAT Avgust	10. 9. 1932	Kidričeva 13, Lendava
18. HORVAT Blanka	19. 7. 1951	Trg ljudske pravice 11
19. HORVAT Štefan	20. 7. 1930	Žitkovci 43
20. HORVAT Viktor	2. 1. 1918	Lendavske gorice 120
21. HOZJAN Ivan	25. 5. 1945	Koliza 47
22. HOZJAN Štefan	13. 10. 1925	Trg ljudske pravice 6
23. IVANEK Gizela	31. 1. 1933	Kovačeva 16 b, Lendava
24. JEREBIČ Ivan	27. 6. 1911	Odranci 12
25. KEFE Franc	30. 4. 1955	Gornji Lakoš 34 a
26. KLEMENIČIČ Jožef	14. 1. 1928	Kapca 95
27. KOČON Jože	18. 1. 1944	Dolga vas 92
28. KOJZEK Rajko	29. 8. 1925	Partizanska 51, Lendava
29. KOLARIČ Olga	16. 1. 1938	Črenšovci 18
30. KOLENC Ivan, ml.	22. 6. 1955	Dobrovnik 251 e
31. KOTER Josip	7. 9. 1923	Kol 15
32. KOVEŠ Arpad	30. 8. 1930	Gornja Bistrica 208
33. KRPAK Slavko	15. 5. 1926	PINCE Marof 35
34. KUPRIVEC Jožef	28. 3. 1950	Gornji Lakoš 12
35. LOBNIK Anica	23. 4. 1943	Odranci 52
36. LOVRENIČIČ Jožef	8. 2. 1945	Renkovec 69 a
37. LOVRAG Branko	14. 8. 1945	Tomšičeva 5, Lendava
38. LUGARIČ Agica	20. 9. 1931	Partizanska 82, Lendava
39. MAGYAR Franc	29. 10. 1949	Dolnji Lakoš 54
40. MARIČ Gašpar	2. 2. 1938	Mohorjeva 36, Lendava
41. MLINARIČ Marija	15. 3. 1920	Trnje 13
42. NJAKAŠ Žuzana	29. 12. 1960	Radmožanci 34
43. NOVAK Avgust	21. 5. 1933	Mlinska 10, Lendava
44. OLETIČ Miroslava	10. 2. 1936	Gregorčičeva 18, Lendava
45. OŠLAJ Marija	19. 6. 1949	Gomšičeva 3, Lendava

Priimek in ime	Datum rojstva	Bivališče
46. OSTRIC Vendel	16. 4. 1952	Tomšičeva 2, Lendava
47. PAL Jožef	27. 12. 1929	Šaberje 3
48. FERČIČ Jožef	13. 1. 1928	Pince 20
49. PETROVIČ Dušan	18. 5. 1915	Kidričeva 31, Lendava
50. PETEK Anica	30. 6. 1956	Črenšovci 7 a
51. PLEJ Jožef	1. 8. 1916	Črenšovci 168
52. PRETNAR Angelina	8. 10. 1943	Kamovci 36
53. RADIKOV Vladimir	31. 10. 1922	Dolga vas 148
54. RAČUNA Beza	21. 2. 1956	Petišovci 104
55. REŽONJA Jožef	19. 1. 1933	Benkovci 78
56. RITLOP Jožef	12. 3. 1936	Žižki 35
57. SERŠEN Štefan	14. 4. 1933	Kolodvorska 6 a, Lendava
58. SOMI Janez	10. 1. 1930	Dobrovnik 214
59. STRBAD Ivanka	22. 6. 1952	Kidričeva 3, Lendava
60. STUPAR Atenka	10. 1. 1952	Tomšičeva 3, Lendava
61. SZABO Jožef	16. 3. 1927	Rudarska 22, Lendava
62. ŠABJAN Janez	17. 11. 1936	Dobrovnik 265
63. ŠIMONKA Štefan	23. 12. 1924	Dolnji Lakoš 22
64. ŠKAFAR Angela	10. 4. 1959	Travniška 12, Turnišče
65. ŠKRBAN Štefan	28. 12. 1926	Mostje 53
66. TADINA Zdenka	19. 11. 1949	Tomšičeva 6, Lendava
67. TERNAN Štefan	25. 7. 1927	Črenšovci 213
68. TOPLAK Ernest	7. 1. 1945	Dobrovnik 282
69. TOT Jože	16. 3. 1931	Dolina 57 a
70. TRATNJEK Štefan	25. 6. 1927	Gaberje 133
71. UTRUŠA Ignac	23. 4. 1928	Srednja Bistrica 2
72. VEREN Viljem	29. 12. 1920	Petišovci 161 a
73. VUK Jožef	1. 3. 1929	Mala Polana 16
74. ZADRAVEC Jožef	20. 4. 1918	Štrevovci 30
75. ZADRAVEC Stanko	22. 7. 1952	Z. na ul. 1, Turnišče
76. ZVER Ciril	15. 12. 1949	Odranci 260
77. ZVER Marija	31. 3. 1937	Turnišče 6 b
78. ZVER Martin	10. 11. 1955	Odranci 58 a
79. ŽALIK Štefan	17. 2. 1937	Velika Polana 123 c
80. ŽIŽEK Štefan	11. 11. 1923	Gornja Bistrica 102
81. MAKOVEC Jožica	3. 3. 1927	Štročja vas 57, Ljutomer
82. MAKOVEC Mirko	31. 8. 1948	Slavka Osterca 8, Ljutomer
83. MARŠ Milka	16. 9. 1928	Prešernova 16, Ljutomer
84. MIHALIČ Vlado	13. 9. 1951	Štročja vas 63, Ljutomer
85. MUREKAR Franc	28. 9. 1923	Cankarjeva 5, Ljutomer
86. NEMEC Vlado	2. 7. 1957	Šalinci 7, Križevci
87. NOVAK Albert	12. 5. 1942	Ormoška 15, Ljutomer
88. NOVAK Danica	25. 1. 1931	Lukavci 16, Križevci
89. NOVAK Mirko	30. 10. 1946	Vrtna 10, Ljutomer
90. NOVAK Silvester	13. 12. 1929	Lukavci 18, Križevci
91. NOVAK Stane	16. 7. 1923	Kidričevo naselje, Ljutomer
92. OSTERC Franc	27. 9. 1914	I. Kaučiča 17, Ljutomer
93. PAVLIČ Slavko	5. 3. 1947	A. Trstenjaka 16, Ljutomer
94. PEČNIK Daniel	17. 6. 1924	Ptujska cesta 5, Ljutomer
95. PLEVEL Janez	4. 8. 1919	Slavka Osterca 14, Ljutomer
96. POZDEREC Tončka	28. 2. 1952	Kokoriči 6, Križevci
97. PRELOG Danica	4. 9. 1929	Kidričevo naselje, Ljutomer
98. PUHAR Franc	6. 9. 1941	Slavka Osterca 6, Ljutomer
99. RAJH Mirko	24. 12. 1912	Rajh Nade 20 b, Ljutomer
100. RAJNAR Brančo	17. 4. 1957	Grosmanova n. h., Ljutomer
101. RAJNAR Metka	15. 7. 1934	Grosmanova 16, Ljutomer
102. RIŽNAR Franc	26. 9. 1928	Zacherlova 18, Ljutomer
103. RUDOLF Boris	15. 3. 1934	J. Baukerta 21, Ljutomer
104. RUS Stanko	11. 11. 1928	Mota 6 a, Ljutomer
105. SENČAR Franc	28. 10. 1946	Stara cesta 83, Ljutomer
106. SITAR Janko	18. 11. 1927	J. Baukerta 8, Ljutomer
107. SMODIŠ Ljubomir	27. 3. 1945	Sp. Kamenščak 67 a, Ljutomer
108. SOBOČAN Davorin	8. 11. 1917	Cezanjevci 53 a, Ljutomer
109. SRŠA Cilika	22. 11. 1946	Veščica 17 a, Ljutomer
110. STOJANOVIČ Sabina	1. 3. 1935	Ormoška 17, Ljutomer
111. SALAMUN Mirko	25. 6. 1946	Cesta I. slov. tabora 12, Lju.
112. ŠČAVNIČAR Milan	13. 12. 1952	Plešivica 25, Ivanjkovci
113. ŠIPIŠ-KUNČIČ Julika	4. 7. 1956	Ormoška 11, Ljutomer
114. ŠKRLEC Joško	9. 3. 1928	Radomerje 2 a, Ljutomer
115. ŠOŠTARIČ Dušan	14. 3. 1946	Grosmanova 16, Ljutomer
116. ŠOŠTARIČ Nikolaj	27. 5. 1951	V. Mogle 4, Ljutomer
117. ŠTRAKL Milan	3. 7. 1944	Veržej 198, Veržej
118. TIGAUT Ema	31. 1. 1931	Veržaj 264, Veržaj
119. TKALEC Marija	13. 3. 1942	Križevci 58, Križevci
120. VIĐOVIČ Frančka	24. 11. 1939	Slavka Osterca 10, Ljutomer
121. VINER Jože	8. 2. 1959	Rinčetova graba 3, Ljutomer
122. ZAMUDA Franc	1. 10. 1934	Štaranova vas 2, Križevci
123. ZENKOVIČ Justina	27. 8. 1926	Ormoška 23, Ljutomer
124. ZMAZEK Franc	26. 9. 1928	Gajševci 14, Križevci
125. ŽABOTA Janko	7. 8. 1958	Pristava 6, Ljutomer
126. ŽMAUC Nikolaj	3. 12. 1943	Ormoška 11 a, Ljutomer
127. BELEC Franc	21. 13. 1939	Moršinci 4, Ljutomer
128. BELOVIČ Marijan	14. 8. 1941	Veržej 11 a, Veržej
129. BEŽEK Karel	10. 4. 1927	Lukavci 47, Križevci p. Ljut.
130. BUDJA Janko	25. 12. 1941	Kolodvorska 12, Ljutomer
131. BUNDERL Daniel	4. 8. 1946	Veržej 224, Veržej
132. DOLINŠEK Jože	4. 1. 1951	Razkrižje 6 a, Ljutomer
133. DUH Zinka	24. 2. 1921	Razlagova 2, Ljutomer
134. FERENC Marija	2. 5. 1932	Veržej 10 b, Veržej
135. FILIPIČ Alojz	30. 5. 1920	Bođislavci 55, Bučkovci
136. GJERKEŠ-DUGONIK Marija	26. 3. 1941	Ormoška 19, Ljutomer
137. IVANUŠIČ Stanko	1. 12. 1951	Šafarsko 42, Ljutomer
138. JURANOVIČ Anica	19. 6. 1952	Slamnjak 16, Ljutomer
139. JUREŠ Janez	15. 8. 1924	Križevci 92, Križevci
140. JURŠA Franc	21. 9. 1953	Branoslavci 7, Ljutomer
141. KAPUN Ksenija	11. 10. 1961	Veržej 259, Veržej
142. KARBA Stanko	4. 11. 1929	Slavka Osterca 6, Ljutomer
143. KAUCIČ Janez	6. 7. 1930	Bolehnečiči 69, Križevci
144. KEMPERLE Milan	19. 5. 1927	Veržej 261, Veržej
145. KERIN Jože	10. 9. 1924	Cven 64, Ljutomer
146. KLEMENČIČ ing. Jože	27. 11. 1939	Dr. F. Kovačiča, Ljutomer
147. KLUN Vida	19. 2. 1949	Ormoška c. 23, Ljutomer
148. KOLARIČ Slavko	7. 4. 1936	Ormoška c. 36, Ljutomer
149. KOREN Janko	25. 5. 1923	Križevci 19, Križevci
150. KOSI Alojz	1946	Grabe 15 a, Križevci
151. KOSI Jože	1. 2. 1928	Ključarovci 12, Križevci
152. KOVAČIČ Frančiška	11. 9. 1926	Cven 98, Ljutomer
153. KOVAČIČ Jože	4. 12. 1932	Ormoška c 21, Ljutomer
154. KOTNIK Stane	19. 10. 1927	Kokoriči 6, Križevci
155. KRAJNC Stanislav	22. 7. 1939	Bučkovci 2 c, Bučkovci
156. KUMER Janko	31. 3. 1947	Mekotnjak 41 a, Ljutomer
157. LEBAR Viktorija	25. 4. 1949	J. Baukerta 19, Ljutomer
158. LEBARIČ Franc	31. 1. 1933	Zacherlova 14, Ljutomer
159. LEBARIČ Mirko	22. 9. 1939	Ormoška 15, Ljutomer
160. LUBI Franc	28. 3. 1944	Bučočovci 14, Križevci
161. ABRAMHAM Franc	17. 7. 1942	Predanovci 37, Puconci
162. ALAUF Stane	7. 8. 1922	Partizanska 7, Beltinci
163. ANDREJEX Marija	17. 12. 1927	Nas. J. Kerenčiča 4, M. Sobota
164. BAKAN Anton	4. 5. 1945	Gančani 170, Beltinci
165. BALAZIČ Cvetka	16. 1. 1955	Črenšovci 17
166. BALAZIČ Gabriela	18. 6. 1945	Martjanci n. h.
167. BALAZIČ Martin	7. 1. 1942	Žitna 1, Beltinci
168. BANFI Arpad	21. 4. 1931	Vaneča 19, Puconci
169. BANFI Milan	7. 12. 1939	Puževci 26, Bodonci
170. BANIČ Milan	9. 4. 1940	Partizanska n. h., M. Sobota
171. BARBER Majda	7. 12. 1951	Stara ul. 16, M. Sobota
172. BAUER Ludvik	5. 11. 1930	Bodonci 37
173. BENKOVIČ Anton	5. 1. 1942	Tomšičeva 50, M. Sobota
174. BERDEN Janez	15. 12. 1923	Grad n. h.
175. BERTANALIČ Vjola	3. 9. 1951	Brezovci 70, Puconci
176. BJEDOV Jovo	16. 3. 1925	Titova 1, M. Sobota
177. BOBIČ Ludvik	11. 5. 1939	Križevci v Prekmurju 156
178. BRATEC Bela	9. 4. 1938	Beznovci 24, Bodonci
179. BRATKOVIČ Regina	26. 6. 1954	Bakovci 100
180. PREŽNIK Anica	17. 4. 1938	Š. Kovača 11, M. Sobota
181. BUNDERLA Marija	12. 9. 1942	Šulinci 26, Petrovci
182. CAMPLIN Marija	28. 8. 1943	Titova 25, M. Sobota
183. CAR Viktor	26. 7. 1930	Dankovci 22, Mačkovci
184. CASAR Štefka	23. 12. 1942	St. Kovača 19, M. Sobota
185. CELEC Anica	16. 9. 1944	Vrtna 6, M. Sobota

Ljutomer

Murska Sobota

Preimek in ime	Datum rojstva	Bivališče
177. PETERNEL Bruno	15. 9. 1949	Kajuhova 20, M. Sobota
178. PETKOVIČ Anton	27. 12. 1949	Lendavska 17 b, M. Sobota
179. PETKOVIČ Štefan	24. 5. 1944	Grajska 14, M. Sobota
180. PINTER Ervin	14. 2. 1947	Namčevci 34
181. PODLESEK Dragica	22. 11. 1934	Kocljeva 6, M. Sobota
182. PODLESEK Valerija	18. 3. 1952	Žitna 8, M. Sobota
183. PDDLEŠEK Zlatica	21. 1. 1921	Cankarjeva 89, M. Sobota
184. POREDOŠ Franc	1. 1. 1955	Zenkovci 27, Bodonci
185. POTISK Zdenka	24. 6. 1954	Vrtna 3, M. Sobota
186. PVDODEN Branko	27. 5. 1945	Lendavska 19 a, M. Sobota
187. PRAČEK Greta	23. 1. 1932	Nas. ljudske p. 26, M. Sobota
188. RAITER Karel	23. 10. 1926	Gerlinci 83, Cankova
189. RAJNAR Anton	4. 5. 1942	Ul. ljudske prav. 48, M. Sobota
190. RATKAJ Agata	12. 1. 1948	Andrejci 61, Martjanci
191. RATNIK Janko	25. 8. 1954	Geđerovci 6, Tišina
192. RECEK Marija	25. 10. 1946	Večeslavci 13, Rogašovci
193. REČEK Marjana	11. 12. 1956	G. Maistra 20, M. Sobota
194. REHN Erika	10. 3. 1946	Kidričeva 16, M. Sobota
195. RITUPER Karel	13. 2. 1957	Markiševci 8, Puconci
196. ROGAČ Angela	28. 2. 1947	Černelovci 55 b, M. Sobota
197. ROJNIK Franc	12. 8. 1943	Gančani 75 a, Beltinci
198. ROS Tuga	25. 10. 1946	Nas. 14. div. 3, M. Sobota
199. ROTDAJČ Marjeta	11. 11. 1946	Lendavska 44, M. Sobota
200. ROUS Vili	1. 1. 1927	Kocljevo nas. 17, Beltinci
201. ROŽMAN Janez	24. 11. 1951	Bogojina 164, Bogojina
202. SANTRO Slavko	31. 3. 1937	Lipovci 244, Beltinci
203. SELČAN Franc	20. 8. 1950	Ul. N. Testa 9, M. Sobota
204. SEREC Lidija	26. 4. 1956	Satahovci 55, M. Sobota
205. SEVER Aleksander	5. 8. 1934	Pečarovci 99
206. SLAVIČ Franc	27. 2. 1929	Puconci 47
207. SRAKA Stanko	20. 10. 1950	Lipovci 180, Beltinci
208. STRNIŠA Erna	2. 6. 1952	Ravenska 3, Beltinci
209. SVETINA Majda	9. 9. 1953	Lendavska 61, M. Sobota
210. ŠADL Jože	2. 2. 1933	Kramarovci 19, Rogašovci
211. ŠALAMON Marica	19. 4. 1947	Rogašovci 82
212. ŠARKANJ Janez	14. 12. 1938	Stara ul. 8, M. Sobota
213. ŠAROTAR Jelka	15. 8. 1949	B. Zicherla 7, M. Sobota
214. ŠAVEL Jože	26. 8. 1947	Bogojina 159
215. ŠAVEL Vida	30. 3. 1951	Bogojina 159
216. ŠČAVNIČAR Marija	20. 1. 1952	S. Rozmana 4, M. Sobota
217. ŠEBOK Šandor		
218. ŠERAK Matija		
219. ŠERUGA Stanislav		
220. ŠIFTAR Franc		
221. ŠIKER Marica		
222. ŠIPOŠ Danilo		
223. ŠKERGET Greta		
224. ŠKERLAK Angela		
225. ŠKERLAK Štefan		
226. ŠKERLAK Viljem		
227. ŠKRBIČ Nada		
228. ŠOŠTARIČ Cilka		
229. ŠTAJER Marija		
230. ŠTEFKO Ladislav		
231. ŠTUMPF Rado		
232. TEMLIN Ludvik		
233. TEMLIN Ludvik		
234. TERNAR Albina		
235. TEŽAK Ana		
236. TITAN Majda		
237. TITAN Štefan		
238. TOBIAS Barbara		
239. TOPLAK Mira		
240. TRAJBARIČ Marija		
241. VARGA Anica		
242. VERTOT Boris		
243. VERTOT Milan		
244. VIDA Geza		
245. VIRAG Martin		
246. VNUK Stanko		
247. VOBRINČIČ Avgust		
248. VORŠIČ Viktor		
249. VOURI Jože		
250. VORŠIŠ Ladislav		
251. ZADRAVEC Andrej		
252. ZADRAVEC Andrej		
253. ZADRAVEC Marija		
254. ZADRAVEC Rozalija		
255. ZORKO Nada		
256. ZRIM Helena		
257. ZVER Jože		
258. ŽELEZEN Franc		
259. ŽELEZEN-ŠIFTAR Zita		
5. 11. 1940		Domanjšovci 112, Križevci
18. 2. 1922		Cankarjevo nas. 52, M. Sobota
25. 9. 1955		Lendavska 56, M. Sobota
15. 2. 1941		Z. Velnarja 28, M. Sobota
1. 1. 1927		Cankarjevo naselje 37, M. Sobota
8. 1. 1953		Rakičan n.h.
23. 9. 1932		S. Rozmana 4, M. Sobota
28. 5. 1933		Černelovci 3 c, M. Sobota
14. 14. 1940		Markovci 67, Šalovci
14. 10. 1929		Ratkovci 18, Prosenjakovci
28. 1. 1950		Razlagova 7, M. Sobota
7. 11. 1927		Majstrska 2, M. Sobota
11. 4. 1944		Cankova 29 c
9. 6. 1931		Bogojina 9
24. 7. 1949		Bakovci n.h., M. Sobota
6. 10. 1923		Moškanci 48, Mačkovci
1. 8. 1939		Puževci 53, Bodonci
12. 10. 1936		Kajuhova 10, M. Sobota
6. 12. 1954		Lendavska 15, M. Sobota
15. 6. 1950		St. Rozmana 10, M. Sobota
3. 8. 1944		Tropovci n.h., M. Sobota
26. 9. 1945		I. Regenta 27, M. Sobota
19. 7. 1954		Lendavska 17 a, M. Sobota
2. 11. 1947		St. Rozmana 2, M. Sobota
6. 7. 1951		Stara ulica 22, M. Sobota
29. 9. 1915		St. Rozman 6, M. Sobota
21. 4. 1945		Kocljeva 2, M. Sobota
18. 6. 1924		Motvarjevci 23, Prosenjak
16. 7. 1950		Bratanci 39, Beltinci
5. 9. 1948		Nas. 14. div. 60, M. Sobota
16. 3. 1956		Gerlinci 11, Cankova
13. 7. 1959		Cankova 3
4. 9. 1944		St. Rozmana 2, M. Sobota
22. 6. 1940		Mladinska 7, Beltinci
15. 10. 1936		Melinci 68, Beltinci
28. 10. 1953		Ptujska 13, Bakovci
23. 1. 1950		Vrtna 2, M. Sobota
22. 8. 1942		Stara ul. 8, M. Sobota
20. 6. 1945		Cankarjeva 9, M. Sobota
10. 6. 1949		Tomšičevo nas. n.h.,
4. 11. 1958		Panonska 42, Beltinci
19. 1. 1945		Puževci 52, Bodonci
28. 3. 1920		Petanjci 19, Tišina

PRIKOLICE „TEHNOSTROJ“ ZA VAŠO KMETIJO

V proizvodnjo hrane se direktno vključuje tudi proizvajalec traktorskih prikolic TEHNOSTROJ LJUTOMER. Transportna sredstva so v kmetijstvu nujno potrebna v vseh procesih pridobivanja kmetijskih pridelkov. Za uspešen transport specifičnih tovorov, kot so žitarice, sladkorna pesa, silaža in podobno, razvija TEHNOSTROJ univerzalne in specialne prikolicе, katere pospešujejo in pocenjujejo cikel transporta. V razvoju prikolic strokovnjaki

v TEHNOSTROJU uporabljajo sodobne rešitve transporta v svetu, lastne izkušnje in želje ter pripombe uporabnikov. Proizvodni program TEHNOSTROJA je pomemben del slovenskega in jugoslovanskega agroindustrijskega kompleksa. V tej smeri je sprejet tudi srednjeročni plan razvoja TEHNOSTROJA in vključen v celotni srednjeročni plan kompleksa proizvodnje in predelave hrane.

Proizvodni program sestavljajo:

- a) Prikolice in priključki za traktorje
- enoosne prikolicе s prekucnikom, nosilnosti 2,5 tone, 3 tone in 5 ton
 - dvoosne prikolicе s prekucnikom, nosilnosti 3 tone, 5 ton, 7 ton in 10 ton
 - pretovarne prikolicе s tandem kolesi, nosilnosti 10 ton in 12 ton
 - trosilci hlevskega gnoja, nosilnosti 4 tone in 10 ton
 - njivske klinaste brane, delovne širine 4 m
 - avtomatske in vlečne kljuge za traktorje od 35 KM do 120 KM

- b) Prikolice za avtomobilski transport
- prikolicе dvoosne, nosilnost od 6,5 ton do 12,5 ton
 - prikolicе enoosne nosilnosti od 1,5 tone do 8 ton
 - podvozja za mobilne stroje in cisterne
 - prikolicе posebne izvedbe po naročilu kupcev.

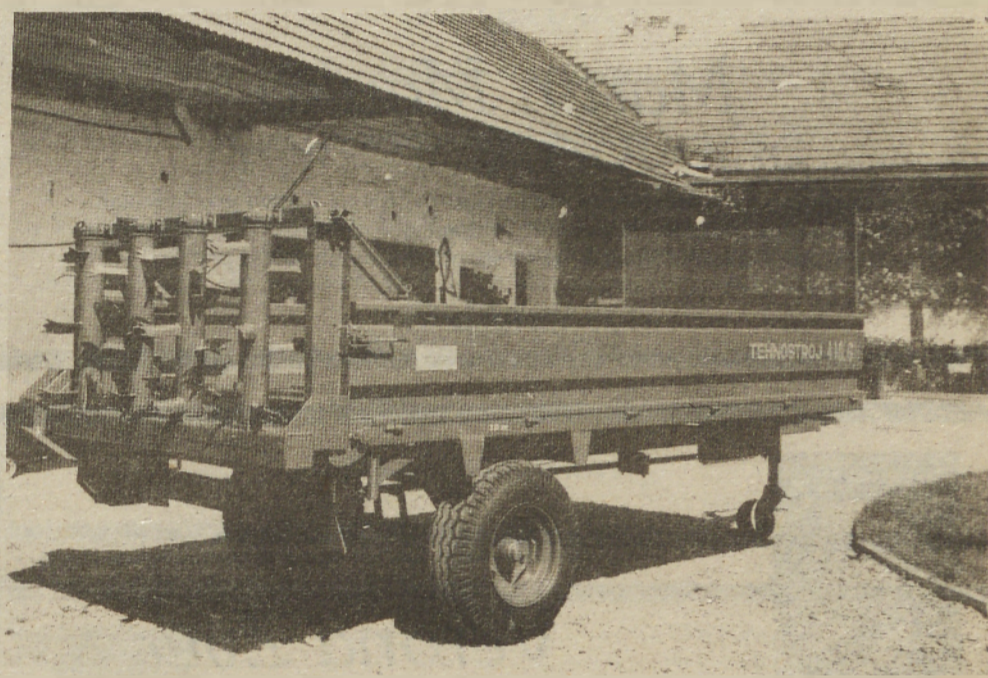
GARANCIJA KVALITETE JE 12 MESECEV OD DNEVA PRODAJE

ZA VSE INFORMACIJE SE LAHKO OGLASITE PO TELEFONU (069) 81-625

V proizvodnem programu TEHNOSTROJA so najštevilnejše prikolicе za transport v kmetijstvu, predvsem pa za individualno kmetijstvo, katere vam tokrat predstavljamo:



Dvoosna kiper prikolica za prevoz pridelkov v rinfuzi nosilnosti 5 ton TEHNOSTROJ 620. 2. Namenjena je predvsem individualnim kmetijskim proizvajalcem. Nov način labirintskega tesnenja stranic je zmanjšal izgube zrnja med prevozom. Široke pnevmatike dovoljujejo transport tudi po razmočenih njivah. Z vgrajenimi kvalitetnimi materiali je nova prikolica vzdržljivejša in enostavna za uporabo.



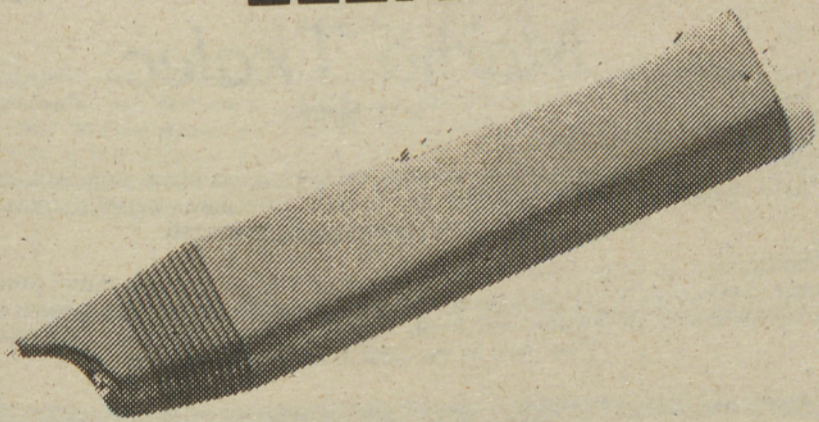
Trosilec hlevskega gnoja tip TEHNOSTROJ 411.6, nos. 4 tone, ima trosilno napravo s pokončnimi valji, kateri omogočajo enakomerno trošenje gnoja od 4 do 6 m. Trosilec je izdelan v izboljšani izvedbi iz visokokvalitetnih materialov, kateri mu dajo dolgo dobo uporabnosti. Z demontažo trosilne naprave dobimo enostavno prikolico. Z montažo poviškov stranic povečamo zaboj prostornino in trosilec lahko uporabljamo za prevoz silaže, sladkorne pese, krompirja in podobno. Zaboj se prazni s pomočjo transportnega traku, ki je na podu trosilca.

ZMAJ
1923 1983



NOVO PRAKTIČNO

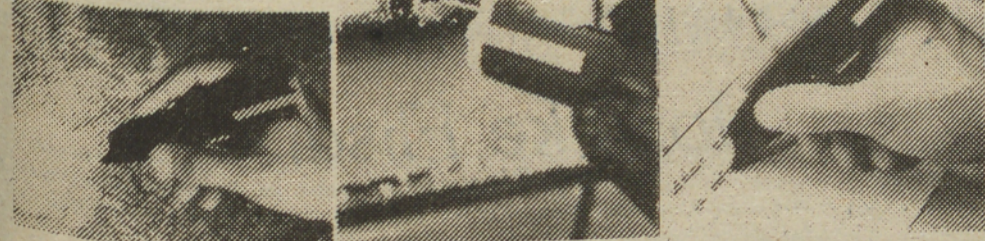
kombinirana baterijska svetilka
ELEKTRA



baterijski grelec

kemični svinčnik

baterijska svetilka



Iskra, baterije Zmaj
Ljubljana, Stegne 23



**vaše živilo naj bo lek
in lek naj bo vaše živilo**

- apifit[®] 1 – KRATEGUS:** za krepitev delovanja srca in ožilja, za uravnavanje krvnega pritiska
- apifit[®] 2 – TIMIJAN:** za lažje izkašljevanje, omilitev hripavosti, kašlja, bronhitisa in oslovskega kašlja
- apifit[®] 3 – VALERIJANA:** za blažitev nespečnosti, nemirnosti, razdražljivosti in drugih neprijetnih duševnih stanj
- apifit[®] 4 – FRANGULA:** za preprečevanje in odpravljanje zaprtja
- apifit[®] 5 – EHINACIJA:** za spodbujanje telesne in duševne aktivnosti, ugodno deluje pri menstruacijskih in klimakterijskih težavah, povečuje odpornost proti posledicam obsevalne terapije.

medex
Ljubljana, Jugoslavija

ZAHVALA

Ob boleči izgubi ljubega moža, očeta, starega očeta in brata

Janeza Kisilaka

iz Kruplívniká 56

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, vsem, ki ste mu v zadnjih trenutkih življenja lajšali bolečine ter ga v tako lepem številu pospremili na njegovi zadnji poti. darovali vence, nam izrekli sožalje, ter vsem, ki ste sočustvovali z nami. Hvala vsem, ki ste sodelovali pri pogrebnem obredu.
Vsem še enkrat — iskrena hvala!
Kruplívnik, 30. novembra 1982

Žalujóči: žena Rozalija, sin Janez z družino, hčerki Vera in Marija z družinama, sin Alojz, sestra Marija in ostalo sorodstvo

ZAHVALA

2. decembra 1982 je v 72. letu življenja po težki bolezni v Kliničnem centru v Ljubljani umrl naš

Martin Mauko

upokojeni krojaški mojster
iz Radenc

Pokopali smo ga 5. decembra 1982 na pokopališču na Kapeli pri Radencih. Iskrena hvala osebju torokalne kirurgije v Ljubljani, darovalcem cvetja, govornikom, č. g. duhovnikoma in vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti.

VSI NJEGOVI

ZAHVALA

V 75. letu starosti nas je zapustila naša draga mama in stara mama

Verona Zver

roj. Dominko
iz Lipe

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, botrini in znancem, ki ste nam v težkih trenutkih pomagali in izrekli sožalje, ji darovali vence in cvetje ter jo pospremili na njeni zadnji poti.

Posebna zahvala zdravstvenemu osebju kirurškega oddelka, g. župniku in kaplanu Alojzu za pogrebni obred, pevcem iz Lipe za odpete žalostinke ter tov. Žaligu za poslovilne besede.
Lipa, 17. novembra 1982

Žalujóči: hčerka Marija z družino, sin Jožef iz Kanade, ter sestra Marija in brat Štefan iz Francije

Prezgodaj čas prišel je za oddih,
dom je prazen, dom je tih,
tebe dragi mož in oče ni,
da bi srečni mi bili

ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega moža, sina, očeta, brata in dedka

Jožeta Vučka

iz Srednje Bistrice

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste ga spremljali na njegovi zadnji poti, mu darovali cvetje ter nam v teh težkih trenutkih kakorkoli pomagali.

Posebna zahvala njegovim sodelavcem VGP Mura M. Sobota ter kolektivom PRIMAT in OZD Mura za podarjene vence. Zahvala g. dekanu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, dr. Spomenki Muhi za zdravljenje na domu ter sodelavcu Ignacu Utrošu za poslovilne besede ob odpiem grobu.
Vsem še enkrat — najlepša zahvala!

Srednja Bistrica, 15. novembra 1982

Žalujóči: žena, sin Jože ter hčerki Anica in Danica z družinami, mama, sestra in brat z družinama

Povej nam mož in očka dragi,
zakaj odšel si v grob prerani
in s sabo si odnesel srečo našo?

V SPOMIN

14. decembra minevata dve žalostni leti, polni bolečin,
odkar nas je zapustil naš dragi mož in očka

Vladimir Fujs

iz Černelavec

Ne čas ne solze ne ublažijo težke bolečine ob krutem spoznanju, kako težko nam je brez tebe. Tvoja mnogo prerana smrt je pustila v naših srcih veliko praznino in globoko rano. S solznimi očmi gledamo tvoj grob in se zavedamo resnice, da te ne bo nikoli več med nami, ostal pa boš v naših mislih in srcih do konca dni.

Hvala vsem, ki se ga še spominjate, krasite njegov grob s cvetjem in prizigate sveče.

Žalujóči: žena Marija, sin Miran in hčerka Nataša



Čeprav je bolezen znanilka slovesa,
je slovo od tebe dragi mož in oče
nedojemljivo...

ZAHVALA

Ob nenadomestljivi in prerani izgubi našega draga,
komaj 38-letnega moža, očeta, sina in brata

Emila Lasla

gostilničarja iz Dobrovnika

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, botrini, številnim prijateljem in znancem ter zasebnim gostilničarjem, ki so nam v teh težkih trenutkih pomagali, mu darovali vence in cvetje, ter ga v tako velikem številu pospremili na zadnji poti.

Posebna zahvala velja osebju pljučnega oddelka soboške bolnišnice, posebno dr. Perkiču za dolgoletno zdravljenje, osebju Zdravstvenega doma Dobrovnik, članom LD Dobrovnik za častno stražo in poslovilne besede ob odprtem grobu, kolektivu OŠ Dobrovnik, posebno še učencem 1. A in 8. razreda za ganljive besede slovesa, rokometnemu klubu V. Polana in DO »Droga« Portorož TOZD Središče. Iskrena zahvala g. župnikoma za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke.

Toplo se zahvaljujemo vsem, ki ste nam ustno ali pismeno izrekli sožalje in nam kakorkoli stali ob strani.

Dobrovnik, Filovci, M. Sobota, Richmond, Kesthely, 30. novembra 1982

Žalujóči: žena Lojzka, hčerki Lucija in Emilija, sinček Emil, mama, oče, sestra Helena z družino iz Avstralije in ostalo sorodstvo

Povej nam mož in očka dragi,
zakaj odšel si v grob prerani
in s seboj odnesel srečo našo?

ZAHVALA

Tiho, mirno in brez slovesa nas je v 36. letu starosti zapustil naš
dragi sin, brat, mož in skrbni oče

Emil Rižnar

iz Globoke

Imel si močno voljo do življenja in ljubezen do svojega doma, toda neusmiljena in zahrbtna bolezen je v kratkem času pretrgala nit tvojega življenja.

Hvala vsem sorodnikom, sosedom, znancem in kolektivu Tehnostroj za darovane vence in šopke, za pismeno in ustno izraženo sožalje ter vsem, ki ste ga spremljali na njegovi prerani zadnji poti. Posebna zahvala g. župniku za pogrebni obred, gasilcem iz Globoke ter govornikoma Albertu Severju in predstavniku iz Tehnostroja za poslovilne besede.

Žalujóči: mama Marija, brat Mirko z družino, žena Marta, sin Emil in hčerka Melita ter ostalo sorodstvo

ZAHVALA

Po težki in neozdravljivi bolezni nas je v 71. letu starosti za vedno zapustila naša draga
mama, stara mama in prababica

Marija Tkalec

iz D. Bistrice

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, znancem, prijateljem, dobrim sosedom, vsem, ki so jo tolažili v času njene krute bolezni, in vsem, ki so nam v najtežjih trenutkih stali ob strani in nam vsestransko pomagali.

Zahvaljujemo se vsem, ki so drago pokojnico spremljali na njeni zadnji poti, ji darovali vence in cvetje ter nam izrekli sožalje. Hvala duhovniku, pevcem za odpete žalostinke in govornikoma za poslovilne besede ob odprtem grobu. Posebna zahvala dr. Jožetu Zadravcu za vso skrb in zdravniško pomoč.

Žalujóči: hčerke in sin z družinami

ZAHVALA

Ob boleči izgubi ljube mame in stare mame

Jolanke Flisar

roj. Rituper

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, izrekli sožalje in darovali cvetje.

Žalujóči: VSI, KI SMO JO IMELI RADI



V dan je črni moral priti,
brdkosti dan, ož dan solzav,
teško bilo se je ločiti,
a solze vse, ves jok zaman.
(S. Gregorčič)

ZAHVALA

V teh žalostnih dneh, ko se zmeraj ne moremo dojeti,
da je tiho, mirno in brez slovesa zatisnila svoje
trudne oči naša nadvse draga mama, tašča, omama
in pramama

Marija Svetec

roj. Kumin
iz Murske Sobote

Med nami je ostala praznina, v naših sreih bolečina. Teško je spoznanje, da te ni več in nadvse boleča je resnica, da te nikoli več ne bo. Naše misli so pri tebi in tvoj dragi lik ostane v naših sreih do konca dni. Ob tej boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, botrini, znancem in prijateljem, ki so darovali vence in cvetje nam pa izrekli sožalje in jo v tako velikem številu pospremili na njeni zadnji poti. Posebno se zahvaljujemo dobrim sosedom Aga Teri in Irmu, ki so nam v najtežjih trenutkih stali ob strani.

Iskrena in topla zahvala g. kaplanu za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in godbi, ter vsem, ki so darovali za maše in v dobrodelne namene.

Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Murska Sobota, Varaždin, 1. 12. 1982

Globoko žalujoči: vsi tvoji, ki smo te imeli radi



ZAHVALA

V 71. letu starosti nas je po težki bolezni za vedno zapustil naš
dragi mož, oče, stari oče, praded in brat

Ludvik Piivar

iz Krajevo 60

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam v času bolezni in v trenutkih žalosti stali ob strani in sočustvovali z nami, posebej še tov. dr. Šivanu in dr. Horvatu ter ostalemu osebju internega oddelka v Rakičanu. Zahvaljujemo se vsem, ki so nam izrazili sožalje in vsem, ki so ga v tolikšnem številu pospremili na zadnji poti in z vencji obsuli njegov zadnji dom. Hvala duhovniku za obred, pevcem za odpete žalostinke, gasilec za poslednje spremstvo svojega ustanovnega člana ter predstavniku krajevne skupnosti za poslovilne besede.

Žalujoči: žena Jožefa, hčerke Regina in Marija z družinama ter Alojzija z možem in ostalo sorodstvo

ZAHVALA

V 79. letu starosti nas je nepričakovano zapustil dragi mož, oče in brat

Koloman Kovačič

Vsem, ki ste nam v teh težkih trenutkih stali ob strani, mu v zadnjih urah življenja lajšali bolečine, nam izrekli sožalje, mu darovali vence in cvetje, ga pospremili na zadnji poti — iskrena hvala. Prav tako iskrena hvala č. duhovniku za pogrebne svečanosti in pevcem za odpete žalostinke.

Vsem še enkrat — hvala!

Mlajtinci, 24. novembra 1982

Žalujoči: VSI NJEGOVI



ZAHVALA

V 62. letu starosti nas je nepričakovano zapustil mož, oče, stari oče
in brat

Janez Nemet

upokojeni gostilničar
iz Mačkovec

V našem domu je nastala praznina. Izguba je boleča, toda opazili smo, da nas v tej globoki žalosti niste pustili same. Hvala vsem, ki ste darovali vence, cvetje in nam izrekli sožalje. Najlepša hvala duhovniku za pogrebni obred, pevcem in godbenikom za žalostinke in predstavnici KS za poslovilne besede ob odprtem grobu. Hvala za vso nego in skrb v času bolezni dermatološkemu oddelku bolnišnice Maribor, dr. Kiršnerju in zdravstvenemu osebju internega oddelka bolnišnice Murska Sobota za nudenje pomoči v zadnjih minutah njegovega življenja. Hvala vsem, ki ste pokojnega pospremili v tako lepem številu k zadnjemu počitku, še posebej delovnemu kolektivu Mozavskih toplic in VVZ Štefan Kovač Murska Sobota.

Iskrena hvala!

Mačkovec, 7. 12. 1982

Žalujoči: žena Jolanka, sin Jože z družino in hčerka Jožica ter sestre Helena, Emilija in Mancika z družinami



O ti ljubezen moja,
ki v grob si mi pokopana,
a v sreju mojem še živiš,
do konca mojega življenja.

OBLETNICA

22. decembra bo minilo žalostno leto, odkar nas je za
vedno zapustila naša ljubljena

Terezija Gomboc

iz Sodišinec

Ne moremo verjeti, da te ni med nami. Tvoji koraki se še slišijo, tvoj lik je še živ pred nami, a tvoj grob je priča, da si se za vedno poslovila od nas. Naš dom je prazen brez tebe. Imeli smo te radi, zato te še vedno obiskujemo, a ti ne čutiš bolečine v naših potrjih sreih, ker je usoda tako kruta. Nikoli te ne bomo pozabili!

Žalujoči: VSI NJENI



ZAHVALA

Po dolgoletni bolezni nas je nenadoma v 69. letu starosti zapustila
naša dobra mama, tašča, stara mama in sestra

Gizela Černetič

roj. Matuš (upokojenka)
iz Murske Sobote

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem, prijateljem in vsem, ki ste pokojnico spremljali na njeni zadnji poti, grob zasuli z vencji in cvetjem, sočustvovali z nami v težkih trenutkih in nam izrekli sožalje. Posebna zahvala g. duhovniku za obred, pevcem, godbi, delovnemu kolektivu Muta TOZD Perilo in TOZD Ženska oblačila M. Sobota in predstavnici sindikata za poslovilne besede ob odprtem grobu. Hvala dr. Šivanu in zdravstvenemu osebju oddelka dializa na internem oddelku v Rakičanu, kakor tudi voznemu osebju reševalne postaje v Murski Soboti.

Vsem še enkrat — iskrena hvala!
M. Sobota, 1. 12. 1982

Žalujoči: hčerka Branislava z družino, sin Ciril z zaročenko Helgo, sestra Margareta z družino in ostalo sorodstvo



V SPOMIN

18. decembra bo minilo leto dni, odkar nas je tih in brez slovesa
zapustil in odšel tja, kjer ni trpljenja in bolečin naš dragi mož, oče,
sin, tati in brat

Jože Kumin

iz Satahovec

Teško je spoznanje, da te ni več med nami in da je ostal naš dom, ki si ga imel rad, pust in prazen, nam so ostali le sledovi tvojih pridnih rok. Z nami živiš do konca naših dni.

Cvetje in prižiganje sveč so dokaz naše ljubezni do tebe. Hvala vsem, ki obiskujete njegov grob.

VSI TVOJI, KI SMO TE IMELI RADI



ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega moža, očeta, dedka, tasta in
brata

Jožija Kološa

iz M. Sobote

Žalost in neljubna praznina sta ostali, odkar te ni več med nami. Zahvaljujemo se vsem, ki ste ga v takem številu pospremili na zadnjo pot. Posebna hvala godbi na pihala iz Bakovec, invalidskemu pevskemu zboru iz M. Sobote, govornikom za lepe besede, vsem darovalcem vencev in cvetja, hvala tudi družini Jožija Katančiča iz M. Sobote, ki nam je v težkih dneh stala ob strani.

Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Žalujoči: VSI NJEGOVI



Kar smo najbolj ljubili,
smo za vedno izgubili.

ZAHVALA

Po težki in neozdravljivi bolezni nas je v 51. letu starosti za vedno
zapustila naša draga žena, mama, stara mama, sestra in teta

Marija Kranjec

roj. Žizek
iz Gomilice

Ob tej boleči in nenadomestljivi izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste drago pokojnico pospremili na njeni zadnji poti, darovali vence in cvetje, nam pa izrekli sožalje. Posebna zahvala zdravniškemu osebju internega oddelka v Rakičanu, vsem, ki ste jo v njeni dolgi bolezni obiskovali in jo tolažili, duhovnikoma za pogrebni obred, govornikoma za poslovilne besede na domu in ob odprtem grobu, pevcem za odpete žalostinke, predstavnikom Planike Turnišče, ZD Lendava, NK Turnišče in OO ZSMS Gomilice.

Žalujoči: mož Stefan, sin Stefan, hčerka Marija z družinama, sin Alojz in hčerka Anica, brat Stefan, nečak Jožef z družinama ter ostalo sorodstvo

ZA DELAVCE NA ZAČASNEM DELU V TUJINI

VESTNIK – vsakotedenska vez z domačim krajem

Domači tednik Vestnik je najbolj razširjen časopis v pokrajini ob Muri, saj prihaja vsak četrtek takorekoč v vsako drugo pomursko gospodinjstvo. Vestnik pa obiskuje vsak teden tudi številne Pomurce v naši ožji in širši domovini, prejemajo ga naši rojaki v tujini, saj ga pošiljamo na vse kontinente, nepogrešljiv prijatelj pa je tudi mnogim našim delavcem, ki so v tujini le na začasnem delu. Poleg novic iz domačega kraja prinaša domači tednik še mnogo drugega zanimivega in prijetnega branja, pa tudi mnogo koristnih sporočil, ki zanimajo predvsem naše delavce na začasnem delu v tujini. Naj že zdaj opozorimo, da pripravljamo za prihodnje leto novost prav za te delavce. Mesečno enkrat bomo na straneh Vestnika objavljali novosti iz carinske zakonodaje, saj prav te najbolj zanimajo delavce na tujem.

V teh dneh, ko se mudite na obisku v domačem

kraju, žrtvujte delček svojega prostega časa in pre-

listajte Vestnik. Če vam bo domači tednik všeč, izpol-

nite naročilnico in jo pošljite na naslov: VESTNIK, Titova 29/1, 69000 Murska Sobota. Že takoj po Novem letu vas bo Vestnik vsak teden obiskal v tujini in prepričani smo, da ne boste razočarani.

PA SE TO: Vsi naročniki Vestnika bodo mesečno enkrat brezplačno prejeli revijo Naš delavec, revijo, ki je namenjena prav našim delavcem na začasnem delu v tujini.

Hvala za zaupanje in nasvidenje!



Zaupamo vase
Sveženj stabilizacijskih ukrepov: samo začasno
Priloga Ciciban otrokom za dan republike

Mesečnik Naš delavec je namenjen našim delavcem na začasnem delu v tujini.

Sadje je pospravljeno

Setrge novembra smo kmetje v spravnem letu, v čistem sadju, sadje je bilo v letu, ki je bilo pridelano v največji meri. Vsega sadja je bilo pridelano v največji meri. Vsega sadja je bilo pridelano v največji meri.

Kladivo iz kamene dobe?

Ko so Zadravci iz Lipe v središču občine na njeni v Grahovih pripravili pridelke, so na prvi vrsti našli kladivo iz kamene dobe. Ko smo nam izkazali, pogledali smo opazili, da je kladivo doba kladivo obdelano in...

VESTNIK – vsakotedenska vez z domačim krajem

NAROČILNICA

Ime in priimek ulica

kraj bivanja pošta

država domači naslov (v Jugoslaviji)

naročam tednik Vestnik.

Naročnino bom poravnal po sprejemu položnice.

Podpis:



slovenija ceste tehnika
n. sol. o., ljubljana, titova 38

MOŽNOSTI KOOPERACIJSKEGA SODELOVANJA Z MALIM GOSPODARSTVOM

Dejavnost delovne organizacije SCT z 20 tozd,

DSS in interno banko

Gradi:
— avtoceste, mostove, predore, letališča, industrijske objekte, poslovne, hotelske, turistične in stanovanjske objekte, komunalne objekte in infrastrukturo

Izvajajo:
— inženiring posle za vso dejavnost delovne organizacije
— vse vrste investicijskih del v tujini
— vse laboratorijske preiskave in kontrolo kakovosti za lastne potrebe in zunanje naročnike

Projektirajo:
— vse vrste objektov visoke in nizke gradnje (avtoceste, mostove, komunalne in hidrotehnične objekte)

Opravlja:
— storitve z gradbeno mehanizacijo in transportnimi sredstvi

Izdelujejo:
— železobetonske konstrukcije in polizdelke
— vso geološko, geotehnično in hidrotehnično dokumentacijo in montažo opreme za separacije kamnolomov in gramoznic, opremo za odpraševanje v separacijah in tovarnah asfalta
— vse vrste asfalta, betona, armirano betonskih konstrukcij in polizdelkov, opečne izdelke, vse vrste apna in kamenih agregatov



Delovna enota TOZD Mehanični obrati Murska Sobota

Posluje v okviru strojegradniške dejavnosti, kjer je pet tozdov, katerih proizvodni programi se dopolnjujejo in imajo organiziran celoten postopek za predelavo kamnitih agregatov (predelava kamna) za gradbeništvo in separacije.

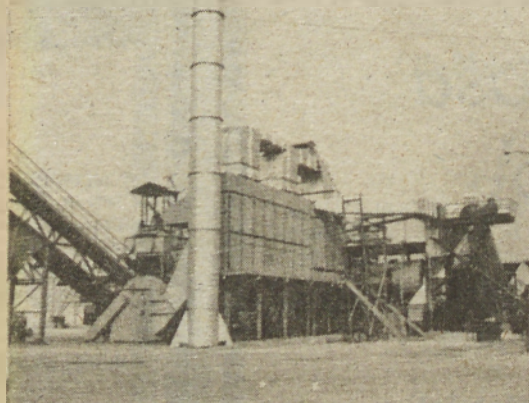
V delovni enoti TOZD Mehanični obrati Murska Sobota izdelujejo transportne trakove in filtre za zaščito okolja (odpraševanje v kamnolomih, asfaltnih bazah in industriji gradbenih materialov). Letna proizvodnja transportnih trakov, širine od 400 do 1200 mm, znaša 9000-tekočih metrov letno, filtrov pa približno 4000 kvadratnih metrov različnih zmogljivosti od 70 do 490 m².

Letos so izvozili okrog 40 odstotkov vseh proizvodov, od tega 15 odstotkov v Irak, kjer opravljajo investicijska dela, 25 odstotkov pa prek poslovno-tehničnega sodelovanja z zahodnonemško firmo BHS iz Sonthofena.

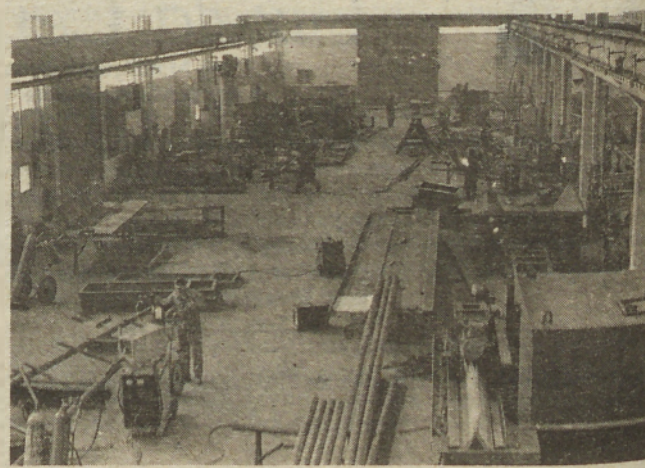
Siranska proizvodnja zajema ostalo opremo za kompletiranje gotovih izdelkov za potrebe strojegradnje. Dela opravljajo tudi v Nigeriji (mobilne separacije), o bodočem sodelovanju pa se pogovarjajo z Alžirijo.

Delovna enota SCT tozd Mehanični obrati v Murski Soboti zaposlujejo 125 delavcev, od teh jih je trenutno 20 na delu v Iraku.

Če bo gospodarska situacija dopuščala, nameravajo ob obstoječih zmogljivostih zaposliti 40 novih delavcev. Za bližnjo prihodnost pa nameravajo zgraditi novo lakirnico, katere predračunska investicijska vrednost znaša 25 milijonov dinarjev.



Naprave za odpraševanje s transportnim trakom v asfaltni bazi.



Proizvodna hala v delovni enoti SCT tozd Mehanični obrati v Murski Soboti.

V delovni enoti v Murski Soboti SCT tozd Mehanični obrati pa so dani vsi pogoji za kooperacijsko sodelovanje z malim gospodarstvom na področju ključavnice za dopolnitev proizvodnega programa. Z nekaj zdomci in ostalimi občani so takšne oblike sodelovanja že vzpostavljene, med njimi je tudi kooperant Milan Muhič iz Segovec 1 iz gornjeradgonske občine.